

30  
LXVI



*Botera inventó.*

*Castro lo grabó.*

*1800*  
*1876*

BIBLIOTECA  
DEL DOCTOR  
D. MARIANO LORENTE.  
Estante      Tabla

R. 14149  
DOS LIBROS, EL V-

NO QUE TRATA DE TODAS LAS COSAS  
que traen de nuestras Indias Occidentales, que sirven  
al uso de la Medicina, y el otro que trata de la  
Piedra Bezaar, y de la Terua Escuerçonera.  
Còpuestos por el doctor Nicoloso de Monardes Medico de Sevilla.



IMPRESSOS EN SEVILLA EN CASA DE  
Hernando Diaz, en la calle de la Sierpe.  
Con Licencia y Privilegio de su Magestad.  
Año de 1569.

## YO EL REY.

**P**Or quãto por parte de vos el doctor Monardes Me dico vezino de Seuilla, nos fue hecha relacion diziẽdo q̃ vos auia des compuesto vn libro, en q̃ auia dos tratados. El vno de todas las cosas que traen de nuestras Indias que apronechan al vsõ de la medicina, y de la orden que se ha de tener en tomar la rayz del Mechoacan. Y otro que tracta de la piedra Bezaar, y la Yerua Esuerçonera, y de sus efectos y virtudes, y la orden con que se han de curar los venenos: el qual estava aprouado y examinado por personas doctas en el arte de la Medicina, suplicando nos atento lo susso dicho, y el prouecho y vtilidad que del se seguira, os mandassemos dar licencia para que le pudieessedes imprimir y vender, o como la nuestra merced fuesse, lo qual visto por les del nuestro consejo, y el dicho libro que de susso se haze mencion que por nuestro mandado fue visto y examinado por el Doctor Mena, fue acordado que deniamos mandar dar esta nuestra cedula en la dicha razon, por la qual por hazer bien y merced a vos el dicho Doctor Monardes, vos damos licencia & facultad para que por tiempo y espacio de seys años primeros siguientes, contados desde el dia de la data de esta nuestra cedula en adelante. Vos, o quien vuestro poder tuviere, podays imprimir y vender en estos nuestros reynos el dicho libro que de susso se haze mencion poniendo se el traslado de la dicha nuestra cedula al principio del dicho libro, & no en otra manera y con que no se pueda vender ni venderse sin que primero se trayga al nuestro consejo juntamente con el original que en el se vio, que va rubricado, & firmado a fin, de

Diego de Medina nuestro escriuano de camara de los que residen en el nuestro consejo, para que se vea si la dicha impresiõ esta conforme al original, y con que se le tasse el precio que por cada volumen uiere de auer. Y mandamos que durante el dicho tiempo de los dichos seys años, ninguna otra persona lo pueda imprimir ni vender sin el dicho nuestro poder so pena que el que le imprimiere, o vendiere aya perdido & pierda la impresiõ que assi hiziere, y mas incurra en pena de diez mil marauedis, los quales se repartan, la tertia parte para la nuestra camara, y la otra tertia parte para el que lo acusare, y la otra tertia parte para el juez que lo sentenciare. Y por esta nuestra cedula mandamos a qualesquier nuestras justicias, a cada vno en su jurisdiccion que guarden cumplan y executen lo en ella contenido, & contra el tenor & forma de ella no vayan, ni passen, ni consientan yr ni passar por alguna manera, so pena de la nuestra merced y de diez mil marauedis para la nuestra camara a cada vno que lo contrario hiziere. Fecha en Madrid a veynte y ocho dias del mes de Março, de mil y quinientos y sessenta y cinco años.

YO EL REY.

Por mandado de su Magestad.  
Pedro de Hoyo.

AL ILLVSTRISSIMO Y REVERENDISSIMO  
señor, Arçobispo de Seuilla, Inquisidor general & c.  
Mi señor. El Doctõr Monardes Medico  
de Seuilla. S.



Or el señor Arcediano de Niebla me mando. V. S. illustrissima los dias passados, embiassse relacion del modo de tomar la Rayz del Mechoacan, porque vna mia q̄ andaua en la corte estaua muy corrupta, yo hize luego lo que. V. S. me mando, y la embie. Y considerando que le podia acontecer como a la que alla estaua quise escruuir la mas copiosa & imprimirla, y embiarla a. V. S. Y considerando q̄ vienen allende del Mechoacan de nuestras Indias Occidentales, otras muchas cosas que siruen al vso de medicina, que son de mucha importancia para la salud, pareciome dar juntamente con la relacion del Mechoacan noticia y relacion a. V. S. dellas. Y assi recogí en este volumen todas aquellas cosas que traen de nuestras Indias que aprouechan y sirven para vso de medicina. En las quales hallara. V. S. grandes secretos de naturaleza, y muchas experiencias, con felicissimos successos. Lo qual suplico a. V. S. Illustrissima reciba con aquel animo que suelen los grandes recibir los seruicios de los pequeños, y aya la merced que las otras virtuosas a. V. S. dedicadas recibir suelen.



A iij



**LIBRO QUE TRATA**  
de las cosas que traen de las Indias  
Occidentales, q̄ firuen al v̄so de Me-  
dicina, y de la orden q̄ se ha de tener  
en tomar la Rayz de Mechoacan.  
Do se descubren grandes secretos de  
naturaleza y grandes experiencias.

Hecho y copilado por el Do-  
ctor Monardes, Medico  
de Seuilla.

¶



En el año de mil & quatro  
cientos & nouenta y dos,  
fueron nuestros Españoles  
guiados por don Christo-  
ual Colō natural de Genoua, a descu-  
brir las Indias Occidentales, que oy  
llaman nuevo mundo, y descubrierō  
las primeras, a onze dias de Octubre  
del mismo año, y desde entonces ha-  
sta agora se há descubierto muchas, y  
varias Islas, y mucha tierra firme an-  
si en lo que llaman nueva España, co-  
mo en lo que llaman Peru, do ay mu-  
chas prouincias, muchos reynos, mu-  
chas ciudades que tienen varias, & di-  
uersas costūbres, en las quales se han  
hallado cosas, que jamas en estas par-  
tes ni en otras del mundo, han sido vi-  
stas, ni hasta oy sabidas, & otras que

A iiii

De las cosas que traen

si las tenemos en estas partes, exceden en la mucha abundancia q̄ dellas nos traen: Así como, Oro, Plata, Perlas, Esmeraldas, Turquesas, y otras piedras finas de grande valor, que si aca teniamos alguna parte dellas, es grande el exceso, & cantidad que ha venido, & cada dia viene, en especial del oro y plata, que es cosa de admiración la gran suma de millones que ha venido dello, sin las muchas perlas q̄ han henchido a todo el mundo. Traen de aquellas partes, así mismo, Papagayos, Monos, Griphos, Leones, gerifaltes, Neblies, Açores, Tigres, Lana, Algodõ, grana para teñir, cueros, açucares, cobre, brasil, euano, azul, y de todo esto es tanta cantidad, que viene cada año quasi cien Naos cargadas de

de las Indias Occidentales.

ello, que es cosa grande & riqueza increíble, & allende de estas riquezas tan grandes, nos embian nuestras Indias Occidentales, muchos arboles, plantas, yeruas, rayzes, çumos, gomas, fructos, simientes, licores, piedras que tienen grandes virtudes medicinales, en las quales se han hallado, & hallan muy grandes efectos que exceden mucho en valor & precio, a todo lo susso dicho, tanto quanto es mas excelente y necesaria, la salud corporal, que los bienes temporales, de las quales cosas, todo el mundo carecia, no sin pequeña falta nuestra, segun los grãdes prouechos que vemos que del vso dellas se consiguen, no solo en nuestra España, pero en todo el mundo. Y esto no es de marauillar, que así

De las cosas que traen  
que despues de nos vinierē, de lo qual  
fere el primero para que los de mas a-  
ñadan con este principio, lo que mas  
supieren, & por experiencia mas ha-  
llaren, & como en esta ciudad de Se-  
uilla, que es puerto y escala de todas  
las Indias Occidentales, sepamos de-  
llas, mas que en otra parte de toda  
España por venir a todas las cosas pri-  
mero a ella, do con mejor relacion, y  
con mayor experiencia se saben, &  
pude lo hazer jūta mēte cō la experiē-  
cia y vso dellas, de treynta años q̄ ha  
q̄ curo en esta ciudad, do me he infor-  
mado de los q̄ de aquellas partes las hā  
traydo, cō mucho cuydado y las he ex-  
perimētado en muchas y diuersas per-  
sonas, cō toda la diligēcia, & miramiē-  
to possible, con felicissimos successos.

de las Indias Occidentales.

Del Anime y Copal.



Raen de nueva España, dos  
generos de Resinas que se pa-  
recen mucho. La vna de e-  
llas llaman Copal, & la otra Anime.  
El Copal es vna Resina muy blanca,  
& muy luzida & transparente, traen  
la en vnos pedaços grandes que pare-  
cen tajadas de diacitron muy claro,  
tiene mediano olor, pero no tan bue-  
no como el Anime: con este copal ha-  
zian los Indios sahumerios, en sus sa-  
crificios, & assi era frequente el vso  
del en los templos por los sacerdotes,  
E quando los primeros españoles fue-  
ron a aquellas partes, los salian a rece-  
bir los sacerdotes, con vnos braseri-  
cos chicos, quemando en ellos este  
Copal, dandoles humo a narizes.

De las cosas que traen

Usamos aca dello para sahumar con ello en enfermedades frias de cabeça, en lugar de encienso, o Anime, es ca liete en segundo grado, humido en primero. Es resolutiuo, y molitiuo por algunas partes aqueas, que tiene. El Anime, es lagrima, o relina de vn arbol grande. Es blanco, tira a color de Encienso, tiene mas oleaginosidad, que el Copal, viene en granos como el encienso, aunque mas gruessos, que brados tienen vn color amarillito como resina, es de muy gracioso olor, y suaue, puesto en las brasas se consume facilmente. Difiere del Anime nuestro que traen de Leuante en que no es tan blanco, ni tan lucido, & traen el nuestro, en grandes pedaços transparentes, tanto que han di-

De las Indias Occidentales.

cho algunos que es especie de charabe o Succino, que llaman Ambar quaja da, de que hazen cuentas, & no lo es, porque el charabe, es vn bitumen que se peica en el Mar Germanico, y se ca en la mar en grandes pedaços con garfios de hierro, que deue de salir de algunas fuentes, en la misma mar, a manera de Bitumē, y salido cō el ayre frio se quaja & condensa, por que se vee en aquellos pedaços, palos, y otras superfluydades de la Mar pegados en ello. Y desto veran el error de los que dixeron que era goma de Alamo: & otros que era de Pino. Del Anime nuestro, Hermolao Barbaro varon doctissimo, dize que se coge al rededor del pago, do se coge el encienso, y q̄ aquel pago se llama Amin-

Delas cosas que traen  
tin, y por esto lo llamañ Anime. Esto q̄  
traen de nueua España se coge de v-  
nos arboles de mediana grádeza, por  
via de incision, como se coge el En-  
cienso & almaciga: vsamos dello pa-  
ra muchas enfermedades, principal-  
mente para males de cabeça, & dolor  
della, causado de humores, o causas  
frias, y para cadarros, que dello pro-  
ceden despues de euacuacion, sahumañ  
do cō ello los aposentos en tiempo de  
inuierno, & do ay enfermedades lar-  
gas, por que purifica y corrige el ay-  
re: sahuman se con ello los tocados, a  
la hora de dormir, de los que padecen  
dolor de cabeça & axaqueca, para e-  
sto mismo aprouecha, sahumar la mis-  
ma cabeça con ello: porque conforta  
la cabeça a los que la tienen debil, &  
flaca

de las Indias Occidentales.  
flaca, y padecen achaques della. Echa  
se en emplastos, y en encerados, do es  
menester confortar, y ressoluer, en es-  
pecial humores frios, o vêtosidades,  
Vsafe del en lugar de Encienço, ansi  
en los sahumerios, como en lo dicho.  
Conforta el cerebro aplicado a forma  
de emplasto, y afsi mismo el estoma-  
go, y todas las partes neruiosas, hecho  
a modo de encerado, cō la tertia par-  
te de cera, saca el frio de qualquier  
miébro que sea, trayédo lo puesto por  
mucho tiempo, y refrescandolo. Es  
caliente en el segundo grado, humido  
en el primero.

De la Tacamahaca.

**E**ssi mismo traen de nueua Es-  
paña otro genero de Goma,  
o resina, q̄ llaman los Indios  
B

De las cosas que traen  
Tacamahaca. Y este mismo nombre dieron nuestros Españoles. Es refinada por incision de vn Arbol grande como Alamo, que es muy oloroso, echa el fructo colorado como simiente de Peonia. Desta Refina o goma, vsan mucho los Indios en sus enfermedades, mayormente en hinchazones, en qualquiera parte del cuerpo q̄ se engēdre, por q̄ las ressuellue, madura, y deshaze maravillosamente. Y assi mismo, quita qualquier dolor causado de humores frios, o vientosos, en esto lo vsan los Indios muy comun y muy familiarmente. E para estos mismos efectos lo hā traydo los españoles. Su color es de color de Galuano, & algunos dizen que es el mismo, tiene partes blancas como el Am

de las Indias Occidentales.  
moniaco, es de olor graue, su sabor lo es assi mismo, tãto que echado en las brasas, & dando humo a narizes, a la muger q̄ esta desmayada, o tiene perdido el sentido por sufocacion de madre, la haze boluer facilmente. Puesta esta misma refina en el ombligo, a modo de emplastico, haze tener a la madre en su lugar, y es tanto el vso de ella en las mugeres, que lo que mas se gasta es para este efecto, por que se hallan muy bien con ella, prohibiendoles, & quitandoles todo ahogamiento de madre, & confortando el estomago. Algunas curiosas añaden Ambar y Almizque, y es mejor que ella sola. Esta siempre fixa, sin derretirse, hasta que esta gastada del todo. Para lo que ella mas apro-

De las cosas que traen  
cadera puesta, es grande su efecto, y  
anfilo haze en todo dolor de juncturas,  
en qualquier parte del cuerpo que  
sea, mayor méte si es de humores frios  
o mixtos, porq̄ con su resolucion tie-  
ne partes stipticas que le dan maraui-  
llosa confortacion. En juncturas o he-  
ridas de neruios puesta ella sola, los sa-  
na y cura, por q̄ es gr̄de la experien-  
cia que se tiene della, engēdrando lue-  
go materia, & prohibiēdo el spasmo.  
Aplica se de ordinario en todo dolor.  
Yo le mezclo la tertia parte de Cera  
amarilla, porq̄ se aplica mejor, y es ya  
tan celebrado su vso, que no sabe el  
pueblo otro remedio para qualquier  
dolor, sino el vso desta resina, como  
no sea en inflamaciones muy caliētes  
& aun en estas despues de passado el

de las Indias Occidentales.  
principio & la furia, aprouecha mu-  
cho para resolver el residuo. Es caliē-  
te en el principio del tercero grado,  
con tener mucha stipticidad & con-  
fortacion, & seca en el segundo.

#### De la Caraña.

TRAē de tierra firme por via de Car-  
tagena, y Nombre de dios, de la tier-  
ra a dentro vna rezina de color de la  
Tacamahaca, algo mas clara y liqui-  
da, y mas densa que llaman en la len-  
gua de los indios Caraña, y este mis-  
mo vocablo le han dado nuestros Es-  
pañoles, tiene casi el olor de la Taca-  
mahaca, aunque mas graue. Es muy  
oleaginosa, y assi se pega biē y sin mu-  
cha adherencia, y sin derretirse, por  
la tenacidad que tiene. Es medicina  
nueva, venida de diez años a esta par

De las cosas que traen

te. Vsan la los Indios en sus enfermedades, en hinchazones, y todo genero de dolor: agora en nuestras partes es tenuta en mucho por los buenos efectos que haze. Aprouecha y sana las mismas enfermedades q̄ la Tacamahaca, pero haze su obra cō mayor presteza, y en muchas enfermedades en las quales la Tacamahaca, no hizo tanto efecto como quifieran, la caraña las acaba de sanar. Por q̄ vno que padecia dolor de vn ombro, y del dolor auia mucho tiēpo, q̄ no meneaua el braço auiendo vsado mucho tiēpo la tacamahaca, no sano hasta que le pusieron la caraña, & con ella en tres dias quedo libre. En passiones de juncturas, de gota arthetica es maravilloso el efecto que haze, porque aplicada

de las Indias Occidentales.

sobre el dolor, con q̄ no sea inflamacion de humores muy calientes, lo quita cō mucha facilidad. En hinchazones atiguas, assi de humores como de v̄tosedades, las ressielue y deshaze. En dolores causados por defluxos o corrimientos de humores frios, o mixtos haze maravillosa obra. En todas las passiones de neruios, & dolor de cerebro, y males que del proceden, aprouecha mucho. Cierta es medicina para ressioluer & quitar dolor de grãde eficacia, y haze su obra con grãde seguridad. En heridas rezientes, en especial de neruios, aprouecha mucho, & mayormente de juncturas, en las quales he visto hazer cō ella sola, muy grandes obras. Es interceptiuo para prohibir el defluxo & corrimiento a

De las cosas que traen  
los ojos, y otras partes, aplicada tras  
las orejas, y en las sienes. Es muy pin-  
gue & oleaginosa, & caliente en mas  
que segundo grado. Y ha se de notar  
que todas estas resinas, las cogen los  
indios por via de incision, dando he-  
ridas en los arboles de los quales lue-  
go mana el licor, & de alli la cogen.

☞ Del azeyte de la Higuera  
del Infierno.

**D**E Gelisco, prouincia en nue-  
ua España, traen vn azeyte  
de licor, que han llamado los  
Españoles, Azeyte de Higuera del  
infierno, por que se faca de vn arbol  
que es ni mas ni menos que nuestra  
Higuera del Infierno, ansi en la hoja  
como en el fruto. Es lo mismo q̄ lla-  
mamos comunmente Chatapucia, o

de las Indias Occidentales.  
cherua. Es assi lacticinosa como la  
nuestra, saluo que es mas arborea en  
las indias por la grossedad de la tierra  
Hazé este azeyte los indios, como lo  
enseña a hazer Dioscorides en el libro  
.j cap. 30. Que es, majar la simiente &  
cozerla en agua, & despues de cozida  
coger el azeyte q̄ nadare encima, cō  
vna cuchara, y este modo de hazer a-  
zeytes de frutos y simientes, & de ra-  
mos de arboles, es muy frequente &  
vsado, de los indios, que por expres-  
sion no lo alcançan ellos a saber. Este  
azeyte, principalmente, mejor se sa-  
ca desta forma, que por expression.  
Tiene este azeyte grandes virtudes,  
como se ha visto por el vso del, assi en  
las Indias como en nuestras partes, &  
todo lo que dire, es con muy grande

De las cosas que traen  
experiencia, & mucho uso del, en di-  
uerfas personas. Cura todas las enfer-  
medades causadas de humores frios  
& ventosas. Resfuelve todas dure-  
zas con molificacion, & todas infla-  
ciones ventosas. Quita todo dolor  
en qualquier parte que sea, mayor-  
mente si prouiene de alguna causa,  
fria, o ventosa: por que en esto ha-  
ze muy marauillosa obra, resolui-  
endo ventosidades grueltas, do quie-  
ra que esten, principalmente en el  
vientre, y por esto cura ydropisia ve-  
tosa, y ansi mesmo todo genero de  
lla, vntando con el todo el vientre, y  
tomando algunas gotas dello con vi-  
no, o otro licor apropiado, por q̄ eua-  
qua el agua cetrina, y haze expeler las  
ventosidades, & si se echare en clister

de las Indias Occidentales.  
o melezina, ansi mesmo euaqua el a-  
gua cetrina, y expelle las ventoseda-  
des, con mas seguridad que otra medi-  
cina. En dolores de estomago, de hu-  
mores frios, & ventosos, y colica ha-  
ze grande obra, vntando cō ello, y to-  
mando algunas gotas dello, y esto  
principalmēte lo haze, en aquella en-  
fermedad mortal que llaman Yleon  
en que echā las hezes por la boca. E-  
uaqua phlegma principalmente. En  
palsiones de juncturas, vnas gotas de  
este azeyte tomadas cō caldo de aue-  
grueso, euaqua el humor que causa  
los dolores. Cura las vlceras ātiguas  
de la cabeça, q̄ manā mucha materia.  
Vn cauallero que vomitaua la comi-  
da por muchos años, se vnto el esto-  
mago cō este azeyte, & sano q̄ nunca

De las cosas que traen.

mas vomito. Deshaze las opilaciones del bazo, y del estomago y de la madre, vntado cō ello. A los niños y muchachos, q̄ no pueden hazer camara, vntadoles del ombligo abaxo cō este azeyte, les prouoca camara, & les haze euaquar, y si tienē lōbrizes, las expelle y mata, mayormēte si vna o dos gotas del azeyte les dieren cō leche, o con cosa grassa. En foredad y a los q̄ há perdido el oyr, les haze restaurar el oyr, con marauillosa obra, como se ha visto por muchas experiēcias. En pasiones de juncturas y en dolor, o hinchazon dellas, como no sea la causa muy caliēte, las quita & ressielue. Los miembros encogidos, vntados con este azeyte, se estienden, & los neruios se estienden & ablandan, qui

de las Indias Occidentales.

tando el dolor si lo vuiere. Quita las señales en qualquier parte que sean, principalmente del rostro. Y los Barros de que son atormentadas frequentemente las mugeres vntando cō este azeyte los quita & consume, no sin pequeño contento dellas. Es caliente en la primera metha del tercero grado, & humido en el segundo.

Del Betumen.

**E**Y en Cuba vnas fuentes a la orilla de la mar que echā de si vn Betumen negro, como pez, de graue olor, del qual los Indios vsan en las enfermedades frias. Los nuestros vsan alla dello para brear los nauios, por que es casi como Alquitrán, & mezclan cō ello sebo para mejor brearlos. Yo creo q̄ esta es Nap-

De las cosas que traen  
ta de los antiguos, de la qual dize Pos-  
fidonio que ay dos fuentes en Babilo-  
nia, vna blanca, & otra negra. Esta q̄  
traen de las Indias, vsamos de ella en  
passiones de madre, por que reduce  
la madre a su lugar, si se sube a lo alto,  
con ponerlo a las narizes, & si se baxa  
a lo baxo, poniendo vna mecha moja-  
da en este betun, la haze subir y redu-  
zir a su lugar. E assi mesmo aproue-  
cha aplicada en enfermedades frias,  
como las de mas medecinas que auer-  
mo dicho. Es de naturaleza caliete en  
segūdo grado, y humida e el primero.

Del Liquidambar, y azeYTE  
de Liquidambar.

**D**E nueua España, traē vna re-  
fina que llamamos Liquidā-  
bar, y vno como azeYTE, que  
lla-

de las Indias Occidentales.  
llamamos azeYTE de liquidābar, que  
quiere dezir, cosa odoratissima y pre-  
ciosa, como Ambar, o azeYTE della.  
Entrambas cosas de harto suaue &  
gracioso olor, en especial el azeYTE de  
Liquidambar, que tiene el olor mas  
delicado, & mas suaue. El liquidābar  
es refina sacada por incision de vnos  
Arboles de mucha grandeza, muy  
hermosos, acopados de muchas ho-  
jas, las quales son como Yedra, llama-  
lo los Indios Ocoçol, lleva la corteza  
gruesa, cenizienta, herida esta corte-  
za, o concauada, echa de si el liquidā-  
bar espesso, & assi lo cogen, & por-  
que la corteza tiene vn olor muy sua-  
ue, la quebrantan & la mezclan con  
la rezina, & assi tiene quando se que-  
ma cō ella mejor olor. Tanto que do  
C

De las cosas que traen

quiera q̄ ay estos arboles, ay vn suavissimo olor por todo el campo. Quando los Españoles la postrera vez aportarõ aquella parte de los ay, & sintierõ tanto olor, p̄saron que auia alli especie, y q̄ eran arboles della. Trae se mucha cantidad de Liquidábar a España tanto q̄ traē muchas pipas & barilles dello, por via de mercaderia, porque aca se aprouechan dello, para sahumar, y en cosas de olores, gastandolo en lugar de Estoraque, porque su humo & olor parece ser dello, & assi mesmo lo echã en otras cõfeciõne solorosas, como pastillas, peuetes, y cosas semejantes. Echa el de si tanto olor sin que se quemee, que do quiera q̄ esta, no se puede escõder, porque penetra muchas casas & calles su olor,

de las Indias Occidentales.

quando es cãtidad. Sirue mucho en medicina, y haze en ella muy grãdes efectos, porque caliēta, cõforta, resuelue & mitiga dolor. Puesto en el cerebro por si, o mezlado cõ otras cosas aromaticas, conforta el cerebro, & quita el dolor del. Qualquier dolor de cosa fria, a modo de emplasto puesto lo mitiga & quita. En pãlsiones de estomago haze marauilloso efecto, aplicado a modo de estomaticõ, porque cõforta el estomago, resuelue ventosidades, ayuda a la digestiõ, quita las indigestiones, haze que se cueza biē el māj, da gana de comer. Haze se solamente de liquidábar, tēdida en vn valdrez a forma de escudo, mezlada cõ vn poco de estoraque, y ambar, & almizque, hecho emplasto, el qual apro

De las cosas que traen  
uecha mucho en todo lo q̄ tengo di-  
cho. Tiene se deste emplaſto, muy  
gr̄de experiencia en esta ciudad por  
los buenos efectos q̄ haze. Es caliēte  
en fin del segūdo grado, hūmido en el  
primero. Deste liquidābar se saca el a-  
zeyte que llaman de liquidambar, el  
qual en su olor es mas suauē. Saca se  
del liquidambar, quando es reziē co-  
gido, poniēdolo en parte do pueda di-  
stilar de si, lo mas subtil: y esto es lo  
mas perfecto. Otros lo exprimen por  
que salga mas cātidad, porque lo traē  
por mercaderia, a causa q̄ cō ello ado-  
ban guātes para la gēte comun: y en  
esto se gasta mucho. Vsa se dello en  
medicina para muchas enfermeda-  
des, y es de grandes virtudes, para cu-  
rar y sanar enfermedades frias, porq̄

de las Indias Occidentales.  
excelētemente calienta toda parte do  
se aplica, resoluiendo, y molificando  
qualquier dureza, quitādo dolor. Res-  
suelue las durezas de la madre & abre  
sus opilaciones, prouoca mestruos: &  
su officio es ablandar qualquiera dure-  
za. Es caliente casi en el tercero gra-  
do. Y se a de notar, que muchos traē  
este estoraque liquido de las Indias  
no tan bueno, porque lo hazen de los  
ramos de los arboles, hechos pedaços  
& cozidos, & cogen lo grasso de enci-  
cima, & aquello vendē. Los cohellos  
del arbol do se saca el Liquidābar di-  
cho, en manojos venden los Indios en  
sus Tiangez, para poner entre sus mā-  
tas & ropa, porque huellen como a-  
gua de angeles: & para este efecto  
los vsan los Españoles.

De las cosas que traen

Del Balsamo.



Raē de nueva España aquel licor excellentissimo que por su excelencia y maravillosos efectos llaman Balsamo a ymitacion del verdadero Balsamo, que auia en tierra de Egipto: y porque haze tan grandes obras, y remedia tantas enfermedades, se le dio tal nombre. Haze se de vn arbol mayor que Granada, lleva las hojas al modo de las horciguas, ferradas y delgadas. Llaman lo los Indios Xilo: y nosotros a lo q̄ sale del Balsamo. Haze se en dos maneras: la vna es por via de incision, cortando la corteza del arbol que es delgada, dandole jassaduras: de las quales sale vn licor pegajoso, q̄ tira a blanco, sale poco, pero es excellentissimo,

de las Indias Occidentales.

& muy perfecto. La otra manera es, la q̄ los Indios vsan en sacar licores de los arboles, que es vso comun entre ellos. Toman las ramas, y troncos del arbol y hazen los, tajadas, las mas menudas que pueden, y echanlas en vna caldera muy grande, con mucha cantidad de agua: hierue alli lo que veen que basta, y despues dexan lo enfriar y cogen el azeyte que nada encima, con vnas conchas, y aquello es el Balsamo que viene a estas partes, y q̄ comunmente se vsa. Su color es ruuio q̄ tira a negro, es odoratissimo y de olor muy gracioso, no se sufre tenerlo en menos q̄ plata, vidro o estaño, o cosa vidreada, porq̄ todo lo de mas penetra y passa. El vso del solamente es en cosas de medicina, y es antiguo su

De las cosas que traen  
vso, casi desde que se descubrio y ga-  
no la nueva España: porq̄ luego tu-  
uierō noticia dello los Españoles, por  
que se curaron con ello las heridas, q̄  
de los Indios recibian, auisados por  
ellos mismos: porq̄ vian que los mis-  
mos Indios se curauan cō ello. Quan-  
do lo truxeron a España la primera  
vez, fue tenido en tanto quāto era ra-  
zon, porq̄ le vieron hazer marauillo-  
sas obras, valia vna onça diez y veyn-  
te ducados: y agora vale vna arroba  
tres o quatro ducados. La primera  
vez que lo lleuaron a Roma, vino a  
valer vna onça ciē ducados: despues  
como han traydo tanto, y en tanta cā-  
tidad, no solo no tiene precio, pero se  
da, dado: y esto tiene la abundancia  
de las cosas, o la rareza dellas q̄ quan

de las Indias Occidentales.  
do valia muy caro, todos se aproue-  
chauan de sus virtudes: y despues co-  
mo vino a valer tan vil precio, no lo  
tienen en nada, siendo el mismo balsa-  
mo, el q̄ era entonces, quādo valia ciē  
ducados la onça, y agora no tiene pre-  
cio. Cierto aunque no se descubrierā  
las Indias, sino para efecto de embiar  
nos este licor marauilloso, era biē em-  
pleado el trabajo q̄ tomaron los nue-  
stros Españoles. Porque el balmamo q̄  
solia auer en Egipto, a muchos años  
q̄ perecio, porque se seco la viña, de a  
donde se sacaua, por do ya no lo ay en  
el mūdo. Tuuo nuestro señor por biē  
en su lugar dar nos este balmamo, de  
nueva España, el qual a mi juyzio, en  
virtudes medicinales, no es menos q̄  
aquello de Egipto, segun vemos sus

De las cosas que traen  
grandes efectos, & lo mucho q̄ apro-  
uecha. Del qual usamos en medicina  
en tres maneras. O se toma por la bo-  
ca, o se aplica exteriormente, o sirve  
en cosa de chirurgia. Tomado por la  
mañana en ayunas, sana el asma, qui-  
ta las enfermedades de la bexiga, pro-  
uoca los mestruos de las mugeres to-  
mado & aplicando en mecha. Qui-  
ta dolores de estomago antiguos, la-  
miendo vnas gotas dello por la maña-  
na en ayunas echadas e la palma de la  
mano, y cōtinuadas. Conforta el esto-  
mago, retifica el higado, haze buena  
color de rostro, da buen anhelito, alar-  
ga el pecho, deshaze opilaciones, con-  
serua la iuuentud. Yo conosci vna per-  
sona, de mucha qualidad, que lo vsaua  
& cō ser de mucha edad, parecia mo-

de las Indias Occidentales.  
co, & viuia sin achaques despues que  
lo vsaua: ptificos lo han vsado, & al-  
gunos les ha aprouechado. Algunas  
señoras q̄ no parian, lo han vsado en  
forma de mechas, para purgar la ma-  
dre, & les ha aprouechado. Aplica se  
ansi mismo exteriormēte en todo ge-  
nero de dolor, causado de humores  
frios, o v̄tosos, porq̄ cōtinuando qui-  
ta muy bien qualquier dolor, aplicado  
caliēte cō vna plumita, & poniēdo en  
cima lienço mojado en el mismo bal-  
samo. Es resolutiuo, & ansi cōsume y  
deshaze hinchazones frias y antiguas.  
Conforta qualquier parte do se pone.  
Puesto en el cerebro lo conforta ma-  
rauillosamente, & quita el dolor del,  
consumiēdo qualquier humor, o frial-  
dad que en el viiere. Quita la perle-

De las cosas que traen  
fia vntando el cerebro, & pescueço y  
cerro, & la parte que estuviere parali-  
ticada, & ansi aprouecha en todas las  
enfermedades de neruios, y encogi-  
miéto dellos. Puesto en el estomago,  
ayuda a la digestion, & lo coforta res-  
olviendo ventosidades, & si ay opila-  
ciõ en el la deshaze, & assi mismo las  
opilaciones de baço, y lo molifica, y  
ablanda. Quita el dolor de la yjada,  
puesto caliente encima del dolor. En  
dolor de vientre y estomago causado  
de frio o de ventosidades puesto el ca-  
liente, o echado sobre pan caliéte sali-  
do del horno, lo quita. Prouoca vrina  
y a los que no pueden vrinar, aplica-  
do exteriormente y tomadas vnas go-  
tas dello, la desata y expelle. En dolo-  
res de juncturas, haze marauillosa o-

de las Indias Occidentales.  
bra, y en esto tiene especial prerogati-  
ua, en especial en sciatica. Resuelue  
qualquier dureza, o hinchazõ que de  
los tales dolores quedá. En passiones  
de neruios, es marauilloso remedio,  
todo corrimiento, o defluxo lo res-  
uelue & sana. Aplicado este balsamo,  
en cosas de chirurgia, haze muy gran-  
des efectos, ello solo por si puesto: o  
mezclado con otros medicamentos q̄  
tengan virtud de hazer el efecto para  
q̄ se aplica: & por q̄ explicarlo seria  
largo, lo remito al q̄ lo vuiere de vsar  
para q̄ haga la mixtion como conuen-  
ga. Es el balsamo muy comun, y vsa-  
do remedio para heridas rezientes,  
porq̄ las cura por la primera intencio  
conglutinádo las partes, sin hazer ma-  
teria, y do ay contusion q̄ no se puedē

De las cosas que traen

ga. Es de sabor agudo, algun tanto amargo, por do se vee las partes estipticas, & confortatiuas que tiene. Es caliente y seco en segundo grado.

☞ No quiero dexar de escriuir, de vna yerua que los conquistadores de nueua España vsaron, para remediar sus heridas y flechazos, la qual fue para ellos harto remedio en sus trabajos: y descubriola vn Indio q̄ era criado de vn español, que se llamaua Iuan infante, y por que el Iuan infante fue el primero que vso della, le llamaron, y llama oy dia, la yerua de Iuã infante.

Esta yerua es pequeña, tiene la hoja como nuestras azederas, algo vellofa.

Cojen la verde & manjan la, y poné la ansi simplemente sobre la herida.

Restaña la sangre, y si es herida en la carne

de las Indias Occidentales.

carne la suelda & cura, glutinãdo las partes. Las heridas en neruios y otras partes las digere & mundifica, y engendra carne en ellas, hasta q̄ las sana, & porq̄ no se hallaua esta yerua en todas partes la trayã hecha poluos, por q̄ hazia los mesmos efectos que verde. Aun la obra, q̄ era de encarnar, lo hazian mejor los poluos q̄ la yerua. Como esta yerua ay otras muchas, en todas las otras partes de las Indias, q̄ tienen estas, & otras propiedades, que hazen marauillosos efectos, que escreuir de cada vna dellas en particular, era menester hazer mayor volumen que pretendemos, en esto que auemos de tractar.

☞ Tres cosas traẽ de nuestras Indias Occidentales, que el dia de oy son ce-

De las cosas que traen  
lebradas en todo el mundo, & con ellas se han hecho & hazen los mayores efectos en medicina, q̄ jamas se há hecho, cō otras medicinas, q̄ hasta oy se sepa, porque el oficio de todas tres, es curar enfermedades sin remedio incurables, & hazer efectos que parecen cosas de milagro. Y esto es notorio, no solo en estas partes, pero en todo el mundo, las quales son. El palo q̄ llaman Guayacan, la China, la çarça parilla. Y porq̄ parece q̄ la China viene de Portugal, y que los portugueses la traen de sus Indias Orientales, y no de las nuestras, dire lo que en ello ay adelante, quando della hablaremos. Pues començemos por el Guayacan, como de remedio primero venido de las Indias, & como primero el me

de las Indias Occidentales.  
jor de todos, como lo ha mostrado la experiencia, y vso del en tantos años.  
Del Guayacan y Palo sancto.

**E**L Guayacan que llaman los nuestros Palo de las Indias, se descubrio luego que se hallaron las primeras Indias, q̄ fue la Illa de sancto Domingo, do ay grande çantidad dello. Dio noticia del vn Indio a su amo, en esta manera. Como vn Español padesciese grandes dolores de buuas, que vna India se las auia pegado, el Indio q̄ era de los Medicos de aquella tierra, le dio el agua de Guayacan, con que no solo se le quitaron los dolores que padescia, pero sano muy bien del mal: con la qual otros muchos españoles, que estauan inficionados del mismo mal fueron sanos: lo

De las cosas que traen  
qual se comunico luego por los q̄ de a  
lli vinieron, aqui en Seuilla y de aqui  
se diuulgo por toda España, & della  
por todo el mūdo, porq̄ ya la infectiō  
estaua deseminada por todo el, y cier  
to para este mal, es el mejor y mas al  
to remedio de quantos hasta oy se hā  
hallado, y q̄ cō mas certinidad y mas  
firmeza sana & cura la tal enferme  
dad. Porque si son bien curados, &  
se da esta agua como se ha de dar, es  
cierto que sanan perfectissimamente,  
sin tornar a recaer, saluo si el enfermo  
no torna a rebolcarse en el mismo cie  
no, do tomo las primeras. Quiso nue  
stro señor q̄ de a do vino el mal de las  
buuas, vinieste el remedio para ellas.  
Porque las buuas vinierō a estas par  
tes de las Indias, y las primeras de san

de las Indias Occidentales.  
eto Domingo. Son entre los Indios  
las buuas tan comunes, & familiares,  
como a nosotros las viruelas, & casi  
los mas de los Indios y Indias las tienē  
sin q̄ dello hagan mucho escrupulo, y  
vinieron desta manera. En el año de  
1493. en la guerra que el rey Catholi  
co tuuo en Napoles, con el rey Char  
les de Francia, que dizian de la cabe  
ça grande: en este tiempo, don Chri  
stoual colon, vino del primier descu  
brimiēto q̄ hizo de las Indias, que fue  
sancto Domingo, y otras Islas, & tru  
xo consigo de sancto Domingo mu  
cha cātidad de Indios y Indias, los qua  
les lleuo consigo a Napoles, do estaua  
a la fazon el rey Catholico, el qual te  
nia ya concluyda su guerra, porque a  
uia pazes entre los dos reyes, & los e-

De las cosas que traen

xercitos se comunicauan vnos con otros. Llegado alli Colon con sus Indios y Indias, de los quales los mas de ellos yuan con la fruta de su tierra, que eran las buuas, començaron a conuersar los españoles cō las Indias, y los Indios cō las españolas, y de tal manera inficionarō los Indios y Indias el exercito de los Españoles, Italianos y Alemanes, que de todo tenia el exercito del rey Catholico, que muchos fuerō inficionados del mal. Y despues como los exercitos se comunicarō, vno lugar, que tambien se encendiesse el fuego en el real del rey de Francia, de lo qual se siguió, que en breue tiempo los vnos & los otros fueron inficionados desta mala simiēte, y de alli se ha estēdido por todo el mundo. Al prin-

de las Indias Occidentales.

cipio tuuo diuersos nombres: los españoles pēsando que se les auia pegado de los Franceses, le llamaron mal Frances. Los Fráceses pensando que en Napoles y de los de la tierra se les auia pegado el mal, lo llamaron mal Napolitano. Los Alemanes viendo que de la conuersacion de los españoles se les auia pegado, le llamaron farina española, & otros lo llamaron Sarampion de las Indias, con mucha verdad, pues de alli vino el mal. Entre los grandes medicos de aquel tiempo vuo grandes opiniones de la causa & origen desta enfermedad. Los vnos dezian que auia venido de los malos mátenimiētos melācholicos, que los exercitos por necesidad, auian comido, como yeruas siluestres, & mucha

De las cosas que traen  
ortaliza, & rayzes de yeruas, afnos, y  
cauallos y otras cosas que engendran  
femejantes enfermedades, corrom-  
piendo y quemando la sangre. Otros  
lo atribuyeron, a vnas conjunções  
de Saturno & Marte, & lo aplicaron  
a influencias celestes. Con esto le pu-  
sieron, varios y diuersos nombres,  
llamando lo vnos Lepra, otros Le-  
chenes, otros Menthagra, otros Mal  
muerto, y otros Elephácia, sin poder  
atinar ciertamente que enfermedad  
era. Porque ygnorauan que fuesse en-  
fermedad nueva, & querian la redu-  
zir a alguna de las ya sabidas escrip-  
tas. Pues viniendo a nuestro Guaya-  
can, cuyo nombre es Indio, y entre e-  
llos muy conofcido, & assi lo han lla-  
mado, & llamá en todo el mundo, lla

de las Indias Occidentales.  
mandole tambien Palo de las Indias.  
Desto Palo han escripto muchos, &  
mucho. Vnos diziendo que es Eba-  
no: otros q̄ es especie de Box. Y otros  
muchos nombres le hã impuesto. Co-  
mo sea arbol nuevo, nunca visto en  
nuestras partes, ni en otra alguna de  
las descubiertas, & como la tierra es  
nueva para nosotros, assi el arbol es  
cosa nueva. Qualquier q̄ el sea, es vn  
arbol grande, del tamaño de vna En-  
zina, echa muchas ramas, la corteza  
la despide de si quando seco, gruesa,  
gomosa, tiene el coraçõ muy grande  
que tira a negro, todo es muy duro,  
tanto y mas q̄ Ebano: echa la hoja pe-  
queña & dura, y cada año echa vnas  
flores amarillas, de las quales se engē-  
dra vn fructo redõdo & maciço, con

De las cosas que traen  
pepitas de dentro, del tamaño de Nif  
peros. Ay deste arbol en abundan-  
cia, en sancto Domingo. Despues a  
ca se a hallado otro arbol del genero  
deste Guayacan, en san Iuan de Puer  
torico, q̄ es otra Isla cabe la de sancto  
Domingo, que es assi como el, saluo  
que es mas pequeño, & lleua el tron-  
co & ramas mas delgadas, & no tie-  
ne casi coraçon, & si lo tiene es poco,  
y esse esta en el trôco, porq̄ las ramas  
no tienen ninguno. Es mas oloroso y  
amargo q̄ el Guayacan. Destte se vsa  
agora en nuestros tiempos, oluidan-  
do el de sancto Domingo, & por sus  
marauillosos efectos le llama Palo san  
cto, & cierto con razon, por que es de  
mejor obra que el de sancto Domin-  
go, como se ve por experiencia: pe-

de las Indias Occidentales.  
ro el vno y el otro es marauilloso re-  
medio, para curar el mal de buuas: de  
los quales, y de cada vno de ellos, se  
haze el agua que se toma para esta en  
fermedad & para otras muchas, en e  
sta forma. Toman doze onças del pa  
lo picado, o escofinado, & dos onças  
de la corteza, del mismo palo quebrã  
tada, y echanse en remojo en tres açũ  
bres de agua en vna olla nueva, que  
quepa algo mas, por veynte y quatro  
horas, y tapada bien la olla cueze a  
fuego manso de carbon ya encendi-  
do, hasta que menguan los dos açum-  
bres del agua, y queda el vno, y vera  
se esto, porque al tiempo que se echa  
el agua, echando el açumbre, meten  
vna varica limpia, & señalando esta  
el agua del vn açumbre, y por aquella

De las cosas que traen  
medida y señal veran quãdo han mē  
guado los dos açumbres, & queda el  
vno. Despues de cozida el agua, se de  
xe enfriar, y se cuele y guarde en vasi  
ja vidriada. Y luego sobre aquel mis  
mo palo ya cozido se tornen a echar  
quatro açumbres de agua, y cueza ha  
sta que mengue el vno, y esta agua se  
cuele y guarde a parte. La qual agua  
se ha de tomar en esta forma. Des  
pues de purgado el enfermo, con con  
sejo del medico, se ponga en aposento  
abrigado, & guardado del frio, y del  
ayre. Echado en la cama, tome bien  
de mañana diez onças del agua q̄ se  
hizo primero, bien caliente, & arro  
pe se de modo que pueda muy bien su  
dar y guarde se el sudor, alomenos  
dos horas: y despues que aya sudado,

de las Indias Occidentales.  
limpien le del sudor, y tome camisa  
caliente, y la de mas ropa de lienço.  
Comera desde a quatro horas q̄ aya  
sudado, passas, almēdras, y vizcocho,  
y esto en mediana cantidad. Y beue  
ra del agua que se hizo segunda, la cã  
tidad q̄ vuiere menester, y desta mis  
ma beuera, entre dia. Desde a o  
cho horas que aya comido, tornara a  
tomar del agua primera, y tomara o  
tras diez onças biē caliente, y sudara  
otras dos horas, y limpien le del sudor  
y tome ropa caliente. Y desde a vna  
hora del sudor, cene de las mismas pas  
sas, almendras, y vizcocho, y beua del  
agua segunda. Esta orden ha de tener  
los quinze dias primeros, salvo si no  
sintiere notable flaqueza, porq̄ en tal  
caso se le ha de socorrer cō darle de co

De las cosas que traen  
mer de vn pollo pequeño assado, jun-  
tamente con la de mas dieta. Y en los  
flacos que no pueden llevar tanta die-  
ta, bastarles ha tomarla por nueue di-  
as, y al fin dellos comer vn pollo peq-  
ño assado. Y en caso que fuesse el en-  
fermo debil, y que no pudiesse tole-  
rar la dieta, dar se le ha desde el prin-  
cipio vn pollito muy pequeño yendo  
se lo acrecétado en el processo del tie-  
po. Passados los quinze dias se torna-  
ra a purgar, al diez y seys dias, y to-  
mara peso de diez reales de Pupla de  
caña fistola sacada por cedaço, o otra  
cosa que correspōda a ella, y aquel dia  
no beua agua de la fuerte, sino de la  
simple, y otro dia despues de la purga  
tornara a la misma orden, tomando  
por la mañana y tarde el agua fuerte,

de las Indias Occidentales.  
con sus sudores, & comiendo y beuié-  
do lo mismo: saluo que en lugar de po-  
llo puede comer media polla assada, y  
al fin algo mas, y esta segunda vez se  
tome otros veynete dias, en los quales  
puede andar leuantado en su aposen-  
to, vestido & bien abrigado, & al fin  
dellos se ha de tornar a purgar otra  
vez, & ha de tener especial cuydado  
de tener buena ordē, despues de toma-  
da el agua, por otros quarenta dias, en  
todas las cosas no naturales, guardan-  
do se de muger, y de vino principal-  
mente, y en lugar de vino beua agua  
simple del mesmo palo, y si no quisie-  
re hazerlo, beua agua cozida con a-  
nis o hinojo, cenando poco de noche,  
& sin comer carne. Esta es la mejor  
manera q̄ se tiene, de tomar el agua

De las cosas que traen  
del palo, la qual sana muchas enfer-  
medades incurables, do la medicina  
no pudo hazer su efecto, y esta agua  
es el mejor remedio que ay en el mū  
do, para curar el mal de buuas, qual-  
quiera y de qualquier especie que sea  
por que lo extirpa & defarrayga del  
todo, sin que mas buelua, y en esto tie-  
ne su principal prerogatiua y excelen-  
cia. Es buena esta agua para Hydro-  
pezia, para el Asma, para gota coral,  
para males de bexiga y riñones, para  
passiones & dolores de juncturas, pa-  
ra todo mal causado de humores fri-  
os, para ventoledades, para enferme-  
dades largas y importunas, do no há  
aprouechado los beneficios ordina-  
rios de los medicos. Mayormente a-  
prouecha do ay estas indisposiciones,  
que

de las Indias Occidentales.

que a precedido en algū tiempo mal  
de buuas. Ay muchos que con este pa-  
lo han hecho muchas mixturas, ha-  
ziēdo xarue dello, & cierto haze bue-  
nos efectos, pero mi parecer y opiniō  
es, que el que ha de tomar el agua del  
palo, la tome en la manera suso dicha  
sin mezcla alguna, porque por expe-  
riencia se ha visto hazer ası mej or o-  
bra. Esta agua haze buenos los dien-  
tes, blanqueandolos, y afirmandolos,  
enxaguando se con ella a la continua.  
Es caliente y seco en segundo grado.

De la China. 50

**L**A segunda medicina q̄ viene  
de nuestras Indias es, vna ra-  
y z q̄ llamā la China. Parece  
escandalizara dezir que la China, la  
ay en nuestras Indias Occidentales,

E

De las cosas que traen  
como comunmente la traygã los por-  
tugueses de las Indias Orientales, &  
para esto sepan que don Francisco de  
Médoça, cauallero muy Illustre, quã  
do vino de nueua España y Peru, me  
mostro vna rayz grande, y otras ray-  
zes pequeñas, y me pregunto, q̄ ray-  
zes eran aquellas, yo respondi que e-  
ran rayzes de China, pero que me pa-  
rescian muy frescas, dixome que assi  
era, porque auia poco tiempo que el  
mismo las auia cogido y traya de nue-  
ua españa, yo me espante de que alli la  
vuiesse, como creyesse q̄ en sola la chi-  
na la auia: el me dixo q̄ no solo auia  
en nueua España China, pero q̄ pre-  
sto veria traer mucha cantidad de es-  
peceria, de a do sa traya aquella Chi-  
na, lo qual crey, quando vide la con-

de las Indias Occidentales.  
tractacion que hizo con su magestad  
de traer a España mucha cantidad de  
especeria que ya tenia començada a  
poner y plantar, yo vi Gengibre ver-  
de traydo de alla, y assi mismo la chi-  
na, La qual es vna rayz, como rayz  
de caña, con algunos nudos, de den-  
tro, es blanca, & alguna con el blan-  
cor tiene vn color ruuio, es de fuera  
colorada, la mejor es la fresca, que no  
tenga agujeros, que sea pesada, que no  
este carcomida, que tenga vna vn-  
tuosidad condensada, en el sabor sea  
insipada. Nasce esta rayz en la Chi-  
na, que es la India Oriental, junto a la  
Scitia, & Siricana: Nasce cerca del  
mar, es la plãta como vnos carrizos,  
solamente se aprouechã de la rayz cõ  
la qual se curan los Indios de graues

De las cosas que traen  
enfermedades, y assi la tienen en mu-  
cho. Curan todas las enfermedades  
largas con ella, & assi mismo las agu-  
das, en especial fiebres, con el agua de  
lla, prouocâdo sudores, y por esta via  
san muchos. Prouoca sudor mara-  
uillosamente. Aura casi treynta años  
que la truxeron los portugueses a e-  
stas partes con grande estima, para  
curar todas enfermedades, en espe-  
cial el mal de buuas, en el qual a he-  
cho grandes efectos. Da se el agua en  
esta forma. Purgado el enfermo co-  
mo mejor le conuenga, tomaran vna  
de las rayzes, & cortarla han delgada  
del gordor y tamaño de vn quartillo  
de plata, & de aquello afsi cortado, pe-  
saran vna onça, y echarla han en vna  
olla nueva, y sobre ella se pondrá tres

de las Indias Occidentales.  
açumbres de agua, y estara en remo-  
jo por veynte y quatro horas, tapa-  
da la olla cueza a fuego manso de car-  
bon ya encendido, hasta que mengue  
la mitad, y quede el açumbre y me-  
dio, y esto se sabra por la orden de la  
medida suso dicha, en el agua del pa-  
lo: & despues de fria se cuele, y guar-  
de en valija vidriada. A se de tener  
cuydado, que este en parte abrigada,  
o cabe la lumbre, porque se conserua  
mejor, & dura mas tiempo sin corom-  
perse. Puesto el enfermo en aposento  
abrigado & conuenible, tomara por  
la mañana en ayunas diez onças de la  
dicha agua, quan caliente pudiere, &  
procurara sudor, y guardar lo ha dos  
horas, alo menos: despues del sudor le  
limpiaran & tomara camisa & ropa

De las cosas que traen

limpia y caliente, estar se ha dos o tres horas despues del sudor, en la cama reposando, & despues vestir se ha, & bié abrigado estara en su aposento, en el qual estara guardado de frio, & de ayre, & lleno de todo plazer & buena conuersacion. Comera a las onze media Polla pequeña cozida, o vn quarto de gallina cō poca sal. Al principio de la comida beuera vna escudilla de caldo, y luego comera delaue, a los principios poco, acabara con carne de mébrillos. La beuida sera del agua q̄ tomo por la mañana, porq̄ aqui no ay mas q̄ vna agua, puede al principio despues del caldo, comēçar a comer en passas sin granillos, o en ciuelas passas sin cuescos, el pã sera, los cortezones de pan bien cozido, o viz

de las Indias Occidentales.

cocho: si entre dia quisiere beuer, puede lo hazer cō tomar de alguna cōserua, y beuer del agua misma, passadas ocho horas: despues q̄ ay a comido se acueste en su cama y tome otras 10. onças de la misma agua, quã caliēte la pudiere tomar, y procure sudar dos horas, y despues del sudor le limpiē y tomara camisa y ropa limpia y caliēte, y desde a vna hora cene alguna cōserua, o passas y almédras, cō algũ vizcocho, y beua de la misma agua, y porpoftre carne de mébrillos, sobre la qual no beuera. Esta ordē ha de tener treynta dias cōtinuos sin ser menester mas purga de la primera, y puede andar leuantado, con que ande bié abrigado tomádo en este tiempo todo contento & alegria, & guardádose de todas

De las cosas que traen  
las cosas que le pueden ofender. Des-  
pues de así tomada esta agua, ha de  
tener buena orden, y buen regimien-  
to, por quarenta dias continuos, y no  
ha de beber vino, sino agua hecha de  
la China ya cozida, la qual guardará  
después de cozida, poniendola a se-  
car a la sombra, & aquella China así  
seca guardarán para hazer agua que  
beua los quarenta dias, después de to-  
mada el agua, coziendo vna onça de  
lla en tres açumbres de agua, hasta q̄  
mengue la mitad, y desta agua beua a  
la continua, y sobre todo se guarde de  
muger. Siempre se tēga cuydado así  
en el agua de los treynta dias, como  
en el agua de los quarenta que este en  
remojo la China, por veynte y qua-  
tro horas, antes que se cueza. Curan

de las Indias Occidentales.  
se con esta agua muchas enfermeda-  
des: todo genero de mal de buuas, to-  
das llagas viejas, vlceras, deshaze to-  
rondones antiguos, quita los dolores  
de las juncturas, que llaman gota ar-  
thetica, & otro qualquier genero de  
gota, que este en parte, o miēbro par-  
ticular, en especial sciatica. Quita do-  
lores de cabeça antiguos, y de estoma-  
go. Sana todo genero de corrimien-  
to, y de reumas. Deshaze opilaciones  
& cura ydropesia. Haze buen color  
de rostro, quita la Yctericia & toda  
mala complexion de hidago, adobay  
retifica: y en esto tiene gran preroga-  
tiua: y por este medio cura sus enfer-  
medades. Sana Perlesia y toda enfer-  
medad de neruios, cura males de la v-  
rina, es buena para la mirarchia, por

De las cosas que traen  
que consume el humor que la causa.  
Quita melancholia y todas enferme-  
dades causadas de dolores frios. Cō-  
forta el estomago, ressielue ventose-  
dades marauillosamente. En fiebres  
largas importunas, como cotidianas,  
erraticas, tomada esta agua como cō-  
uenga, las extirpa & quita, lo qual  
haze, prouocando sudor, que en e-  
sto excede a todas las otras medici-  
nas. Y algunos han querido dezir q̄  
en fiebres pestilentes prouocando su-  
dor, las cura y sana. Es seca en segun-  
do grado, con muy poco calor. Lo  
qual se vee porque las otras aguas del  
palo y çarçaparilla calientan y dā sed  
esta ni la da, ni dexa impressiō de ca-  
lor alguno. Cierta es muy noble me-  
dicina, en que he hallado grandes efe-

de las Indias Occidentales.  
ctos, para las enfermedades que ten-  
go dicho. De la çarçaparilla.  
**L**A çarçaparilla, es cosa veni-  
da a nuestras partes, despues  
de la China, aura veynte a-  
ños que vino el vso della a esta Ciu-  
dad. Truxo se la primera vez de nue-  
ua España, por que la vsauan los In-  
dios por gran medicina, con que cu-  
rauan muchas, y muy varias enfer-  
medades. Es vna planta, que echa  
muchas rayzes de baxo de tierra,  
largas como vna vara, & mas: de  
color leonado claro, & a las vezes,  
van tan hondas las rayzes, que para  
sacarlas del todo, es menester cauar  
vn estado, echa vnas ramas ñudosas  
que facilmente se secan, lignosas: no  
sabemos que lleue flores, ni fructo.

De las cosas que traen

Despues de la nueua España, se hallo en honduras otra mejor, y que haze mejores efectos, conolce se ser de honduras en que es leonada, & mas gruesa que la de nueua España, la qual es blanca que tira a amarillo, & mas delgada. E assi la çarçaparilla q̄ tira mas a negro es la mejor. A de ser fresca, y en esto esta todo el bien della, conolce se ser fresca en que no este carcomida & quando la quiebran, que no tenga poluo, o carcoma, por q̄ la fresca quebrandola por medio, a la larga haze correa, & no echa poluo: quanto mas pesada es mejor. Llamaron la los Españoles çarçaparilla quando la vierõ, por la gran semejança que tiene con nuestra çarçaparilla destas partes, q̄ es Smilace aspera, yo tengo por cier-

de las Indias Occidentales.

to que la çarçaparilla de aquellas partes es la misma que la nuestra, la qual he experimentado muchas vezes, & haze los mismos efectos la nuestra, q̄ la de nueua España, con la qual tiene semejança, mas que con la de honduras. Es de sabor insipada, sin acrimonia alguna, y el agua hecha della no tiene mas sabor que agua de ceuada. El vfo primero desta yerua fue muy diferente que agora se vfa, por que la dauã como la vfauan los Indios en la cura de sus enfermedades, y cierto hazia muy grandes efectos. Pero la delicadeza de nuestros tiempos, hizo q̄ se vfasse, & se diesse como el agua del palo. Al principio tomauã de la çarçaparilla en mucha cantidad, mas que media libra, & cortauan la menuda,

De las cosas que traen

y quebrantada la echauan en remojo en cantidad de agua, y despues de biē remojada la majauan en vn mortero por vn buen rato, de modo que se hazia toda como vna bauaza, & colauan la exprimiendola muy bien, falia della como vn muscilagen, o bauaza, & de aquello se tomaua por la mañana caliente vn buen vaso, & arropauan se & sudauan sus dos horas, & si entre dia querian beuer algo, auia de ser de aquella misma bauaza, por que no se auia de comer ni beuer otra cosa, y la noche tornauan a tomar otro vaso de aquella misma bauaza, hecha assí por expressiō caliēte, y sudauan otro tanto como por la mañana. Esta ordē teniā por tres dias continuos, sin comer ni beuer otro mante

de las Indias Occidentales.

nimiento, sino era aquella bauaza salida por expressiō de la çarçaparilla. Y desta manera la di a los principios muchas vezes, & cierto hazia grandes efectos, & sanaron muchos enfermos mejor que sanan agora. Despues introduxo se otro modo de darla, yes el que se vsa agora en esta forma. Toman dos onças de çarçaparilla, & lauada se quebranta y corta menuda, y se echa en vna olla nueua, & sobre ella echan tres açübres de agua, y esta en remojo por veynte y quatro horas, & despues tapada bien la olla, cueze a fuego manso de carbon encendido, hasta que menguan los dos açumbres y queda el vno que se conosçera por la orden de la medida que diximos, & despues de fria se cuela & guarda

<sup>carça parilla</sup>  
De las cosas que traen  
en vasija vedriada. Sobre aquella mis-  
ma çarçaparilla ya cozida, se eche tan-  
ta agua que se hincha la olla, y hierua  
vnos buenos heruores, & despues de  
fria se cuele y guarde en vasija vidri-  
ada. Purgado el enfermo como mas  
le conuenga, y puesto en aposento a-  
brigado, tomara por la mañana diez  
onças del agua primera de la çarçapa-  
rilla, y sudara alomenos dos horas,  
y despues del sudar le limpiaran y to-  
mara camisa y ropa caliēte y limpia,  
y lo mismo hara a la noche, ocho ho-  
ras despues de auer comido, mudan-  
do camisa y ropa caliente, comera a  
las onze, y cenara vna hora despues  
de auer sudado a la noche, passas, al-  
mendras, y vizcocho, y beuera del a-  
gua segunda. Esta orden tenga quin-

de las Indias Occidentales.  
ze dias, & si vuiere flaqueza, dar se  
le ha de vn pollo pequeño assado, cref-  
ciendo se en el processó del tiempo.  
A de estar en la cama, alomenos los  
nueue dias primeros, y los de mas en  
la camara, guardando se del frio y del  
ayre, & a los quinze dias se ha de pur-  
gar, cō medicina blanda & facil, & lo  
mesmo a los treynta dias, de modo q̄  
se guarde en todo la orden que dixi-  
mos en el modo de tomar el agua del  
Palo. Y assi mismo despues de los  
treynta dias ha de tener guarda y buē  
regimiento por otros quarenta dias  
no beuiendo vino sino agua simple,  
hecha de la misma çarça parilla, &  
guardandose de muger. Este es el mo-  
do ordinario de tomar el agua de la  
çarça parilla, que oy se vsa. Y porque

*una parilla*  
De las cosas que traen  
yo tengo experiencia de otros mo-  
dos que son de grande secreto, & de  
grandes efectos, los escriuire aqui,  
por que se diga todo lo que ay en la  
çarça parilla, pues es la Medicina,  
que mas agora se vsa, y que vemos  
en ella tan grandes efectos. Yo ha-  
go vn xaraue que esta muchos años  
ha, celebrado en esta Ciudad, y en  
toda España, que a diez y seys años,  
que lo vfo, para enfermedades de  
buuas, y para otras enfermedades,  
el qual no calienta, ni enflama, sino  
con mucha templança, segun su gra-  
duacion, haze sus buenos efectos.  
El primero para quien se ordeno,  
fue para Pantaleon de Negro Gino-  
ues, el qual, estando ya curado de  
muchos Medicos, & auer tomado el

de las Indias Occidentales.  
agua del Palo, & otros medicamen-  
tos, ya casi confuncto & con vn To-  
rondon en la Espinilla, & grauesdo-  
lores en ella, lo tomo y sano muy  
bien. Este xaraue, yo lo he vsado en  
muchas gentes, para las enfermeda-  
des que aprouecha la çarçaparilla, y  
el Palo, & para otras muchas, & tie-  
ne la graduacion buena: Por que  
se le quita la sequedad al Palo, y ca-  
lor a la çarça parilla, y haze se en e-  
sta forma. Toman dos onças de çar-  
çaparilla, & quatro onças de palo san-  
cto, preparados como esta dicho, y  
tres dozenas de Açofeyfas, sin cues-  
cos, & dos dozenas de Ciruelas pas-  
sas sin Cuescos, & media Onça de  
Flor de Borrajas, & otra media de  
Violetas, & vnos granos de Ceua-

*agua parilla*  
De las cosas que traen  
da mondada. Todas estas cosas se e  
chan en tres açumbres de agua, y cue  
zen a fuego manso, hasta q̄ queda en  
vn açumbre y cuela se, y a diez onças  
deste cozimiento se echa vna de xara  
ue violado. Tomase caliēte por la ma  
ñana, y por la noche, con la orden di  
cha en las de mas aguas, guardádo sudor  
si lo vuiere, y aunque venga poco  
sanar. Pueden comer vn pollito peq̄  
ño, desde el primer dia, con la demas  
dieta, y beuer el agua simple de la çar  
çaparilla, que se haze de media onça  
de çarçaparilla, cozida en quatro açu  
mbres de agua, quanto mengue el  
vno, o algo mas. Esta orden sana to  
do genero de mal de buuas, y todas a  
quellas enfermedades que auemos di  
cho, que sana el agua del Palo, y la chi

de las Indias Occidentales.  
na, y la çarçaparilla. Y por que repe  
tir las seria cosa prolixa, las vean, en lo  
arriba dicho, por q̄ ciertamente en e  
sta agua simple, y en este cozimiento  
yo he hallado grandes efectos, asì en  
enfermedades, do ay alguna sospecha  
deste mal de buuas, como en enferme  
dades largas y importunas, en las qua  
les no há aprouechado los remedios  
comunes de medicina, aũque no pro  
cedan de morbo gallico, las cura & sa  
na, como lo vera por obra, el que lo v  
fare. Haze se otro xaraue de la çarça  
parilla, que es: tomando ocho onças  
de çarçaparilla, quebrantada y corta  
da, y cozela en quatro açumbres de  
agua, hasta que mēguen los tres y q̄  
de el vno, y en aquel agua que queda  
re echar quatro libras de açucar, &

*curio y rana*  
De las cosas que traen

hazerlo xaraue en su puncto. Y deste xaraue tomar tres onças a la mañana, & tres a la noche, comiendo bué mantenimiento, & cenando poco y beuiendo solamente agua simple de la çarça parilla, & andando fuera de casa en sus negocios. Curan se con el munchas enfermedades de las dichas, sin que se sienta pesadumbre en la cura. E ha se de tomar hasta q̄ se acaba el xaraue. Toma se ansi mismo la çarçaparilla en poluo, en esta forma. Toman la çarça parilla, & quitanle el coraçon de dentro, & secan la, & muelen la & passan la por cedaço de seda, & hazen la poluo. Deste poluo se toma en enfermedades de buuas, o especie dellas, o enfermedades causadas dellas, tomãdo peso de vn real de

de las Indias Occidentales:  
poluo, & beuiendo encima del agua simple, de la çarça parilla, tomando lo por la mañana en ayunas, y a la noche otro tanto, quando se fuere a dormir. A de comer buen mantenimiento, y no beuer vino, sino agua simple della. Es bien se purguen primero que la comiençen a vsar. Este poluo allende que sana muchas enfermedades largas, y temporales, vna cura maravillosamēte, q̄ es la flema salada de las manos y pies, en esta forma. Purgado el enfermo, y aũ sin purgar, sino se puede hazer otra cosa, tomara sus poluos como esta dicho, y en la flema salada, se pōdr a cō vna plumita vn poco de agua de soliman, aguada cō a gua rosada q̄ sea muy simple, y despues de puesta por todas las partes do vuie

<sup>agua de guilla</sup>  
De las cosas que traen  
re la flema salada, pondra encima vn  
emplasto, q̄ llaman de Guillen seruen  
tis, tendido delgado en raso, o tafetan  
puesto en todas las partes do se vuiere  
puesto el agua de solimã simple. Esto  
se ha de hazer cada dia, porque con e  
llo en quinze dias quedara perfecta  
mente sano. Esto lo mundifica & lo  
encarna y encuera, sin ser menester o  
tros medicamentos, juntamente con  
el poluo & agua simple de la çarçapa  
rilla que auemos dicho. Es esto de tan  
grande efecto, & tan experimentado  
quanto lo veran por la obra los que lo  
vsaren, porque ciertamente sanaran.  
Es tanto el vso del agua de la çarça  
parilla el dia de oy, en la forma dicha  
que a qualquier enfermedad se aplica,  
& a venido a tanto, que en qualquier

de las Indias Occidentales.  
achaque de reumas, y corrimientos,  
ventosidades, mal de mugeres de la  
madre, o otro qualquier achaque que  
sea, como no sean fiebras o enferme  
dades agudas, luego toman agua sim  
ple de la çarçaparilla, y esto esta el dia  
de oy tan puesto en el vso que assi ha  
llará agua cozida de çarçaparilla sim  
ple en muchas casas, como agua en  
las tinajas, & cierto haze grandes efe  
ctos, y remedia largas y importunas  
enfermedades. Verdad es, que a las  
personas muy caliētes de complexiō,  
les calienta mas de lo que conuiene, y  
assi no la pueden beuer, mayormente  
si tienē en excessō caliente el higado,  
por que lo calienta mucho. En palsio  
nes de mugeres assi de la madre, co  
mo de humores frios, haze buenos

<sup>una yjada</sup>  
De las cosas que traen  
efectos, y los estomagos frios, calien-  
ta y ressielue ventosidades marauil-  
llosamente. Y en personas achacosas  
de muchos males, en especial de reu-  
mas y dolores viejos, y enfermeda-  
des causadas de humores malos, y q̄  
corren este curso, con la continuacio  
della, reciben manifesto prouecho, y  
sanan de lo que nunca pensarō sanar.  
Su complexion es caliente y seca casi  
en el segundo grado. An se de dar to-  
das estas tres aguas en Otoño, o en  
Verano.

De la piedra de sangre, y de  
la piedra de la Yjada.



Raen de nueva España, dos  
piedras de grandes virtudes,  
la vna llaman piedra de san-  
gre, y la otra piedra de la Yjada. La

de las Indias Occidentales.  
piedra de sangre, es genero de jaspe,  
de varios colores, algo escuros, toda  
matizada de vnas pintas coloradas,  
como sangre, de las quales piedras ha-  
zē los Indios vnos coraçones grādes  
y pequeños. El vso della, alla y aca es  
para todo fluxo de sangre, de qual-  
quier parte que sea, de narizes, de me-  
struos, y de almoranas, de heridas, y  
que se echa por la boca. An de mojar  
la piedra en agua fria, y tomar la elen-  
fermo con la mano derecha, y la tēga  
apretada en el puño, y de rato en rato  
mojarla en el agua fria. Deste modo  
la vsā los Indios, y deste mismo modo  
la vsamos aca nosotros. Por cierto se  
tiene acerca de los Indios, que tocādo  
la misma piedra, en la misma parte do  
corre la sangre, la restrine, y tienen en

De las cosas que traen  
esto mucha cōfiança, porque se ha vi-  
sto el efecto. Aprouecha assi mismo  
teniendola colgada o atada en la par-  
te misma do corre la sangre, con que  
toque en la carne. Desta piedra au-  
emos visto grandes efectos, en resta-  
ñar la sangre. Algunos que padescen  
fluxo de sangre emoroydal, se han re-  
mediado con hazer anillos desta pie-  
dra, y traer los puestos en el dedo a la  
continua. E assi mismo en fluxo me-  
strual de mugeres.

☞ La otra piedra, que llaman de la  
Yjada, es vna piedra que la muy fina  
dellas parece plasma de esmeraldas, q̄  
tira a verde cō vn color lacteo, la mas  
verde es la mejor, traen las de diuer-  
sas formas hechas que assi antigua-  
mēte las teniã los Indios, vnas como

de las Indias Occidentales.  
pescados, otras como cabeças de aues,  
otras como picos de papagayos, otras  
como cuentas redondas, pero todas  
horadadas, porque vsauan los Indios  
traerlas colgadas para efecto del do-  
lor de la yjada, o estomago: porque  
en estas dos enfermedades haze ma-  
rauillosos efectos. La principal vir-  
tud que tiene, es en dolor de yjada, y  
en expeler arenas & piedras. Tanto  
que vn Gentilhombre que tiene aqui  
vna, la mejor de las que yo he visto,  
teniendola puesta en el braço, le haze  
expeler y echar tantas arenas, que se  
la quita muchas vezes, porque piensa  
que le haze daño echar tantas, y en  
quitando se la, notablemente las de-  
cha de echar, y en dandole el dolor de  
la yjada, y en poniendo se la, lo dimi-

De las cosas que traen  
chos años q̄ vsan dello en estas partes,  
para passiones de riñones y de yjada,  
& para enfermedades de vrina. Al  
primero q̄ lo vi vsar fue, a. 25. años  
a vn piloto que era enfermo de vrina  
& de riñones, y despues que lo vsaua  
estaua sano & muy bueno. Despues a  
ca he visto que lo hã traydo muchos  
de nueua España, y lo vsan para estas  
enfermedades, & para los que no vri  
nan libremente, & para dolor de riño  
nes, y de yjada, & para los que vrinã  
con dolor, & para los que vrinan po  
co. A se estendido el negocio para op  
pilaciones, por que el agua del las cu  
ra & sana, ansi de baço como de higa  
do, y esto se ha hallado de pocos años  
a esta parte, y hallan en el notable pro  
uecho. Haze se el agua en esta forma.

Toman

de las Indias Occidentales.

Toman el palo, & hazen del vnas ta  
jadicas muy delgadas quanto es pos  
sible, & no muy grandes y echan las  
en agua clara de fuente, que sea muy  
buena & assentada, & tienen las alli  
todo el tiempo q̄ dura el agua en be  
uerse, en echando el palo, dentro de  
media hora se comienza el agua a po  
ner con vn color azul muy claro, &  
quanto mas va, mas azul se torna, con  
ser el palo de color blanco. Desta a  
gua beuen a la continua, & con ella a  
guã el vino, y haze muy maravillosos  
y manifiestos efectos, sin ninguna al  
teracion, ni que sea menester mas q̄  
buena orden y regimiento. No tiene  
el agua mas labor que si no se vuiesse  
echado en ella cosa alguna, porque el  
palo no le immuta nada. Su comple

G

De las cosas que traen  
xion es caliente & seca en el primero  
grado.

De la Pimienta de las Indias.

 O quiero dexar de dezir de  
la Pimienta que traen de las  
Indias, que no solo sirue a me  
dicina, pero es excelentissima, la qual  
es conosciada en toda España, porque  
no ay jardin, ni huerta, ni maceton  
que no la tenga sembrada, por la her  
mosura del fructo que lleva. Es plan  
ta grande, tanto que yo he visto en  
esta Ciudad alguna que ygualaua cō  
algunos arboles. Echa las hojas ver  
des a modo de Albahaca de la ancha  
que llaman Charanfoli. Echa vnas  
flores blancas de que sale el fructo,  
que es en diuersas formas: vnos Pi  
mientos son largos, otros redondos, o

de las Indias Occidentales.  
tros de hechura de Melones, otros  
de Cerezas, pero todos son al princi  
pio, quando no estan maduros muy  
verdes, & maduros muy colorados,  
con vn color muy gracioso. Vsan de  
llos en todos los guisados & potages,  
porque haze mejor gusto, que la Pi  
mienta comun: hecho tajadas, y e  
chadas en caldo, es salsa excelentis  
sima, vsan dellos en todo aquello que  
siruē las especies aromaticas que traē  
de Maluco, y de Calicud. Difierē en  
que las de la India cuestan muchos du  
cados: estotra no cuesta mas q̄ sembrar  
la, por que en vna planta ay especies  
para todo el año, con menos daño y  
mas pronecho nuestro. Conforta mu  
cho, resuelue ventosidades, son bue  
nas para el pecho, & para los frios:

De las cosas que traen  
de complexion, caliēta y cōforta, cor  
roborando los miembros principales.  
Es caliēte y seca, casi en quarto grado.  
Traē de diuersas partes de las In  
dias nuestras, muchas medicinas pur  
gatiuas, que se han hallado & delcu  
bierto con el tiempo, que son grandes  
sus obras, y efectos: de las quales dare  
aquí vna breue relacion, para que sea  
preludio, para tractar de la rayz del  
Mechoacan, de que fue nuestro prin  
cipal intento escreuir.

De la Caña fistola.

iene de las Illas de sancto Do  
mingo, y de sant luā de puer  
to rico, mucha cantidad de  
Caña fistola, y es tanta, que no sola  
mente se prouee de ella toda España,  
pero toda Europa, & casi todo el mū

de las Indias Occidentales.  
do, porque a Leuante do ella solia ve  
nir van mas naos cargadas della, que  
viene hierro de vizcaya. La q̄ viene  
de nuestras Indias, es muy mejor sin  
comparacion, que la que trayan de la  
India a Venecia, y las Galeaças; de ay  
a Genoua, & de Genoua a España, q̄  
quando aca venia, con no ser ella bue  
na, por que era muy delgada, y por  
madurar, con el tiempo tan largo, ve  
nia ya tan corrompida, que aproue  
chaua poco. Esta nuestra que traē de  
sancto Domingo, y sant Iuan, es ma  
dura, gruessa, llena, pesada, melosa &  
fresca. Tanto que muchas vezes vie  
ne desde a sessenta dias que se cogio, y  
con ser fresca, es de gracioso gusto, y  
no del olor horrible que era la de Le  
uante, y assi haze su obra muy mejor

De las cosas que traen  
y con mas facilidad. Es la Caña fisto-  
la, & la obra della de gran seguridad,  
purga benignamente sin ninguna al-  
teracion. Euacua principalmente co-  
lera, & despues flegma, & lo que esta  
en las vias y en las tripas. Tiépla mu-  
cho a los que la toman, purifica la san-  
gre, hazé muchas buenas obras en  
todo genero de enfermedad, espe-  
cialmente en passiones de riñones, y  
de vrina, tomada dos horas antes de  
cena. Y en reumas haze manifestissi-  
mo prouecho, tomada dos horas des-  
pues de auer cenado facilmente, cu-  
ra males de pecho continuada, y do-  
lores de costado tomada con lamedo  
respecto rales. Por de fuera aplicada  
con azeyte de almendras dulces, qui-  
ta los dolores graues, del pulmon, &

de las Indias Occidentales.  
dolores de riñones. Es buena en fie-  
bre caliente, y vsada a la continua an-  
tes de cena, o de la comida, prohibe  
el engédramiento de la piedra. Qui-  
ta la sed. Es humida en el primer gra-  
do, declina a calor, aunque es poco.  
Es lenitiua resolutiua, clarifica la san-  
gre, & quebranta la agudeza della,  
y de la colera rubea. Ay la en las In-  
dias despues que fueron descubiertas.  
El dosis della es peso de diez realles,  
de pulpa sacada por cedaço, hasta on-  
ça y media: y quatro onças en caña.

De las Auellanas purgatiuas.

**A**L principio que se descubrie-  
ron las Indias, truxeron de  
Sancto Domingo, vnas Aue-  
llanas trianguladas, con las quales se  
purgauan los Indios, y era a ellos,

De las cosas que traen  
purga familiar. Y despues los Espa-  
ñoles, con la necesidad se purgaron  
con ellas, & venidas a estas partes, se  
purgauan así mismo muchas gentes  
con ellas, con harto riesgo de algunos  
q̄ con el vso dellas pensaron perder la  
vida, por que es purga fortissima, que  
allende que haze mucho exceso de  
camaras, prouoca vomitos fortissi-  
mamente, & con mucha violencia,  
cō grandes cōgoxas & angustias. Al-  
gunos despues, las retificaron con to-  
ttarlas, & no son tan violentas, ni tan  
exorbitantes, ni hazen su obra con tã-  
tas congoxas. Purgan potentissima-  
mente flegma, y despues cholera. Es  
excelente medicina para colica, res-  
fuele ventosidades, puesta en eliste-  
res euacua medianamente. Su mane

de las Indias Occidentales.  
ra & color es como nuestras auella-  
nas, tienen vna cascara delgada, de co-  
lor castaño claro, son trianguladas, la  
medula interior es blanca & dulce, tã-  
to que por su dulçura, han burlado a  
muchos con ellas. Lllamanlas comun-  
mente los medicos Ben, el qual es en  
dos maneras, vno que llaman Ma-  
gnum, otro Paruum: el Ben magnū,  
son estas auellanas purgatiuas. El Par-  
uum es del tamaño de garuanços, de  
que en Italia hazen aquel azeyte olo-  
roso que llaman azeyte de Ben, con q̄  
se vntã cabellos y baruas por delicia.  
Su complexion es caliente, en el prin-  
cipio del tercero grado, seca en el se-  
gundo. Su dosis es de media drag-  
ma hasta vna, pero han de ser to-  
ttadas.

De las cosas que traen

De los Piñones purgatiuos.



Traen de Nueva España, vnos Piñones, con que los Indios se purgauan: y en estas partes se purgan muchas gentes con ellos. Ellos son como nuestros Piñones, los quales nascen de vnas maçoras grandes, a manera del trigo de las Indias. No tienen la caxcara tan dura como los nuestros, es algo mas negra, son redondos y de dêtro muy blancos, pingues & duces al gusto. Purgan valentissimamente colera & flegma, & qualquier aquosidad. Es medicina mas mansa que las Auellanas, purgan por camara, y por vomito. Si los tuestan no purgan tanto, ni con tantas congoxas. Purgan de su naturaleza humores gruessos: es pur

de las Indias Occidentales.

ga muy vsada, entre los Indianos. Molidos & defatados con vino, auiendo tomado primero xaraues que dispongan el humor que se pretende euacuar, & vsando la dieta conuenible, tomanse dellos cinco, o seys, mas o menos, conforme a la obediencia del estomago, del que los ha de tomar. Tuestan se de ordinario, por que asì son mas domesticos, & menos furiosos. Es menester que el que los tomare, tenga guarda, como purgado. Dan se en enfermedades largas, & do ay humores gruessos. Son calientes en tercero grado, & secos en segundo, con alguna pinguosidad, que les remite algo de lo seco.



De las cosas que traen

De las Hauas purgatiuas.

**D**E Carthagena, & nombre de Dios, traen vnas hauas, al modo, de las nuestras, saluo que son mas pequeñas, de la color y hechura de las nuestras, tienen entremedias de la haua, que diuide las dos medias, vna pelicula delgada como tela de cebolla. QUITAN les la cascara y la pelicula interior & tuestan las, & hazen las poluos, & toman se con vino, o hechas poluos mezcladas con açucar, tomando vna cucharada de los poluos, y encima vn trago de vino. Purgan sin mucha molestia, colera & flegma, y humores gruesos mixtos: es medicina acerca de los Indianos de mucha estima, por la facilidad con que se toma. Muchos Espa-

de las Indias Occidentales.

ñoles se purgan con ellas con mucha seguridad, por que es medicina mas blanda y mas facil que las dichas. Yo he visto muchos que han venido de aquellas partes purgarse con ellas, & succederles muy biẽ, y purgar sin molestia. Y han de aduertir que les quité aquella pelicula que esta entre medias de las dos medias hauas, por que si la toman es tanta su fuerça, y vehemencia, de vomitos & camaras, que pone en grande riesgo al que la toma, & ansi mismo tengan cuydado de tostarlas, por q̄ las prepara, y remite mucho de su agudeza. Lo qual ha de ser general en esta medicina y en todas las dichas: por que el tostarlas es verdadera preparacion dellas. Despues de tomada qualquier medicina delas

De las cosas que traen  
ya dichas, no se ha de dormir cosa alguna. Es menester tengan gran guarda, como purgados, en todo aquello que vieré que a hombre purgado cóuenga. Danse estas hauas preparadas, en fiebres muy largas & importunas, y en enfermedades de humores mixtos & muy gruesos, y en colica y en pasiones de juncturas, y es purga vniuersal. Son calientes en segundo grado, secas en primero. Danse dellas de quatro hasta seys, tostadas mas o menos, como fuere la obediencia del vientre del que las toma.

De la Leche de Pinipinichi.

**E**N toda la costa de tierra firme facan vna leche de vnos arboles como mançanos, q̄ llamã los Indios Pinipinichi, de los qua

de las Indias Occidentales.  
les cortádo vna rama, sale luego de la cortadura, vna leche algo espeffa & pegajosa, de la qual tomadas tres, o quatro gotas, purga por camara valentísimamente, principalmente humores colericos, & agua cetrina, & haze su obra con mucha vehemencia & presteza. Toma se en vino, o desse cada en poluo en poca cantidad, por que es su obra poderosísima. Tiene vna cosa y es, que en comiendo o beuiendo caldo, o vino: o otra cosa, luego dexa de hazer su obra. A menester téga gran guarda y buena orden el que la tomare. Es caliente & seca en el tercero grado. Todas estas medicinas q̄ auemos dicho, son violéttas y de grã furia, y se han dexado de vsar despues que ha venido el Mechoacã por

De las cosas que traen  
que en el se halla obra mas segura. Y  
con esto no solo los nuestros, pero en  
todas las Indias han ocurrido a el co  
mo a purga excelentissima, del qual  
trataremos agora.

☞ Del Mechoacan.

**E**L Mechoacan, es vna rayz  
que aura veynte años que se  
descubrio, en la prouincia de  
nueva España, en las Indias del mar  
Oceano. Traese de vna region q̄ es a  
delante de Mexico mas de quarenta  
leguas, q̄ se llama Mechoacan, la qual  
conquistó dō Hernando Cortes año  
de.1524. Es tierra de mucha riqueza  
de oro, & mayormente de plata, por  
que en esto es la mas rica tierra q̄ ay  
en todas aquellas partes, y se tiene en  
tendido que toda aquella tierra es pla  
ta

de las Indias Occidentales.  
ta, por mas de doziētas leguas. Aquí  
estan aquellas minas tan celebradas,  
y de tanta riqueza, que llaman las Ca  
catecas, & cada dia se van descubriē  
do en la tierra muy ricas minas de  
plata & algunas de oro. Es tierra de  
muy buenos & sanos ayres, que pro  
duze yeruas salutiferas, para sanar de  
muchas enfermedades. Tanto que en  
tiēpo de los Indios, los comarcanos  
venian a ella, para sanar de sus ma  
les y enfermedades, por las dos causas  
dichas. Es tierra muy fertil, & muy  
abundosa de pan y, de caça y fructas,  
tiene fuentes muchas & algunas de  
aguas dulces, que tienē mucha abun  
dancia de pescados. Son los Indios de  
aquella tierra mas bien dispuestos &  
de mejores rostros, que los comarca

De las cosas que traen  
nos, & aun mas sanos. El principal lu-  
gar de aquesta Prouincia, llaman los  
Indios en su lengua Chincicila, & los  
Españoles lo llaman como a todo el  
reyno Mechoacá, y es vn lugar muy  
gráde de Indios, situado cabe vna lagu-  
na, la qual es de agua dulce, y de muy  
mucho pescado. Es como vna herra-  
dura, y en la tierra de en medio esta  
assententado el lugar, el qual el dia de  
oy tiene grã tracto & comercio, por  
las minás grádes de plata q̄ ay en toda  
la tierra. Luego q̄ aquella prouincia  
se gano de Indios, fueron alli ciertos  
frayles franciscos, y fundarõ vn mo-  
nesterio de su ordẽ, y como en tierra  
nueva, & tan distãte de su naturaleza,  
enfermarõ algunos, entre los quales  
enfermo el guardian, con quien tenia

de las Indias Occidentales.  
muy estrecha amistad Caçõcin Ca-  
cique & señor de toda aquella tierra,  
el Padre Guardian, tuuo muy larga  
enfermẽdad, que le puso en mucho e-  
strecho. El Cacique como viesse que  
su mal yua adelante, dixo le vn dia  
que el le traerya vn Indio suyo que e-  
ra Medico, con quien el se curaua,  
que podria ser, que le daria reme-  
dio a su mal. Lo qual oydo por el pa-  
dre guardian, & visto el poco apare-  
jo que de medico, & beneficios alli te-  
nia, agradecioselo & dixole que se lo  
truxesse: el qual venido, & vista su  
enfermedad, dixo al Cacique, que  
si el tomaua vnos poluos que el le da-  
ria de vna rayz, que el le sanaria. Lo  
qual sabido por el Padre, con el des-  
seo que tenia de salud, vino a ello, y

De las cosas que traen

como los poluos q̄ otro dia le dio el In-  
dio medico, en vn poco de vino, cō los  
quales purgo tanto & tan sin passion,  
que se aliuio mucho aquel dia, y mu-  
cho mas de ay adelante, de modo q̄  
fano de su enfermedad. Los de mas  
padres que estauan enfermos, & al-  
gunos Españoles que assi mismo lo e-  
stauan figuieron al padre guardian, y  
tomaron de aquellos poluos mismos,  
vna & doz vezes, & quantas fueron  
menester para sanar: del vso de los  
quales, les fue tambien que todos sa-  
naron. Los padres embiaron relació  
desto al padre prouincial a Mexico  
donde estaua: el qual, lo comunico  
con los de la tierra, dandoles de la  
Rayz, & animandolos a que la to-  
massen por la buena relacion que te-

de las Indias Occidentales.  
nia de los de Mechoacan, la qual vsa  
da por muchos, & visto las obras ma-  
rauillosas q̄ hazia, se fue estendiendo  
su fama, que en breue tiempo toda la  
tierra se hincho de sus loores y buenos  
efectos, desterrando el vso del ruybar-  
bo de Berberia y tomandole su nom-  
bre, llamãdole ruybarbo de las Indias  
que assi lo llaman todos comunmen-  
te. Assi mismo le llaman Mechoacã,  
por q̄ se trae y coge en la prouincia  
llamada Mechoacã. Y no solo en Me-  
xico, y en toda su tierra, se purgã con  
ello como purga excelētissima, dexa-  
das todas las otras. Pero en el Peru y  
en todas las partes de las indias, no v-  
san otra cosa, ni se purgã con otra pur-  
ga, con tanta confiança y facilidad,  
que quando lo toman, piensan tener

De las cosas que traen  
cierta la salud, y así lo lleuan de Nue  
ua España, como mercadaria muy  
preciada. Aura veynte y quatro a  
ños que yo la vi aqui la primera vez.  
Que como vn Pascual Cataño Gino  
ues, viniessse de Nueua España, cayo  
en viniendo enfermo, y como le cu  
rassse, al tiempo que le quise purgar,  
me dixo que el traya vn Ruybarbo  
de Nueua España, que era medici  
na excelentissima, con la qual se pur  
gauan todos en Mexico, que llama  
uã Ruybarbo de Mechoacan, y que  
el se auia purgado muy muchas ve  
zes con ello, y le auia succedido muy  
bien, que si alguna purga auia de to  
mar, que tomaria aquella de que te  
nia credito y experiencia. Yo le abo  
mine el vso de semejantes medicinas

de las Indias Occidentales.  
nueuas, de que no teniamos cosa al  
guna escripto, ni sabido, y persuadile  
se purgasse con las medicinas que aca  
teniamos, de que tanta experiencia  
y conoscimiento auia, y estaua escrip  
to dellas por sabios varones. El con  
cedio a mis palabras, & purgose con  
vna purga que yo le di, como le con  
uenia a su enfermedad, con la qual aũ  
que se le siguió notable aliuio & pro  
uecho, no quedo libre de la enferme  
dad, de modo que fue necessario pur  
garse otra vez, & quando venimos  
a la segunda purga, no quiso tomar o  
tra, sino su Ruybarbo de Mechoa  
can, con el qual purgo tambien, que  
quedo sano, & sin ninguna enferme  
dad. Aunque me parecio bien el efe  
cto, no quede satisfecho hasta que o

De las cosas que traen  
tros muchos que vinieron en aquella  
sazon, y enfermaron, se purgaron cō  
el mismo Mechoacan, & les fue muy  
bien con el, porque eran acostumbra  
dos purgarse con ello en nueva Espa  
ña. Vistas sus buenas obras en tantos  
comence de vsarlo, & purgar a mu  
chos con ello, dando credito a sus fue  
nos efectos. E assi con los que yo ex  
perimente aca, como con la relacion  
& grande credito de los que venian  
de nueva España. Y en tanto grado  
se ha estendido el vso del, que es ya co  
mun en todo el mundo, y se purgan  
con el, no solo en Nueva España y  
prouincias del Peru, pero en nuestra  
España & toda Italia, Alemania &  
Flandes, yo he embiado grandes re  
laciones del, casi a toda Europa, assi

de las Indias Occidentales.  
en latin, como en nuestra lengua. Es  
ya tanto el vso del q̄ lo traen por mer  
caderia principal en mucha cantidad  
que se vende por gran summa de dine  
ros, y es tanto que me dixo vn dro  
guero, que allende de lo que auia ven  
dido para los de la Ciudad, auia ven  
dido para fuera della, en el año passa  
do mas de diez quintales dello, y lo q̄  
le piden es, Ruybarbo de las Indias,  
por que ya es tan familiar, que no ay  
Aldea do no lo vsan, como medici  
na segurissima, & de grandes efectos,  
por que para el no han menester Me  
dico, q̄ es lo que a todos da mas cōten  
to, como cosa que esta ya aueriguada  
& aprobada por buena. Yo he inuesti  
gado mucho, de los que vienē de nue  
ua España, en especial de los que han

De las cosas que traen  
estado en Mechoacá, la manera de la  
planta q̄ lleua esta rayz, y que forma  
y figura tiene, las quales traē de la tier  
ra a dētro, quarēta leguas adelante de  
Mechoacá, de vna tierra q̄ llama Co  
lima, y es tanto el descuydo de todos,  
como lleuā el principal intento al in  
interes y a sus ganācias, y no sabē mas  
della, de q̄ los Indios en Mechoacá les  
vendē las rayzes secas y limpias, co  
mo aquilas traē, & los Españoles se  
las cōpran, y como genero de merca  
deria las embian a España. E cierto  
en esto somos dignos de muy grande  
reprehension, q̄ visto que ay en Nue  
ua España, tantas yeruas, y plantas,  
& otras cosas medicinales, que son  
de tanta importancia, que ni ay quiē  
escruiua dellas, ni se sepa que virtudes,

de las Indias Occidentales.  
& formas tengan, para cotejar las  
con las nuestras, que si tuuiessen a  
nimo para inuestigar y experimen  
tar tanto genero de medicinas como  
los Indios venden en sus mercados o  
tiangez, seria cosa de grande vtilidad  
& prouecho, ver & saber sus proprie  
dades, y experimentar sus varios, &  
grandes efectos, los quales los Indios  
publican, y manifiestan con grandes  
experiencias que entre si dellas tienē:  
& los nuestros sin mas consideracion  
las desechan, & de las que ya tie  
nen, sabidos sus efectos, no quieren  
darnos relacion, ni noticia que sean,  
ni escruiuir la efigie y manera que tie  
nen. Pues andādo inuestigando la plā  
ta de la rayz del Mechoacan, vn pas  
fagero q̄ auia venido de aquella Pro

De las cosas que traen  
uincia, me auiso que vn padre francisco, que auia venido de aquella tierra auia traydo en el nauio donde el vino, la propria yerua verde del Mechoacan, en vn barril grande, y que con mucho cuydado la auia traydo, desde adeláte de mechoacan, y que la tenia en el monesterio de Sant Francisco desta ciudad: de lo qual recebi mucho contentamiento, y assi fue luego al monesterio, y en la puerta de la enfermeria estaua vna como media pipa, en la qual estaua vna yerua muy verde que dixeron ser el Mechoacan que el padre auia traydo de nueua España, no con pequeño trabajo. Ella es vna yerua que va trepando por vnas cañas, tiene vn verde escuro, lleua vnas hojas que las mayores seran del ta

de las Indias Occidentales.  
maño de vna buena escudilla que tiran en redondo, con vna punta pequeña, frontero del peçõ tiene la hoja, sus neruezitos, es delgada casi sin humidad, los tallos son de color leonado claro, dizen que echa vnos razimos con vnas vuillas del tamaño de culantro seco, y que este es su fructo, el qual madura por el mes de Septiembre, echa muchos ramos, los quales se estiendẽ sobre la tierra, & si le ponen cosa en q̄ se embuelua, va trepando por ella. La rayz es gruesa, a modo de la rayz de la Nueza, tanto que algunos han querido dezir que sea ella, o especie della. Pero difieren mucho, por que la rayz de la nueza verde y seca mordica mucho, lo qual no haze la rayz del Mechoacan, antes es insipida & sin mor

De las cosas que traen

Su complexion es caliente en el primer grado, & seca en el segundo, por que tiene partes aereas, subtiles, con alguna stipticidad, lo qual se parece, por que hecha su obra dexa corroborados los miembros interiores, sin la debilitacion & flaqueza que dexa las otras medicinas purgatiuas, antes los que se purgan con ella, quedan despues de purgados mas fuertes & rezios, que antes que se purgasen. No tiene necesidad de retificacion, por que no vemos en esta rayz nocumento, ni daño notable. Solamente el vino le es vehiculo, & corroboracion para su obra, por que tomada con vino, haze mejor obra, que con otro licor alguno, por que no se vomita, & obra mejor. Da se en todo tiempo, y

de las Indias Occidentales.

en toda edad, haze su obra sin molestia & sin aquellos accidentes que las otras medicinas solutiuas suelen hazer. Es medicina facil al tomar, por que no tiene mal gusto. Solo tiene el sabor de la cosa con que se toma, por que es de suyo insipida, & assi es facil para los niños, por que la toman sin sentir lo que es, & assi mismo para las personas que no pueden tomar medicinas, porque esta no tiene olor ni sabor. Yo he purgado con ella a muchos niños, & a muchos vltimamente viejos, porque la he dado a hombre de mas de ochenta años, & hazer en el obra muy buena, & segura sin ninguna alteracion ni pesadumbre, y sin quedar debilitado, ni enflaquecido. Euacua esta rayz humores coleri

De las cosas que traen  
dicina los euaqua. En passiones de pe  
cho, como tos antigua, asma, vsada esta  
rayz muchas vezes la quita y sana.  
En passiones de riñones causadas de  
humores gruessos, los euaqua, y expe  
le. En passiones de buuas haze grãde  
obra, & parece q̄ para estas passiones  
la crío nuestro señor, euaquando los  
humores dellas, que por la mayor par  
te son frios, mayormente quãdo son  
de mucho tiempo enuegecidos, los  
purga, & los expele sin ningun tra  
bajo, multiplicando el tomarlo las ve  
zes que fueren necessarias, porque en  
estas enfermedades viejas y antiguas  
no basta vna euaquacion, pero son ne  
cessarias muchas euaquaciones, las  
quales se pueden hazer con mucha se  
guridad con esta rayz. Y de aqui es,

de las Indias Occidentales.  
q̄ no se deuẽ de marauillar, si cõ vna e  
uaquaciõ, no se configa luego la salud  
que se dessea, por que muchas vezes  
son menester muchas, para defarray  
gar y expeler del todo el mal humor  
que causa la tal enfermedad. Euaqua  
esta rayz marauillosamente la causa  
de las fiebras largas & importunas, y  
todas fiebres compuestas, mayormẽ  
te en las antiguas, como tercianas no  
thas, cotidianas flegmaticas, & q̄ cor  
ren este curso, y en fiebres erraticas,  
y en las causadas de opilaciones, vsan  
do della, las vezes que fuere menester:  
por que en semejantes enfermedades  
largas & importunas, no se ha de con  
tentar el medico con vna euaquacion  
sino con muchas: poco a poco digi  
riendo, & poco a poco euaquando,

De las cosas que traen  
pues se puede hazer la euacuacion, cō  
tanta seguridad cō esta medicina tan  
bendita. Vsarla ha el que la viuere  
menester, con buen animo & confi-  
ança, q̄ le ha mucho de aprouechar.  
Lo qual hasta agora hemos visto en  
tantos, que con iusto titulo se le pue-  
de dar entero credito de sus buenas o-  
bras, pues vemos con quanta facili-  
dad & quan sin accidentes haze los e-  
fectos que auemos dicho, & se espera  
que cada dia se descubriran mayores  
que se puedan añadir a estos. ¶ El  
methodo & ordē que se a de tener en  
la administracion, y en el dar destos  
poluos, hechos de la rayz del Mecho-  
acan, se tomo del Indio medico que  
diximos, y despues se ha vsado en va-  
rias & diuerfas maneras. Lo prime-

de las Indias Occidentales.  
ro q̄ se requiere que haga el q̄ ha de to-  
mar estos poluos es, que se prepare cō  
buē regimiēto y buena ordē en todas  
las cosas no naturales, guardando se  
de todo aquello que pudiere ofender  
a la salud, & vsando de aquellos man-  
tenimientos que mas le conuengan, y  
mas dispongan el humor que princi-  
palmente pretende euacuar, y cō esto  
vse de algunos xaraues q̄ tengan este  
mismo respecto, que dispongan el hu-  
mor y preparen las vias por do ha de  
salir, & para esto es bien tomar conse-  
jo de medico. Vsarā de clisteres, sino  
estuuere el viētre obediente, mayor-  
mente el dia antes q̄ los viuere de to-  
mar, si por caso fuere necessaria san-  
gria, hara se cō el parecer del medico.  
El cuerpo ansi preparado, y dispuesto  
I iij

De las cosas que traen  
para purgarse, se tomara esta rayz es-  
cogida, como auemos dicho, y se mo-  
lera haziendola poluos, q̄ no seã muy  
subtiles, ni muy gruesos, sino media-  
namẽte molida, y pesaran dellos la cã-  
tidad que se vuiere de tomar, como  
diremos, y echarlos han en vino blan-  
co, en tanta cantidad como fuere me-  
nester, para beuerlos, & tomar se  
han por la mañana, el vino es el me-  
jor licor con que se pueden tomar, &  
así lo vsan en las Indias todos en ge-  
neral, por que el vino como auemos  
dicho, corrobora & da fuerça a estos  
poluos, & por que ay algunos que  
no puedẽ beuer vino, en tal caso se los  
pueden dar con agua cozida con ca-  
nela, o con anis, o hinojo. E si por ser  
el vino puro les ofende, puede se a-

de las Indias Occidentales.  
guar con qualquier agua, pero es tã  
poca la cantidad que de vino se toma,  
q̄ no puede ofender ni dar pesadũbre  
a nadie. Puede se aguar cõ agua de en-  
diuia, o lengua de buey, o de almiro-  
nes, Y porque esta medicina no se da  
en fiebres agudas, sino en cronicas lar-  
gas y temporales, sufre se el vino mas  
que otro licor alguno, y cõ este he vi-  
sto yo mejor obra. Dan se así mismo  
estos poluos, mezclados con conserua  
violada, & con xaraue violado, y es  
buena pratica, por q̄ con su frialdad y  
humidad, se corrige el poco calor &  
sequedad que tienen, & toman se be-  
uendo encima vino aguado, o algun  
agua de las dichas. Hazẽ se destos pol-  
uos pildoras formadas cõ letuario ro-  
sado de Mesue, & cierto hazen muy

De las cosas que traen  
buena obra & purgan muy bien. Echase tambien en pasta de obleas, o suplicaciones, y en maçapanes, & como ellos no tengan mal sabor no se sienten, que sirve mucho para niños, & para los que no pueden tomar semejantes cosas. Las pildoras que de estos poluos se hizieren han de ser muy pequeñas poco mas que culantro seco, por que mas presto se disueluan, y no calienten y obran mas presto & mejor. Pueden se dar por la mañana y a la noche. Danse estos poluos con prosperissimos successos, echados en xaraue rosado de nueue infusiones, mezclado la cantidad que dellos se quiere de tomar a dos onças de xaraue, & ciertamente haze esta mixtiõ marauillosa obra, por que se vigora

de las Indias Occidentales.  
y esfuerça mucho la obra de los poluos. Euacuan humores cholericos gruesos, y flegmaticos, & permixtos & la serosidad de la sangre, & asies grande medicina, y de marauillosa obra. Euacua potentissimamente el agua Cetrina de los hydropicos & Cacecicos, frequentandolos muchas vezes, dando entre vna purga & otra cosas que corroborẽ y esfuerçen el higado. En caldo se toman muchas vezes, & hazen buena obra. Ase de tomar esta medicina, o purga por la mañana, bien de mañana, y despues de tomada, pueden dormir media hora sobre ella, antes que purguen, por que el sueño prohibe el vomito, y haze mejor actuaciõ el calor natural en la medicina. Pero si temiere

De las cosas que traen

tragos de caldo, o con comer qualquier cosa, haziendo su obra, la dexa de hazer totalmēte. Y assi no puede exceder, ni se puede desenfrenar. Cierto es de tener en mucho, que se aya hallado genero de purga, que cō tanta seguridad & tan poderosamente haga su obra, y que este en voluntad del que la toma, desque a hecho lo que le parece que basta, que con vnos tragos de caldo, no obre ni purgue mas. Desque el medico, o el enfermo vieren que ha acabado de euacuar, y ha purgado, lo que le conuiene, darle han de comer, tomando al principio de la comida vna escudilla de caldo, y desde a vn rato coma de vn aue, y en lo de mas gouierne se como purgado, assi en el beuer, como

de las Indias Occidentales.

en el comer, como en la guarda que ha de tener de su persona, por aquel dia que lo tomare. Guarde se de dormir entre dia, ni beuer hasta la cena, la qual sera liuiana y de cosas de buen mantenimiento. Otro dia tomara vna medicina lauatiua, y alguna conserva, y de ay adelante tendra buena orden, y buen regimiento en todo lo que le conuenga. E si con tomar vna vez estos poluos, el enfermo no sanare, o no euacuare lo que es menester para sanar, pueden se tornar a tomar tantas vezes, como viere el medico que conuiene, el qual tendra cuydado, despues de purgado el enfermo, confortar y alterar los miembros principales. Y en esto yo no puedo dar parescer preciso, por que son

De las cosas que traen  
diuerſas & varias las enfermedades,  
y ſon menester para eſto varios y di-  
uerſos remedios, y mi intento no es  
mas q̄ eſcriuir el uſo de la rayz del Me-  
choacan, como de coſa de tanta im-  
portancia, y como de purga y reme-  
dio tan excelentiſſimo, como natura-  
leza nos ha dado. Que ſi el tiempo nos  
ha quitado la verdadera Myrra, y el  
verdadero Baſamo, y el Cinamo-  
mo, y otras medicinas que los anti-  
guos tuuieron, que en nueſtros tiem-  
pos no ay memoria dellas, las quales  
con el tiempo ſe han perdido. El miſ-  
mo en lugar de ellas, nos ha descu-  
bierto & dado tantas y tan varias co-  
ſas, como auemos dicho, q̄ nueſtras  
Indias Occidentales nos embian, en  
eſpecial el Mechoacá purga tan exce-  
len

de las Indias Occidentales.  
lentíſſima y tan benigna, que haze ſu  
obra con tanta ſeguridad, blanca en  
el color, gracioſa en el olor, facil de to-  
mar, ſin peſadumbre en el obrar, &  
ſin aquella horribilidad que tienē las  
purgas, y ſin aquellos accidentes, &  
congoxas que vienen al tiempo de to-  
marlas, y ſin aquel trabajo con q̄ ha-  
zen ſu obra. Tiene eſta rayz, aliende  
de lo ſuſo dicho, otras propiedades y  
obras occultas, que no alcançamos, q̄  
con el tiempo & uſo della ſe ſabran y  
descubriran cada dia. ¶ El doſis o  
cantidad que ſe da de los poluos he-  
chos de la rayz del Mechoacan, es cō-  
forme a la obediencia del vientre del  
que los viuere de tomar. Vnos pur-  
gan con poca cántidad, q̄ yo conozco  
vn ſeñor deſtos reynos q̄ con peſo de  
K

De las cosas que traen  
medio real purga muy bien, & otros  
que han menester peso de dos reales,  
y otros peso de tres, y en esto deue ca-  
da vno variar la cantidad, como tu-  
uiere obediente el vientre, mas o me-  
nos. Ansi mesmo se varia la cantidad  
conforme a la edad, por que el niño  
ha menester poco, y el moço mas, y  
el varon ya robusto, mucho mas,  
& menos el flaco, y mas el fuerte.  
Y por esta causa variara el Medico  
la cantidad, como le pareciere que  
conuiene. Por que al niño le dara pe-  
so de medio Real, & al moço, peso  
de vn Real, & al hombre peso de dos  
Reales, que es lo que comunmente  
se toma. En las mugeres no conuiene  
dar menos que peso de dos reales, y  
en esto se puede tener vna considera-

de las Indias Occidentales.  
cion y es, q̄ pues esta en mano del me-  
dico quitarles su obra, quando viere  
q̄ exceden, vale mas dar vn poco me-  
nos, pues con tomar vnos tragos de  
caldo, si excediere, se puede remediar  
el exceso. Esto es summa, lo que tengo  
hasta agora entendido de la rayz que  
traen de la prouincia de Mechoacan,  
lo q̄ mas supiere della escriuire, como  
el tiempo, y vso della lo demostraren.

Del Sulphur biuo.

**Q**uando acabe de escriuir e-  
stos postreros Renglones,  
Bernaldino de Burgos va-  
ron docto y experto en su arte, me  
mostro en su botica vn pedaço de Sul-  
phur biuo traydo de nuestras Indias,  
la cosa mas excelente que vi jamas,  
ni en nuestros tiempos se ha visto. Es

De las cosas que traen  
transparente como vn vidrio, de color de finissimo oro, tomando vn poquito del y echandolo en la lumbre, echa grandissimo olor de piedra açufre, con humo verde, olido el pedaço, no tiene olor. Truxeron lo de Quito, en las Prouincias del Peru, de vn minero que alli se hallo, en vnas sierras junto a los mineros del oro, que no en balde los alquimistas dicen que la materia del oro, es el azogue, y el sulphur: el azogue como materia, y el sulphur como forma & agente. Y assi es este que yo vi, que es como vn pedaço de oro finissimo. Traen de Nicaragua otro Sulphur, pero es pardo ciniziento, denso sin color, sin transparencia, que se halla junto al volcan de Nicaragua, el qual e-

de las Indias Occidentales.  
chado en la lumbre, echa de si olor de piedraçufre, pero es como vn pedaço de tierra, que en ninguna cosa parece al de Quito, mas q̄ en el olor, y no tiene aquel color de oro, ni aquella transparencia & diaphanidad que el de Quito, el qual aplicado en las cosas que conuienen a medicina, haze maravillosos efectos, mayormente molido & desatado con vino, & puesto de noche a los que tienen el rostro colorado inflamado, que parecen leprosos, vsado algunas noches, despues de hechas euacuaciones vniuersales, lo quita y sana maravillosamente, de q̄ tengo mucha experiencia. Sana la sarna desatado con azeyte rosado. Tomãdo peso de vn real en vn huego, sana la colica y espasmo. Es bueno pa-

De las cosas que traen  
ra el dolor de la yjada, sana tomado  
la ictericia. Es caliente y seco excessi-  
uamente, lo qual se parece por la ami-  
stad que tiene con el fuego, que toca-  
do del se inflama & haze llama. El es  
la materia principal, de aquella dia-  
bolica inuencion de la poluora, que  
de tãtos males y daños ha sido causa.

Del Palo aromatico

**A**ssi mismo me mostro el mis-  
mo Bernaldino de Burgos,  
vn leño que al parecer pen-  
se que era Palo sancto de lo de San  
Iuan de puerto rico, el qual vuo esta  
forma. Estando en casa de vn merca-  
der principal desta ciudad, haziendo  
vna medicina a vna chiminea, do q̄-  
man por leña aquel palo, el humo que  
salia de la leña oia mucho, y daua de

de las Indias Occidentales.  
si muy suaue olor, de lo qual se espan-  
to mucho, & pregunto que de a do a-  
uian echado alli aquel buen olor: los  
de casa le dixerõ, que aquel buen o-  
lor, era de la leña que alli se quema-  
ua que echaua de si aquel olor, el  
tomo vn leño de aquellos, & quito v-  
na raja de la madera, la qual ni tenia  
olor, ni sabor mas q̄ otra madera co-  
mun, quitole vn poco de la corteza,  
& oliola, gustola, & hallo en ella vn  
olor aromatico excelentissimo, & vn  
sabor ni mas ni menos q̄ de Macias,  
o Nuez moscada, & muy mas viuo  
& mas agudo, & mas suaue, & con  
mas aromaticidad que quanta cane-  
la ay en el mundo, & con mas viveza  
& acrimonia que la pimienta, yo la  
guste quitando la corteza del mismo

De las cosas que traen  
palo, de que tenia vn gran leño, &  
cierto no ay cosa aromatica, de las q̄  
tenemos, que con tanta fragancia &  
con tanta viueza penetre, como me  
penetro su gusto. Tanto q̄ gustando  
harto poco del, truxe todo el dia aquel  
sabor en la boca, aromatico, maraui-  
lloso, como si truxera vn pedaço de  
Nuez moscada. Deste palo dizen, q̄  
en mucha cãtidad corto vn maestre  
de vnn auio suyo, q̄ vino por la Haua-  
na, y en vna Montaña, cortaron muy  
gran cantidad de ello, para leña del  
Nauió, & lo que sobro, lleuaron  
a casa del señor, & lo gastauan co-  
mo dicho tengo. Por do conside-  
ro, quantos Arboles, & Plantas ay  
en las Indias nuestras, que tienē muy  
grandes virtudes medicinales, pues

de las Indias Occidentales.  
en la leña para la chimenea se gastan  
Arboles, olorosos Aromaticos, de  
cuya corteza hecho poluos, se podriã  
hazer muy grandes efectos, confortã  
do el coraçon, y el estomago, & miẽ-  
bros principales, sin buscar la Espece-  
ria de Maluco, & las medicinas de A-  
rabia, & las de Persia. Pues en los cã-  
pos incultos, y en las montañas expõ-  
taneamẽte nos las dá nuestras Indias.  
La falta es nuestra, q̄ no las inuestiga-  
mos, ni buscamos, ni hazemos la dili-  
gencia que cõuiene, para aprouechar  
nos de sus marauillosos efectos. Lo  
qual espero que el tiẽpo que es descu-  
bridor de todas las cosas, & la diligen-  
cia, y experiẽcia, nos las demostrarã,  
con mucho prouecho nuestro.

¶ LAVS DEO. ¶

☞ LAS COSAS QUE ☞  
contiene este libro.

☞ Del Anime.  
Del Copal.  
De la Tacamahaca.  
De la Caraña.  
Del Azeyte de la Higuera del In-  
fierno.  
Del Betumen.  
Del Liquidambar.  
Del Azeyte de Liquidambar.  
Del Balsamo.  
De la Yerua de Iuan Infante.  
Del Guayacan, y Palo Sancto.  
De la China.  
De la çarçaparilla.  
De la Piedra de Sangre.  
De la Piedra de la Yjada.

Del Palo para la vrina y riñones.  
De la Pimienta.  
De la Caña fistola.  
De las Auellanas purgatiuas.  
De los Piñones purgatiuos.  
De las Hauas purgatiuas.  
De la Leche de Pinipinichi.  
De la Rayz del Mechoacan.  
Del Sulphur viuo.  
Del Palo Aromatico.

Fin.

LIBRO QUE TRATA  
de dos medicinas excelentissimas, cō-  
tra todo veneno : q̄ son la piedra Be-  
zaar, y la yerua Escuerçon era. Do se  
ponen sus marauillosos efectos, & sus  
grandes virtudes, cō la cura de los ve-  
nenos. Y la ordē que se ha de tener pa-  
ra guardarse dellos. Do se veran grā-  
des secretos de medicina, & mu-  
chas experiēcias. Agora nueva-  
mente compuesto por el  
Doctor Monardes  
Medico de  
Seuilla.  
Dedicado a la muy Excelen-  
te Señora Duque-  
sa de Bejar.



*A LA MUY EXCELENTE SEÑORA DUQUE-  
sa de Bejar, Marquesa de Ayamonte, y de Gibráleon, Condes-  
sa de Benalcaçary de Bañares, Señora de  
las villas de Burguillos, y Ca-  
pilla y Curiel con su partido,  
mi señora. El Doctor Mo-  
nades su Medico.*

*Salud.*

(?)



*Velen los que escriuen alguna obra, muy exce-  
lente Señora, dedicarla a algun grande principe,  
o señor, para que siendo favorecida dellos, con  
mas respeto y con mejor voluntad se lea. Yo Se-  
ñora excelentissima tengo mas razon para hazer esto, lo v-  
no por ser vuestra excelencia tan gran Princesa, lo otro por ser  
yo criado de vuestra excelencia, y por que mediante vuestra  
excelencia tuue noticia de la piedra Bezaar, y de la yerua Es-  
cuerçonera, de que en este libro tengo de tratar. Las quales son  
dos cosas de gran importancia y muy necessarias para la vi-  
da humana, pues remedian y curan tantas y tan diuersas en-  
fermedades, como en el processo de la obra se veran. Y pues  
mediante vuestra excelencia yo tuue entera noticia destas dos  
cosas. Asi las consagro y dedico a vuestra excelencia, para  
que mediante el fauor de vuestra excelencia, entiendan todas  
las grandes virtudes y marauillosos efectos destas dos tan no-  
tables medicinas. Y tendran en mucho la buena obra y traba-  
jo que en esto se ha tomado. Lo qual suplico a vuestra excelen-*

*cia reciba, como de criado, que dessea la vida para emplear  
la en el seruicio de vuestra excelencia. Y assi mismo procura  
que la de vuestra excelencia sea por muchos &  
muy largos años auyumentada.*



**LIBRO QUE TRATA**  
de dos medicinas excelentissimas cōtra todo veneno, que son la piedra Bezaar, y la yerua Escuerçonera. Do se ponen sus marauillosos efectos, & grãdes virtudes. Con la cura de los venenados, y la ordẽ que se ha de tener para guardar se de todo veneno. Agora nueuamente copilado y hecho por el Doctor Monardes, Medico de Seuilla.

**M**Vcho se quexa Plinio en su libro de la natural hystoria, diciendo, que todas las cosas en esta vida son al hombre contrarias, y solo a los animales, le es Naturaleza madre, pues les dio fuerças instintos naturales mediante los quales supiesen elegir lo prouechoso, & huyr lo a

De la pied. Bez. & yer. Escuer.  
ellos dañoso: solo al hombre dexo falto de todo, pues ni sabe lo que le cōuene, ni huye de lo que le daña, por que si no es enseñado, & si no lo aprende, ni lo sabe, ni menos de su cosecha lo entiende, por do viene a padescer tantos trabajos, que facilmete viene a caer en desastrados fines: y entre estos peligros, como a cada passo tiene, la cosa que mas le acaba, y le es mas contraria & que mas publica & occultamente le ofende, son los venenos, que en cada yeruezita se hallan, y en cada mineral se ocultan, y en cada animal se encierran, sin los que la malicia de los hombres há inuêtado cōtra si propios. Estos son muchos, que naturaleza puso en plantas, arboles, piedras, & animales para que el hombra no se en

De la Piedra Bezaar,  
soberuesca cō su dignidad, fino que se  
pa q̄ vna yeruezita le puede ofender,  
& vna fruta, o piedra matar. Contra  
todos estos venenos, ansi en general  
como en particular, los medicos asì  
Griegos como Arabes & Latinos, es-  
criuierō grandes remedios, asì gene-  
rales como particulares: Entre los  
quales pusierō vno, q̄ en los tiēpos pas-  
sados fue de grande estima, & tenido  
en mucho por sus grandes virtudes y  
marauillosos efectos q̄ tiene para con-  
tra todo veneno y accidentes del. A  
este llamaron Piedra Bezaar, pero el  
tiēpo asì como es descubridor de to-  
das las cosas, asì es destruydor & con-  
sumidor dellas, por que a muchos a-  
ños que nos la oculto y escōdio, de tal  
manera, q̄ no sabiamos mas q̄ era pie-

& la Yerua Escuerçonera.  
dra Bezaar q̄ si nunca fuera, & su nó-  
bre nos era tan estraño & no conosci-  
do, como pueblos en Scitia. El mismo  
tiempo queriēdo nos pagar lo q̄ a teni-  
do esta piedra preciosa escōdida por  
tātos años, no solo nos la ha demoltra-  
do & descubierto, pero juntamente  
con ella, nos ha dado vna yerua, que  
es asì mismo contra Veneno, que  
llaman la Yerua Escuerçonera, que  
es de grandes virtudes, que de po-  
cos años a esta parte, ha tido descu-  
bierta, no sin pequeño prouecho nue-  
stro.

¶ E por que estas dos cosas, que son  
la Piedra Bezaar, & la Yerua Escuer-  
çonera, son tan yguales & tienen tan-  
tas virtudes cōtra veneno, quise escre-  
uir de entrābas jūtas. E para tener en

De la Piedra Bezaar,

tera noticia, para lo que estas dos cosas tan excelentísimas aprouechã, es menester saber primero & tratar de los venenos, como prelude de la obra. E assi diremos que sea veneno, y el conocimiento de los venenados, y el remedio dellos, & como se deuen de preferuar de los venenos, y por esto trataremos primero esto, q̄ no ser uira poco para nuestro intento, de lo que auemos de escreuir de la Piedra Bezaar, & yerua Ecuerçonera.

☞ Veneno es la cosa q̄ tomada por la boca, o por de fuera aplicada vence nuestro cuerpo enfermãdolo, o corrompiẽdolo, o matãdolo. Este se halla en vna de quatro cosas: o en plãtas, o en minerales, o en animales, o en mixtos, los quales hazen sus efectos, o por

& la Yerua Ecuerçonera.

calidad manifesta, o por propiedad oculta, o de entrãbas cosas jũtas. Estos venenos en parte nos offendẽ y matã. En parte vsamos dellos para nuestro aprouechamiento & salud corporal. en parte vsauan dellos los antiguos para remedio de sus trabajos. De los q̄ nos ofenden, assi en general como en particular Dioscorides en el sexto de su hystoria de plãtas trato dellos muy exactamente, poniẽdo en general los remedios, y en particular lo que conuenia para cada vno dellos. E lo mismo hizieron otros Griegos & Latinos & Arabes, que podra ver, quien quisiere mas particularmẽte saber dellos. Estos escriuieron muchos anthidotos & medicamentos, con los quales cada vno se puede preferuar de no

De la Piedra Bezaar,  
fer venenado. Por que la malicia hu-  
mana es muy grande, y muchos han  
procurado por sus intereses y vengá-  
ças, no solo con venenos ofender, &  
matar a la gente popular, pero a Em-  
peradores, Reyes, Pontifices & grá-  
des Principes y Señores, los quales  
quanto en mas altos estados son con-  
stituidos & colocados, tantos mas pe-  
ligros tienen. Teniendo esto muchos  
varones señalados de los antiguos cō-  
pusieron muchos & diuersos medica-  
mentos, para que mediante ellos, no  
pudiesen ser ofendidos de los vene-  
nos & cosas venenosas q̄ se podiã dar.  
Como vemos que hazia el Empera-  
dor Marco Antonio, que temiendo  
no ser venenado tomaua cada maña-  
na vn poco de Theriaca, & Metrida

& la Yerua Escuerçonera.  
tes vnas vezes su confection Metrida-  
tica & otras vezes ciertas hojas de ru-  
da con nuezes & higos, & así usaron  
otros tales medicinas para no ser o-  
fendidos del veneno si se les diesse. O-  
tros usan de venenos para remediar  
y curar muchas enfermedades, & así  
usan dellos los medicos para expe-  
ler y euacuar los humores que dema-  
siadamente abundã en nueltros cuer-  
pos, por que esto no se puede hazer  
fuertemente, sin que se haga violen-  
cia y fuerça a naturaleza, & así las  
medicinas purgatiuas fuertes no care-  
cen de veneno, verdad es que se pro-  
cura con toda diligencia corregirlas  
& prepararlas, pero aunque esto se ha-  
ga toda via, les queda venenosidad  
cō que hazen aquella obra tan fuerte.

De la Piedra Bezaar,

Anfi mismo se vsan venenos en cosas de chirurgia con los quales estirpan y corrompen la carne mala & lo superfluo de las llagas, & abré & firuen de cauterio do es menester. Tambié los venenos preseruan de enfermedades como el azogue traydo, preserua a los niños del ojo. Y el Soliman de la peste. Yo conosci vn enfermero que estuuu en vn hospital do curauã a muchos heridos de peste, que con traer vn pedaço de soliman junto al coraçõ nunca se le pego, ni fue herido del tal mal. Otros vsaron antiguamente de venenos, sin conoscimiento de fe, con que se libraron de las muertes crueles que auian de padecer, o injurias, o seruidumbre perpetua. Como Demostenes, que como le quisieslen dar vna

& de la Yerua Escuerçonera.

muerte cruel & injuriosa, adelante se el con tomar el veneno que de continuo cõsigo traya en vn cañutillo de baxo de los cabellos trasla oreja. Lo mismo hizo Democrito con el veneno q̄ traya en vn anillo. Lo mismo hizo Anibal quando se vio vencido. Y Cleopatra por q̄ no triumphasse della Põpeo: & otros muchos que por librar se de la muerte ignominiosa que esperauan, quisieron ellos tomarla cõ sus propias manos, antes que sufrirla.

☞ Las señales principales en q̄ se conosce que vno esta venenado, o que aya tomado veneno, son: quando alguno despues de auer comido, o beuido siéte luego vna pesadumbre muy grãde & vna graueza en todo el cuerpo, con grandes cõgoxas de vomitar,

Dela Piedra Bezaar,

y que del mismo estomago le sale vn olor y sabor horrible, y que no se puede menear, tiene grandes bostezos y desperezos, muda se le el color del rostro, vnas vezes amarillo, otras cardeno, otras de color de tierra, y destas colores se mudan las vnas, labios y todo el cuerpo. Tienen vna inquietud que no pueden sossegar, ni estar quedos, ni en pie, ni en la cama, antes con congoxas y ansias se rebuelca en la cama y en el suelo, sientē en el coraçō grādes cōgoxas y desmayos, tienē gran gana de vomitar, pero no pueden, lo blanco de los ojos, se les para de color de sangre & inflamado, miran con rostro ayrado y horrible, el pulso tienen desordenado, y assi mismo el resfuelle, y sobre todo vn frior

& de la Yerua Escuerçonera,

vniversal por todo el cuerpo, mayormente en los extremos, y esto conforme al veneno que vuieren tomado, por que si el veneno fuere frio todo el cuerpo se enfria, en especial pies y manos & rostro, echando frio el huelgo, estan atonitos & casi sin sentido. Si es caliente el veneno, tienen gran sed & ardor interior y exterior, que les parece se abrafan. Haze mucho al caso para conoscer qual sea el veneno que tomaron, ver el vomito, & lo que echan en el, para juzgar por el color que veneno sea, por que todos los venenos, tienen sus colores. E conoscido, que sea por esta via, o por relacion, o indicios, se ha de procurar remediar con su contrario, para que se extinga y mate su ma

De la Piedra Bezaar,  
licia, de lo qual en todos los medicos  
antiguos ay harto escrito, assi en ge-  
neral contra todos, como en particu-  
lar contra cada vno dellos, q̄ cada v-  
no tiene su cōtrario para remediar su  
malicia. Las señales mas malas en los  
venenados, son: los desmayos muy fre-  
quentes, echar los ojos en blanco y e-  
llos muy colorados, echar la lengua  
de fuera muy gruesa & negra, el pul-  
so caydo y formicante, sudor frio vni-  
uersal por todo el cuerpo, mayormen-  
te los extremos y pechos. Dandole cō-  
que vomite no puede vomitar, tener  
turbado el entendimiēto: y esto es en  
todo genero de veneno tomado, o  
por mordeduras de animales veneno-  
sos, tanto que desuariã como si tuuies-  
sen frenesia, lo qual es señal mortal.

& la Yerua Escuerçonera.  
Es menester, para mejor conoser,  
qual fue el veneno que se tomo, que se  
mire si quedo algo de lo que comio, o  
beuio, para ver que sea lo que estaua  
en ello mezclado, juzgandolo por el  
color & por el olor & por el gusto, o  
dandolo algun animal, como perro,  
gallina o gato, y mirar los efectos que  
haze, por que si se entristece, señal es q̄  
ay daño, & si muere, señal es podero-  
sa que fue fuerte el veneno. Conosci-  
do que sea estar venenado. Lo prime-  
ro que se ha de procurar es que haga  
vomito el paciente, que es la cola que  
mas prouecho haze, por que no aya  
lugar de distribuir se el veneno, por  
las venas y artherias y subir al cora-  
çon, porque si alli sube, solo Dios pue-  
de dar el remedio. E por esto conue-

De la Piedra Bezaar,

ne q̄ este remedio del vomito se haga cō la mayor presteza que ser pudiere por que antes que passe del estomago se expela, & para esto se han de procurar las cosas q̄ cō mas breuedad lo prouocan, como es meter los dedos, agua caliente, y lo mas comun es azeyte dulce beuido en mucha cantidad, de modo que se hincha el vientre dello, para que mejor se expela lo en el contenido, el qual tenido algun tiempo procuraran con los dedos, o pluma prouocar el vomito, el qual se hara, hasta que se tenga entendido que sea expellido, y echado todo lo que comio, o beuio que hizo el daño. E si el azeyte no bastare para hazer esto, pueden se hazer vomitiuos comēçando por los mas debiles, como cozimiēto de enel

& la Yerua Escuerçonera.

do, simiēte de rauanos, de mãçanilla, y de cosas semejātes q̄ prouocā vomito, añadiēdo al cozimiēto si fuere menester, vna drachma de Agarico, el qual allende de prouocar fuertemente vomito, tiene propiedad de quebrar la fuerça del veneno. Algunōs por gran secreto dan vn quartillo de agua de Azahar tibia, por que allende que prouoca vomito, tiene virtud particular de istinguir y matar la fuerça del veneno, ha se de dar caliente, cantidad de vn quartillo, y esto le viene por ser agua sacada de la flor de naranjo, que es genero de cidros, que tienen gran virtud contra veneno, mo lo escrenimos, en vn tratadillo que anda impresso con otros mios, que trata de naranjas.

De la Piedra Bezaar,

Es muy bien q̄ con los vomitiuos se mezclen cosas que tengan virtud contra veneno, como Theriaca, Metridato, y otros semejantes, de que adelante trataremos. En nneestros tiempos se ha compuesto y sacado vn azeyte que llaman de Vitriolo, o capparosa por que dello se saca solamēte, el qual es la cosa mas excelente para expeler y echar el veneno, y para extinguir su malicia de quantas se saben agora, tomado seys gotas dello en algun agua cordial, porque haze salir por vomito el veneno, extinguendo su malicia. Y no solo este azeyte de vitriolo aprovecha para esto, pero para muchas enfermedades, como lo demuestra Euominius grande alchimista, y muy docto en distilaciones medicinales. Por  
tanto

& la Yerua Escuerçonera.

tanto el que curare el venenado ha de tener especial cuydado: en lo primero procurar vomité, por que esta es la rayz principal de la cura. Procurado el vomito, se le derá despues, del al enfermo medicinas que tēgan virtud particular, para quitar & matar la malicia que el veneno dexo impresa en el estomago & miembros principales. E para esto se ha de procurar saber que veneno en particular tomo el enfermo, por que sabido ocurra luego a Dioscorides, Galeno, Paulo, Auicena, y a otros auctores, por que ellos ponen el remedio en particular contra cada vno de los venenos particulares, lo qual escriuen copiosamente. Si algo del veneno descendio a las tripas que no se pudo expeler por el

De la Piedra Bezaar,

vomito, vsen de Clister lenitiuo que deponga por camara el veneno que a cudio aquellas partes. Si del veneno no se tuuere noticia, ni se supiere que veneno tomo el enfermo, ha se de mirar si son los accidentes de veneno caliente, como es el rostro inflamado, ardor interior, punctiones por todo el cuerpo, los ojos colorados, las vñas hinchadas, sed ingentissima, con alguna calentura & ardores & punctiones en el estomago, entonces se cono cera ser el veneno calido, y ansí han de ser los remedios, que allende que tengan gran virtud contra veneno, alteren & quiten la mala complexion caliente q̄ esta impressa en los miembros interiores, dando interiormente, juntamente con las medicinas be-

& la Yerua Escuerçonera.

xaarticas cosas muy frias & cordiales & poniendo las exteriormente sobre los miembros mas principales, juntamente con el vso de buenos mantenimientos, faciles y resuntiuos, alterados cosas frias cordiales, que extingan la malicia del veneno. Pero si los accidentes fuerẽ de modo que se crea auer sido el veneno frio, que es sueño profundo, estar enuelesado, a modo de lethargico, & que tiene los miembros frios, y el rostro sin color, entõces se han de vsar medicinas, allende de las bezaarticas, que tengan virtud caliente, que quiten la frialdad, así interior como exterior, calentando el cuerpo y miembros principales cõ medicinas que tengan virtud para ello, & vsando de diuersiones varias,

De la Piedra Bezaar,

& de remedios que den calor, y extingan la malicia del veneno, juntamente con los mantenimientos q̄ tengan la misma virtud para ello: y en esto se ha de considerar que se han de hazer los beneficios & remedios que se hazen para las curas de las enfermedades, que causa el veneno, no olvidando la principal intencion q̄ es matar & destruyr la malicia del veneno que las caufo, con las medicinas & remedios que diremos adelante.

¶ Quando el que esta venenado no siente, ni sabe qual fue el veneno que tomo, ni los accidentes del, lo declaran, ha se de creer que fue de los venenos que hazen su obra a toda propiedad, que es el peor de todos los venenos. Entonces conuiene que se ten-

& la Yerua Escuerçonera.

ga mayor cuydado, procurádo el vomito se haga muy copioso como esta dicho, y si algo descendio a las tripas se eche clister lenitiuo, y luego se le dara al enfermo cosas que a toda propiedad tengan virtud especifica contra veneno, que llaman bezaarticas, de las quales ha de vsar en todo tiempo, y en lo que comiere & beuiere, procurando la confortacion interior, y exterior de los miembros principales, & vsando de substancias y mantenimientos que dē grande esfuerço, sacadas por tornillo, y de otras formas, en las quales se han de echar cosas que tengan virtud bezaartica contra veneno en general, de las quales trataremos adelante. Y esto se ha de hazer no solo en los venenados de ve

De la Piedra Bezaar,

venenos ocultos, que hazen su obra por propiedad, pero en los que tomaron veneno conofcido & manifesto que haze su obra por qualidad, por que el veneno es la cosa que mas prostra & debilite a naturaleza, enflaqueciendo muy de presto, y derribando la virtud. Las medicinas q̄ tienen esta virtud y propiedad especifica cōtra los venenos son muchas, vnas son simples y otras compuestas, y por que de las vnas y de las otras ay muchas dire las mas vsadas y en que se vee mayor experiencia. De las cōpuestas, la principal es la Theriaca que escriuio Andromacho, la qual si esta bien hecha, es la mas principal medicina que quãtas se han compuesto contra todo genero de veneno, & aunque para su

& la Yerua Escuerçonera.

verdadera composicion falten algunas medicinas, toda via haziendo se lo posible, vemos que haze en este caso merauillosos efectos, y no sola tomada con alguna agua apropiada, pero puesta en las puncturas, o mordeduras de los animales venenosos, y ansi mismo en las apostemas pōçoñas que se hazen en tiempo de peste. El Metridato es de grande efecto en este caso, & sirue algunas vezes por Theriaca. La de Cidras, y de Esmeraldas, hazen marauillosa obra en todo veneno de la Terra sigilata tiene prerogatiua sobre ellas, mayormēte en fiebres que tēngã mala calidad. La Theriaca dia Thesaron es apropiada en venenos frios, y en mordeduras de animales venenosos, en espe

De la Piedra Bezaar,

cial en mordedura de animal que ra-  
uie. E assi ay otras muchas medici-  
nas compuestas que tienen virtud &  
propriedad cōtra veneno, pero estas  
que he dicho son las mas principales y  
de que mas experiencia se tiene. Las  
medicinas simples son muchas, la mas  
principal es aquella Terra le mnia tā  
celebrada de los antiguos, en especial  
de Galeno, el qual por solo verla &  
ver como la haziā los sacerdotes, na-  
uego hasta la insula de Lemnos, que  
oy se llama Estalimene, la qual es la  
principal medicina simple que cono-  
cieron y supieron los Griegos. El ver-  
dadero Diptamo que nasce en la insu-  
lo Decreta, que oy llaman Candia, a  
quiē ocurren las cabras, quando se  
fiēten heridas de la yerua venenosa,

& la yerua Escuerçonera.

porque en comiendo dello se libran.  
El Escordeon, el qual es de tanta vir-  
tud en prohibir corrupcion, que en v-  
na Batalla los cuerpos que estauā cay-  
dos sobre esta yerua estuuieron mu-  
cho tiempo intactos & sin putrefactiō  
alguna, y los otros que no cayeron so-  
bre esta yerua se hallaron muy podri-  
dos & deshechos. La simiēte de la Ci-  
dra es gran cosa contra todo veneno,  
como lo demuestra Athaneo en vna  
hystoria larga q̄ cuenta della. La mis-  
ma virtud tēdran las pepitas de las na-  
ranjas, pues son enxertos de Cidras.  
El hueffo del coraçon del Cieruo es  
de grandes virtudes para contra ve-  
neno, & desmayos de coraçō. Lo mis-  
mo haze el marfil, el qual allende de  
la virtud alexiapharmaca, cura ma-

De la Piedra Bezaar,  
rauillosamente la ictericia, de lo qual  
tégo grande experiencia en muchos.  
Toda piedra preciosa tiene la misma  
virtud contra veneno, en especial en  
jacinto, & las perlas, & mucho mas  
las esmeraldas, de la qual tomada nue  
ue granos resiste todo veneno, y en en  
fermedades venenosas, mayorméte  
do vuiere pūcturas de animales vene  
nosos, y en camaras de sangre veneno  
sas, y en fiebres de mala calidad. El V  
nicornio verdadero, es la cosa de ma  
yor efecto q̄ auemos visto y en q̄ ma  
yor experiēcia se halla, del qual ay po  
co escrito, solo Philostrato en lo de la  
vida de Apolonio dize fer cōtra vene  
no, lo qual ampliarō los modernos mu  
cho, conuiene sea verdadero, por q̄ ay  
mucho falso & fingido. Yo vi en esta

& la Yerua Escuerçonera.  
Ciudad vn veneciano, que traya vn  
pedaço muy grande que pedia por el  
quinientos escudos, y en mi presencia  
hizo la experiencia del. Tomo vn hi-  
lo, & vntolo bien con yerua de balle-  
stero & passole por las crestas de los  
pollos, al vno dellos dio vn poco de  
vnicornio raydo en vn poco de agua  
comun, & al otro no dio cosa alguna,  
este murio dentro de vn quarto de  
hora, el otro que tomo el vnicornio,  
duro dos dias, sin querer comer, &  
al fin dellos murio seco como vn pa-  
lo. Creo yo que si se diera a hombre,  
que no muriera, por que tiene las vi-  
as mas anchas para poder expeler de  
si el veneno, y pudieran se le hazer  
otros remedios, mediante los qua-  
les, con el vnicornio pudiera librarse.

De la Piedra Bezaar,

De todas estas medicinas compongo yo vnos poluos, que afsi por calidad manifesta, como por propiedades ocultas tienen gran virtud, & son de grande eficacia para contra todo veneno, & para fiebras pestilenciales, o q̄ tengan mala calidad, o para do quiera que aya humor, o causa venenosa. Tomen de terra lemnia, o Bolarmenico nuestro, preparado, peso de tres reales, de semente de Cidras, Escordeon, Diptamo, Perlas preparadas, de cada vno peso de dos reales, huesos de coraçon de Cieruo, Marfil: de cada vno peso de vn real, Vnicornio & piedra Bezaar, si los vuiere, peso de veynte granos, hagã se poluos subti- les y mezclen con ellos diez panes de oro: De los quales se ha de vsar peso

& de la yerua Escuerçonera.

de medio real, con alguna agua apropiada, para el efecto que se ordenaren. Han se de tomar muchos dias en ayunas, & se han de echar en los mantenimientos, y en las substancias que tomaren: Por que hazen muy grandes efectos, quitando el fomento del veneno, reprimiendo su malicia, confortando el coraçõ, y los de mas miembros principales, quitãdo la mala calidad que el veneno dexo impressa en ellos. Y afsi mismo se vsarã en fiebres pestilentes, o que tengan mala calidad por que reprime la malicia venenosa dellas, lo qual si no se haze es por de mas la cura. Ansi mismo se darã a los mordidos de animales venenosos, o en puncturas dellos, para que extingua, & mate la malicia del veneno.

### De la Piedra Bezaar,

Y aunque estos poluos sean de tanta virtud en lo suso dicho, muy de mayor virtud y excelencia en la piedra Bezaar, porque en ella se hallan todas las virtudes y propiedades que en todas las medicinas que auemos dicho juntas, por propiedad oculta, y por gracia del cielo en ella infusa, para contra venenos. La qual si se hallare, es el mejor, & mas alto remedio de todos, como lo demostraremos en lo siguiente.

### De la Piedra Bezaar.

**E**sta Piedra Bezaar tiene muchos nombres por que los Arabes la llamã Hager: los Persas Bezaar: los Indios Bezar: los Hebreos Belzaar: los Griegos Alexipharmacum: los Latinos contra venenũ:

### & la Yerva Escuerçonera.

los Españoles Piedra contra venenos y desmayos. Conrado Gesnero en el libro que hizo de animales hablando de la Cabra montesa dize. Este nombre Bezaar es nombre Hebreo, por que Bel en Hebreo quiere dezir tanto como dominus, y zaar venenum, como si dixesse señor de los venenos: E con razon, tiene el tal nombre, pues es tan señora esta piedra de los venenos, que los estingue y mata y destruye, como señor dellos. Y de aqui es, q̃ a todas las cosas q̃ son contra veneno, o cosas venenosas llamã Bezaarticas por excelencia. Esta piedra se engendra en lo interior de vn animal que llaman comunmente cabra montesa. Engendrase piedras en los animales, es cosa muy comũ: mayor

### De la Piedra Bezaar,

mente en el hombre, que no ay parte en su cuerpo do no se engendran, & ansi mismo en aues y pesces y raptiles del campo. Plinio en el libro .28. cap. 9. dize que los ciervos van a las cauer nas do ay culebras & serpiétes, y cō su anhélito las echan fuera y las comé y esto se tiene entendido lo hazen, o por sanar de alguna enfermedad, o por rejuuenescer, por que viuen mu chos años. Los Arabes amplian este negocio para demostrar que del comer de los Cieruos aquellas serpiétes, se viene a engédrrar la piedra Bezaar, & dizen en esta mauera. En las partes de Oriente, se crián vnos anima les que llaman Cieruos, los quales por el estio se van a las cuevas y cauernas de los animales ponçonosos, que en aquella

### & la Yerua Escuerçonera.

aquella tierra ay muchos y muy ve nenosos, por ser la tierra tan caliéte, & con su anhélito los echan fuera, & los pisan y matan & se los comen, & delque estan hartos dellos se van con la mayor presteza que puedé do quie ra que ay agua, & se meten en ella de tal manera que no dexan fuera sino el hocico para poder resfollar, y esto hazen para que con la frialdad del agua se tiemple el grã calor, que del ve neno que comieron tienen, y estan a lli sin beuer gota de agua hasta que se les tiempla y resfria aquel incendio, y que se les ha passado aquella furia del calor. Y estando en aquel agua se les engendra en los lagrimales de los ojos vna piedra, la qual salidos del agua se les cae, & la cogen para el vso de me

De la Piedra Bezaar,  
dicina. Esto en suma es lo que escriuē  
los Arabes, del modo como se engen-  
dra la piedra Bezaar. Yo he procura-  
do y he con suma diligencia inuestiga-  
do de los que vienē de la India de Por-  
tugal, & que han pasado a delante de  
la China, de saber la verdad deste ne-  
gocio, y es: En la India mayor que  
escriue Tholomeo tātos bienes y tan-  
tas riquezas, a delante del rio Ganges  
en ciertas montañas que confinan cō  
la China, se criā vnos animales muy  
femejantes a Cieruos, asì en la gran-  
deza como en la ligereza, como en o-  
tras cosas que tienen muy conformes  
a Cieruos, saluo q̄ tienen otras partes  
que participan con cabras, asì en los  
cuernos que tienen como de Cabra  
Lultos a tras, como en la hechura del

& la Yerua Escuerçonera.  
cuerpo, por do les pusieron nombre  
de cabras montesas, lo qual me pare-  
ce que se deue de emendar, & lla-  
mar los Ceruicabras, por las partes  
que tienen de entrambos, q̄ es de cier-  
uo y de cabra. Estos Ceruicabras, en  
aquellas partes, vsan el oficio de los  
Cieruos q̄ dize Plinio en los lugares  
dichos, en q̄ van a las cauernas de las  
fieras, y cō su anhelito las echā fuera  
y las comē, y despues se van do quiera  
que ay agua y se metē en ella, hasta q̄  
sientē que ha pasado la furia del vene-  
no que comierō sin osar beuer gota al-  
guna. Salidos de ay se vā por el cāpo,  
y comē muchas yeruas salutiferas de  
grā virtud, q̄ son cōtra veneno, q̄ ellos  
por instinto natural conocē, de lo qual  
resulta asì del veneno q̄ comieron, co-

De la Piedra Bezaar,  
mo de las yeruas que pacieron, que se engendre mediante el calor natural por virtud espificica, infundida al tiẽpo de la generacion, en las cauidades de sus entrañas y en otras partes de su cuerpo vnas piedras, dellas grandes, dellas pequenas: las quales son la cosa de mayor admiraciõ y de mayor virtud que hasta oy sabemos para cõtra veneno. Tiene se entendido, que de aquel veneno tan pernicioso que comieron y de aquellas yeruas tan salutiferas que pacieron por obra maravillosa se engendro la piedra Bezaar. E segun dicen los que de aquellas partes vienen & han visto, este animal de quien se sacan estas piedras, es del tamaño de vn Cieruo & casi de su hechura, tiene dos cuernos solamente,

& la yerua Escuerçonera.  
anchos con las puntas agudas bueltos hazia tras que caen mucho, su pelo es razo de color ciniziento, por la mayor parte & bermejo, de otras colores, ay muchos dellos en aquellas mōtañas. Los Indios los caçan & matan, con armas, lazos y enramadas, y son tan brauos que matan algunas vezes alguno dellos, son muy ligeros, saltã mucho, viuen en cauernas, andã a manadas, ay machos y hembras, su boz es bramidos, sacan les las piedras de lo interior de sus entrañas, y de otras partes cauas del cuerpo, & ponen mucha diligencia en caçarlos, por lo mucho que les dan los portugueses que alli contratan por las piedras que les sacan, y les lleuan a la China a venderlas, de alli a Malucho, y de Malucho

De la Piedra Bezaar,  
a Chalicut, por q̄ alli es el mayor co-  
mercio de ellas, y las tienen en tãto, q̄  
vale alla vna fina cincuenta escudos,  
como aca. Escriuiendo este tratado,  
fuy a ver vn animal que deue ser este  
mismo, o tiene las señales todas que  
tiēelos de aquellas partes, el qual yo  
vi en la casa del señor Arcediano de  
niebla, señor muy generoso, q̄ se lo em-  
biarō de muy lexos tierras, por la via  
de Africa, elqual es desta manera.  
Es vn animal del tamaño de vn Cier-  
uo, tiene el mismo pelo, color & cuero  
que vn cieruo: tiene el rostro y ca-  
beça y cola de Cieruo, es muy ligero  
como cieruo, el hocico como cieruo,  
& asì mismo su aspecto. Tiene de ca-  
bra la hechura del cuerpo, por que pa-  
rece vn gran cabron, tiene asì mismo

& la Yerua Escuer çonera.  
los pies como cabron, y dos cuernos  
bultos atras, algo caydos, cō las pūtas  
retorcidas, q̄ parecen ser de cabrō, to-  
do lo de mas es de cieruo. Tiene vnã  
cosa q̄ pone grã admiraciō, y es q̄ se e-  
cha de vna torre a baxo, & cae sobre  
los cuernos, y no se haze mal, antes re-  
sulta como pelota de viēto en el ayre.  
Come yeruas, legūbres, pan & todo  
lo que le dan, es de gran fuerça, que  
con vna cadena siempre esta atado,  
por q̄ quiebra y roe las cuerdas. Esto  
esperãdo que se muera, o lo matē para  
ver si tiene la piedra Bezaar. La  
hechura y forma destas piedras es de  
diuersas maneras, porq̄ vnas son prolo-  
gadas como cuescos de datiles, otras sō  
como castañas, otras como bодоqs re-  
dōdas, otras como hueuos de palomas.  
N iij

Dela Piedra Bezaar,

Yo tengo vna que parece propiamente riñon de cabrito, pero todas son romanas, no ay ninguna punti aguda. Afsi como estas piedras son diuerfas en las hechuras, son varias en los colores, por que vnas tienen el color castaño oscuro, otras son cetrinas, comúnmente son de color verde & negro, como color de berengena, otras ay muchas de color gateado, cō aquellas vetas que tienen los gatos de algalia de color de gris escuro. Todas ellas, las que son finas, estan compuestas de vnas laminas, vna sobre otra como calcos de cebollas, con marauilloso artificio puestas, y auestas laminas son tan lindas y resplandescientes, que parece que cada vna della fue bruñida, con grande artificio: & afsi quitada

& de la Yerua Escuerçonera.  
la de encima, la que succede esta mucho más resplandesciente & bruñida, que la que quito, y en esto se conofce ser fina y verdadera, & por solamente esto a la que yo tengo quite la primer lamina de encima, & quedo la que se siguió despues della tan relumbrante & mas que la primera. Estas laminas son mas gruesas, o mas delgadas: conforme, a la magnitud de la piedra. Es piedra liuiana, raese con facilidad como alabastro, por que es blanda: Si esta mucho en agua se deshaze. En lo interior de dentro no tiene coraçon, ni fundamento sobre que se forma, antes es concaua & la concauidad esta llena de vn polvo de la misma substãcia de la piedra, q̄ es lo mejor y de mayor efecto della.

De la Piedra Bezaar,  
carfe de los animales dichos q̄ los In-  
dios caçan con gran diligenciapara so-  
lo el efecto de facarles las piedras ya  
dichas, & se vee en ellas la obra, y ma-  
nifiestos efectos, como diremos. Se-  
rapio demuestra que en su tiempo a-  
uia tambien destas piedras falsas quã-  
do dize. Ay destas piedras que no tie-  
nen la virtud cõtra veneno, como las  
verdaderas. Desta piedra no hallo a-  
uer escrito auctor Griego, ni Latino.  
Solamẽte entre los Arabes esta trata-  
do el negocio della, y entre algunos  
modernos, como adelante diremos:  
y para solo esto traere los auctores A-  
rabes antiguos que della escriuieron,  
& los modernos Latinos, & los de  
nuestros tiempos. ♣ Entre los Ara-  
bes, el que mas se alargo en escreuir

& la Yerua Escuerçonera.  
della, fue vn Seraphio varõ muy do-  
cto en la hystoria medicinal en el cap.  
306.do escriue muchas cosas desta pie-  
dra Bezaar dignas de saber, el qual de  
su auctoridad dize quanta excelencia  
tenga esta piedra contra todo veneno  
de qualquier manera & calidad que  
sea, & contra las mordeduras de los  
animales venenosos, estinguiendo y  
extirpando la rayz y mala calidad q̄  
los venenos imprimen en los cuerpos  
librando de la muerte al que la vsare.  
Da la en poluo, y dize hazer el mis-  
mo efecto chupandola, o teniendola  
en la boca. Porque despues de toma-  
da prouoca sudor, y expele el vene-  
no a fuera, & amplia el negocio, di-  
ziendo, que trayda consigo con que  
llegue a la carne, trayêdo la en la par

De la Piedra Bezaar,

te yzquierda, preserua al que la truxere de no ser ofendido de veneno, ni de cosa venenosa, porque su propiedad & virtud es tal que en qualquier manera que se aplicare al cuerpo resiste al veneno que no ofenda, & a los ofendidos sana, y esto no solo lo haze a los que vüieffen tomado veneno, pero a los que se le pusiesse en el estribo ropa, o carta, o otra parte que le ofenda. A prouecha mucho, dize el mismo Serapio, esta piedra en las mordeduras de los animales venenosos, y en sus puncturas, tomando el poluo della por la boca, por que prouocando sudor lo expele todo a la parte exterior. A prouecha mucho echar el poluo desta piedra en las puncturas, o heridas destes animales venenosos, por q̄ destruye

& la Yerua Escuerçonrea.

& quita la malicia del veneno, y en tanto es encarecido esto, que aunque las llagas hechas por los tales animales esten començadas a corromper, las cura & sana: Puestos los poluos desta piedra sobre los animales venenosos, los entorpece y les quita las fuerças, y si se ponen en la parte con que hieren, aunque hagan llaga no imprimen malicia venenosa, y esto se vee por experiencia en los alacranes, por que puesto el poluo en la parte con que muerden, se les quita toda la fuerça venenosa, sin que hagan mas que la punctura. A las Biuras y animales ponçñosos echandoles tres granos desta piedra con algun licor, mueren luego. Hasta aqui es lo de Serapio. Rasis simia de Galeno varón entre los Arabes

De la Piedra Bezaar,

el mas docto, en el libro que escriuio llamado continente dize assi. La piedra Bezaar, piedra es que tira algo amarillo, blanca sin ningun genero de gusto, la qual dize auer la experimentado dos vezes, & hallar en ella virtud efficacissima cõtra Napelo, el mas fuerte de todos los venenos. Dize assi mismo auer visto en esta piedra, los mas admirables efectos contra todo veneno que el vio jamas en otra medicina que fuesse contra veneno, assi simple como compuesta, o anthidoto, o composicion hecha contra veneno, como Theriacas y otras composiciones, por que de mayor eficacia & virtudes la piedra, que ninguna dellas. Esto mismo cõfirma en los libros que hizo al rey Almançor diziẽdo. A los  
venẽ

& la Yerua Escuerçonera.

venenos malos que ofenden al coraçõ, y hazen su obra a toda substancia, o quan poco aprouecha cura alguna hecha en ellos, sino se toma la Bezaar, porque esta lo resiste, y dize mas. Yo mismo vi q̃ resistio el veneno del Napelo que es el mas pernicioso de todos los venenos, hasta aqui Rasis. Otro moro muy docto & grande astrologo, que escriuio de las piedras esculpidas de baxo de signos y planetas, y las virtudes que tienen, que se llama Hamece benreripho en su libro que escriuio de las virtudes de las plantas y de las piedras, & de los animales que sirven al vso de medicina, dize. La piedra Bezaar es contra todo veneno, tiene allẽde desto particular propiedad, tomada en poluo contra las mordedu

De la Piedra Bezaar,  
ras de los escorpiones: y trayda cōsigō  
esculpida es cōtra todas las mordeduras  
de los animales venenosos. Otro  
morollamado Abdala narach español  
varō docto en medicina, dize. La pie-  
dra Bezaar es cōtra todo veneno. Yo  
la vi como cosa preciosa en poder del  
Rey de Cordoua Miramamolín, al  
qual dierō veneno perniciosissimo, y  
como le diessē la piedra Bezaar fue li-  
bre totalmēte del veneno, por lo qual  
el rey dio su palacio real al q̄ le dio la  
piedra q̄ le libro de la muerte, y cierto  
fue dō de rey, pues vemos q̄ el alcaçar  
de cordoua es oy día cosa muy insigne  
y de grã valor, y la piedra fue tenida en  
mucho, pues se dio tã grã precio por e-  
lla. Auēzaor medico moro español na-  
tural de Peñaflor, entre Cordoua y Se

& la Yerua Escuerçonera.  
uilla en su Theyfir dize, como a vno  
ya llorado por auer tomado veneno  
muy malo, le libro cō darle de la pie-  
dra Bezaar peso de tres granos en a-  
gua de calabazas, por q̄ era el veneno  
caliēte, lo qual parecio ser assi, por q̄  
luego en tomádolo se paro el q̄ le to-  
mo icterico muy amarillo. Aueroys  
medico y philosopho grãdissimo espa-  
ñol, natural de cordoua, en el Coliget  
q̄ hizo de medicina, dize. La piedra  
Bezaar, es en grã manera de manife-  
stissimo prouecho cōtra todas las mor-  
deduras de venenos, y principalmēte  
cōtra mordeduras de los escorpiones.  
Haliabas haze minciō de la Piedra Be-  
zaar en tres partes, en lo q̄ hablo de ve-  
nenos, pero passa por ella muy liuiana-  
mente: solo demuestra que es blanda,

### De la Piedra Bezaar,

pues manda que se friegue en agua, y se de el agua della a los venenados. Rabi moyses de Egipto natural de España, medico grádissimo, que siguió en todas las pisadas de Galeno, en el libro que hizo de venenos en el tractado primero en el cap. 3. hablando de las medicinas simples, y del uso dellas que conuienen a las mordeduras de los animales venenosos, dize. Refirire de las medicinas simples q̄ tenemos entre nos, las de mayor utilidad & prouecho, y de mayor experiencia, que son de muchos aprouadas. Destas es la simiente de la Cidra. &c. Y la otra es la Esmeralda gran medicina cōtra veneno. &c. E Galeno hizo mencion de la tercera que es la piedra Bezaar, que se saca de vn animal, la qual

& de la Y erua Escuerçonera. es semejante a vna bellota, su color tira a verde, engendra se poco a poco, engrossandosse, & inspilandose: & por esto se halla en ella vna lamina sobre otra. Dizen algunos que se engendran en los angulos de los ojos de vnos carneros q̄ ay en Oriente. Otros dizen que se engendra en la bolsa de la hiel destos mismos carneros, lo qual es lo cierto y lo verdadero. Ay otro Bezaar q̄ es piedra mineral en la tierra de Egipto, de diuersos colores de la qual han dicho marauillas los antepassados en sus libros, pero ninguna cosa desta piedra mineral, tenemos prouado por experiencia, yo las he experimentado y a ninguna cosa prouecharon: Pero la piedra Bezaar que se saca de los animales dichos, tene-

De la Piedra Bezaar,

mos experimentada su virtud cō muchas experiencias. Dada al que fuere mordido de animal venenoso, & puesta sobre la mordedura curarasse y librarasse con el ayuda de Dios. Estas tres medicinas tienen experiencia aprouada en todos los venenos del mūdo que son, la simiente de Cidras, la Esmeralda, la piedra Bezaar de animal. Lo mismo recita en el capitulo quarto. Dos cosas demuestra importantes, allēde de sus virtudes, q̄ se engēdra esta piedra en la hiel de los animales, que parece que lleva gran camino & razon, porque vemos en muchos engendrarleles piedras en las hieles: lo otro es dezir q̄ se va engendrando poco a poco, lo qual demuestra por las laminas de q̄ es compuesta. Auice

& la Yerua Escuerçonera.

na varō tā docto, no escriuio della piedra en particular, como de otras muchas cosas, q̄ cō ser de Persa natural, de la ciudad de Bocara, auia de tener mas noticia q̄ los moros españoles, q̄ tan particularmente della escriuierō, solo toca della en el segūdo canon en el capitulo quarto, diziendo de las medicinas que a propiedad obran cōtra la malicia del veneno, exemplifica en la Theriaca, y en la piedra bezaar, & mas adelāte, dize q̄ la theriaca y la bezaar, son dos cosas q̄ cōseruan la sanidad & la virtud de los spiritus, para q̄ puedā expeler el veneno de si. Y en el quarto libro en la fen sexta en el ca. 4. y en la quinta en tres partes, loa la piedra bezaar para cōtra veneno, y lo mismo haze en la cura de la hiel de la bi-

De la Piedra Bezaar,  
uora, dize que es cosa excelente para  
ello, los quales lugares son tan breues  
que no haze sino passar cō ella como  
de passo, y aun esso no lo dixo de su ca-  
sa, por que le tomo de Rasis en el tra-  
ctado octauo, en este mismo capi-  
tulo dize de las cosas que mas aproue-  
chan es bezaar, si se pudiere hallar,  
que demuestra con quanta dificultad  
se auia. Y en el capitulo de los que to-  
maron Napelo dize. La piedra llama-  
da Bezaar cetrina colorada, pura, y  
que sea aprouada, esto por las ficti-  
cas q̄ denia auer en su tiempo. Estos  
son los auctores q̄ yo hallo antiguos  
entre los Arabes que hã escrito desta  
piedra Bezaar, que no son pocos, los  
quales deuieron tener en sus tiempos  
conoscimiento della, por el trato y co

& la yerua Escuerçonera.  
mercio que los reyes de Marruecos  
tenian con la India Oriental, en espe-  
cial con la persia, por do veniã las mer-  
caderias y cosas preciosas de la India,  
lo qual me certifico vn cauallero muy  
principal que estuuó por gouernador  
por el rey de Portugal mucho tiem-  
po en ella, & tuuo noticia desta pie-  
dra, y del modo como se auia y faca-  
uan los Indios de los animales, y la for-  
ma dellos, que me dio mucha luz pa-  
ralo que tengo dicho. Y ella experi-  
mento y la vio experimentar a mu-  
chos cō mucha aprouacion de sus grã-  
des efectos, y yo la experimente en el  
mismo, de vna que tenia la mayor y  
mejor que he visto en mi vida, que co-  
mo tuuiesse vna larga & difcil enfer-  
medad, & con ella vnas grandes tri-

De la Piedra Bezaar,  
stezas y temiesse de veneno. Le hize  
tomar muchas mañanas, peso de tres  
granos de aquella piedra bezaar con  
agua de lengua de buey, & fue muy  
bien sano. Muchos medicos moder-  
nos y de nuestros tiempos, han hecho  
mencion desta piedra bezaar, & la ce-  
lebran en sus libros con grãdes prero-  
gatiuas para cõtra todo genero de ve-  
neno, y para cõtra otras muchas en-  
fermedades, de la qual diremos todo  
aquello q̄ hallaremos escripto por ca-  
da vno dellos. Entre los quales An-  
dreas Mathiolus senes, varõ muy do-  
cto en los comẽtarios tan doctõssimos  
q̄ hizo sobre Dioscorides, en el libro  
sexto, cõtando las medicinas q̄ son cõ-  
tra todo veneno, por propiedad spe-  
cifica, escriue de la piedra bezaar muy

& la Yerua Escuerçonera.  
grãdes virtudes, y ponela por la medi-  
cina & remedio mas principal q̄ oy  
ay en el mundo, para contra vene-  
nos, & casi refiere mucho de lo dicho  
por los auctores q̄ auemos alegado.  
Andres de laguna natural de Segouia  
a quien llamaron hombres muy do-  
ctos Galeno Español, en los comen-  
tarios que hizo sobre el mismo libro  
de Dioscorides, en lengua Española,  
sobre el mismo libro sexto, que es de  
venenos, pone quan admirable re-  
medio sea la piedra bezaar contra to-  
do genero de veneno, & contra las  
mordeduras de las fieras ponçoño-  
sas, & contra las fiebres pestilencia-  
les, o que tengan mala calidad. Y an-  
si mismo es gran remedio cõtra la go-  
ta coral, y q̄ expele la piedra de los ri-

De la Piedra Bezaar,  
ñones, & dada con vino deshaze la  
piedra de la bexiga. Alli pone como se  
engendra esta piedra en vnas cabras  
montesas en Persia, & como la fina  
ha de ser lustrosa, escamosa, blanda, de  
color de berengena, y que es remedio  
muy celebrado entre principes & grã  
grandes señores para los efectos ya di-  
chos. Valescus de tarãto medico per  
celebre de su tiempo, natural de Milã  
discipulo de Tornamira en el libro sep-  
timo de su pratica, loa mucho esta pie-  
dra Bezaar para contra veneno, & o-  
tras enfermedades por sus efectos, &  
por la mucha fama que de sus obras a-  
uia en su tiempo contra todo veneno.  
Sanctus Ardionius de Pefauris medi-  
co Italo, en vn libro que hizo de ve-  
nenis, loa mucho la piedra Bezaar, y

& la Yerua Escuerçonera.  
la prefiere a todas las medicinas, asì  
simples como compuestas, que tienen  
virtud contra veneno, o mordeduras  
de animales venenosos, & dize que lo  
vio & lo entendio por grandes expe-  
riencias que con ella hizo. Amato Lu-  
sitano varon en nuestros tiempos do-  
cto, que agora reside en Ragusa, en  
los comentarios que hizo sobre Dios-  
corides, en el libro segundo de Cerui-  
genitale, trato desta piedra Bezaar  
muy doctamente, como hõbre Por-  
tugues que se informo mucho de los  
de su nalcion que vinierõ de la India,  
& dize. La piedra Bezaar es de he-  
chura de vna bellota, de color cen-  
ziento, declinante azul escuro, com-  
puesta de muchas laminas, la qual lla-  
man Bezaar, como prestantissimo re

De la Piedra Bezaar,

medio contra qualquier veneno. Sacanla de vnos animales como Ciervos, que ay en la India, que les llamã Cabras montesas, halla se en las entrañas & partes interiores dellos, de la qual dados tres granos con, agua de Azahar, es prestantissimo remedio contra todo veneno, & con agua de Azederas, contra fiebres pestilenciales, matando y estinguiendo la venenosidad y malicia dellas: mata las lombrizes dada con agua de verdolagas, do vuiere con ellas fiebre, & do no la vuiere con vino blanco. Dize tener experienciã auer curado cõ ella el dolor de costado rebelde y cruel, & si fuere cõplicado cõ mala calidad cõ uiene mas, dada a los venenados en los vomitiuos, haze expeler el vene-

& la Yerua Escuerçonera.

no por veneno, & dada a los que ya han vomitado lo haze expeler por sudor, o por camara. En las fiebres dada en dia de termino, prouoca sudor cõ el qual muchas vezes se librã dellas. En la cõturia tercera, en la cura 74. y en la cura. 83. curãdo ciertas fiebres pestilenciales, dize q̄ tomados peso de tres granos de la piedra bezaar cõ agua apropiada, estingue y mata la malicia del veneno de las tales fiebres, y lo da como remedio prestantissimo, y dize los reyes de la India tener esta piedra en mucho, y biẽ parece ser assi pues en vn presente q̄ en la primer conquista della embio el rey de Chochin al rey de portugal, entre las cosas preciosas que le embio por la de mayor precio y estima fue vna piedra be-

De la Piedra Bezaar,

zaar, poco mayor que vna auellana, la qual fue aca mucho estimada, quando entendieron, sus grandes virtudes: y esta fue la primera que los portugueses truxeron a España, y despues ellos truxeron otras muchas, vistos los grandes efectos que los Indios hazian alla con ellas, & oy las traen con los diamantes, rubies & otras cosas preciosas de gran valor, que traen de aque'las partes & las venden por grandes precios. Nicolo Florentino entre los de su tiempo mas sabio, en el sermon quarto, tractado quarto, en el capitulo nono: loa infinito la piedra Bezaar, & dize todo aquello que dizen Aueroys y Serapio, sin poner nada de su casa, como lo hizo en todo lo que el escriuio, Ioanes Agricola am-

monius

& la Yerua Escuerçonera.

monius aleman, q̄ escriuio de las medicinas simples de nuestros tiempos, en el libro segundo, hablando de la piedra Bezaar, dize ser anthidoto efficacissimo contra veneno, & ser medicina diuina, y efficacissimo remedio para los venenos, & mordeduras de animales venenosos. Hieronymo Montuo, medico Frances del Rey Henrico, en el tratado que escriuio de remedios chirurgicales, en los remedios de los venenados, pone la piedra Bezaar por el mayor remedio de todos quantos en nuestros tiempos se hallan con grande experiencia que della tuuo en muchos señores. Antonio musa brasa uolo medico doctissimo de Ferrara, en el prologo de lo que escriuio sobre los anthidotos de Mesue, recita vn ca-

P

De la Piedra Bezaar,

fo que acontecio en Ferrara de muchas personas venenadas, las quales se remediaron, vomitando el veneno con azeyte de vitriolo, y tomando la piedra bezaar. El conciliador llamado Petrus de ebano, natural de Padua varó entre los de su tiempo docto, en vn tractado que escriuio de venenos en el cap. 81. dise. Bezaar anthonomastice se dize de cierta piedra dicha assi Bezaar, cuya propria y especifica virtud es, cōtra todo veneno mortifero, librádo de la muerte cō toda presteza sin ser menester auxilio, ni beneficio de otro anthido ni medicina, ni medico alguno, & assi por excelencia se dize Bezaar por ella, toda medicina que libra de veneno, o de muerte, o de otra graue enfermedad. E quien

& la Yerua Escuerçonera.

esta piedra tuuiere consigo, este seguro que con ella sera libre de todo veneno mortal. E por ella vn Rey de Inglaterra llamado Oduardo fue libre de vna herida ponçoñosa mortal, q̄ el gran Soldan con vn cuchillo venenado le dio, en vna batalla que vuieron en la conquista de vltamar, cerca de la ciudad de Aaron: el qual estado ya cerca de la muerte, le dieron la piedra Bezaar, la qual le dio el gran maestro de los templarios, que era orden en aquellos tiempos de mucha estima, & muy rica: & dize mas q̄ vio en su tiempo otra piedra Bezaar liuiana, y q̄ se raya como yeso, de color puluulorento que era tenuta en mucho, hasta aqui Conciliador. Conrado Gesnero tigurino en el libro q̄ hizo de anima-

De la Piedra Bezaar,

les, hablando de la cabra, lo mucho e  
sta piedra Bezaar para cōtra todo ve  
neno. Otros auctores ay q̄ hazen mē  
cion desta piedra, pero pasan por ella  
liuianamente, no mas de quāto la loā  
para cosas de veneno, en general y en  
particular: los quales dexo de recitar  
porque basta los dichos, para que ten  
gan auctoridad con todos los que de  
lla se quisieren aprouechar. Resta q̄  
digamos lo que yo he visto por experi  
encia della para mas confirmacion  
de su auctoridad, & sus obras mara  
uillosas. Para que sepan que lo escrito  
por los auctores sūssodichos esta apro  
uado con manifestos exemplos. A  
ura catorze años que mi señora la Du  
quesa de Bejar, fue auisada por el se  
ñor don Iuan Manrique, q̄ en la cor

& de la Yerua Escuerçonera.

te se vsaua para desmayos, vna pie  
dra que llamauā Bezaar, por que mi  
señora la Duquesa tenia vn hijo muy  
enfermo dellos, casi desde su niñez, &  
como desseasse su salud, procuraua sa  
ber algun remedio, visto que los ordi  
narios de medicina, de que se auia he  
cho muchos, por los mas sabios medi  
cos de España, no auian aprouecha  
do ninguna cosa. Pues auisada de los  
buenos efectos q̄ en esto hazia la pie  
dra Bezaar, comunico se el negocio  
comigo, el qual fue para mi harto nue  
uo, por que no tenia mas noticia de  
sta Piedra, de que estuuiesse escripta  
en los libros, & no pensaua que la v  
uiesse en estas partes, & asì suplique  
que se pusiesse diligencia en auerla,  
porque yo desseaua la salud deste se

De la Piedra Bezaar,  
ñor por que lo merecian sus virtudes,  
& su mucho saber en todo genero de  
letras, y en todo aquello que vn prin-  
cipal señor como el era obligado a sa-  
ber & valer, como por ver la piedra  
q̄ era cosa por mi muy desseada. Em-  
biose por la piedra a Lisboa, por me-  
dio de vn Guñoues, truxerõ se dos har-  
to buenas engastadas en Oro, del ta-  
maño de dos cuescos de Datiles, vn  
poco mas gordas, de color verde y ne-  
gro como Berengena. Venida la Pie-  
dra no con pequeño cõtento nuestro,  
cada vno siguiendo su designo, acor-  
dõse que en dando le el desmayo, los  
quales le tomauan inopinadamente,  
se le dieffe. Venido el desmayo vna  
tarde, tomo se luego la orden que a-  
uia venido de la corte, que era que se

& la Yerua Escuerçonera.  
tomassen peso de tres granos de pol-  
uo de la piedra, y se echassen en agua  
de lēgua de buey la q̄ bastasse y se le  
dieffe. Hizo se asì, & abrien dole la  
boca se trabajo que la tragasse, lo qual  
hizo aunque cõ dificultad. Y desde a-  
dos credos que la vuo tomado boluio  
de desmayo tan facilmente, como si-  
nola vuiera tenido. Vista la buena o-  
bra q̄ la piedra auia hecho, tuuimos  
la en mucho: Y en mucho mas la tu-  
uimos, quando se vio, que cada vez q̄  
se le daua boluia tan facilmente, porq̄  
en esto auia notable diferēcia, en que  
si no tom vua la piedra le duraua mu-  
cho el desmayo, y boluia del con tra-  
bajo, y en mucho tiempo no podia sa-  
lir enteramente del, pero quãdo le da-  
uan la piedra boluia presto y con mu-

De la Piedra Bezaar,  
cha facilidad, como si no vuiera teni-  
do desmayo. E assi mi señora la Du-  
quesa, traya la Piedra en la Bolsa,  
rayda la quantidad que auia de to-  
mar, porque en dandole el desmayo  
se le diessé con mas facilidad, & no le  
durassé tanto. E auia mas, que desde  
que lo vso no le venian los desmayos  
tan continuos como solia. Visto esto  
dixe vn dia a mi señor, que era doctri-  
na de medicos que las medicinas que  
nos curan de las enfermedades, nos  
pueden preseruar que no caygamos  
en ellas, que me parecia que le deui-  
amos dar cada mañana el poluo de la  
piedra Bezaar, que podria ser que con  
el vso cōtinuo della consumiria el va-  
por que subia al cerebro, que deuia de  
ser venenoso y de mala calidad, & la

& la Yerua Escuerçonera.  
piedra estinguiria & mataria esta ma-  
la qualidad & consumiria el vapor q̄  
subia de todo el cuerpo, o de algũ miẽ-  
bro particular, & quitada la rayz & o-  
rigen del mal quedaria libre. Hizo se  
assi, & diosele cada mañana en ayu-  
nas peso de tres granos del poluo de  
la piedra, con agua de lēgua de buey.  
E plugo a nuestro señor que hiziesse  
tan grande efecto, que desde el dia q̄  
a començo a tomar hasta que murio  
de otra enfermedad, despues de mas  
de diez años, nunca mas desmayo le  
vino, la qual piedra tomo seys meses  
arreo, sin faltar vn dia. Visto este efe-  
cto tan grande & tan manifiesto, te-  
niendo yo en cura a vna señora mo-  
ça que se llama doña Maria Cata-  
ño, que estaua enferma de vnos des-

De la Piedra Bezaar,

mayos, mucho tiempo auia, y siendo curada de grandes medicos, los tenia tales y tã grandes, que auia desmayo que le duraua diez y doze horas sin boluer, & estos eran casi cada dia, & estaua ya tal, que no se leuantaua muchos dias auia de la cama. Y como yo fuesse llamado para curarla, visto lo poco q̄ auia aprouechado los otros medicos, dexelos remedios comunes de q̄ los otros auian hecho har- tos y por muchos años, & hize le traer de Lisbona vna piedra bezaar, & despues de purgada, se la di por la orde dicha, y desde el dia que la comen- ço a tomar hasta oy, nunca mas des- mayos ha tenido, q̄ a mas de doze años, gasto toda vna piedra del tama- ño de vn datil. En este tiempo el licen-

& la Yerua Escuerçonera.

ciado Luys de Cueva, varon en su fa- cultad docto, comiẽdo sin saberlo cier- ta cosa venenosa, se puso tan mortal, y con tantos accidentes del veneno que auia tomado, que se penso breuemen- te muriera, & aunque tomo vomiti- uos & Theriacas, & otros remedios para cõtra veneno, quando ya le vi- ne a ver estaua tal que se tenia poca es- perança de su vida. E como viesse que de veneno procedia su mal, & lo po- co que los remedios que le auian he- cho le prestauan, yo mismo fuy a bus- carle el remedio, que era la Piedra Bezaar; la qual despues de buscada en algunas partes, la halle en poder de la dicha Doña Maria Cataño, que le auia quedado el poluo interior de la piedra, & pensando que no lo

De la Piedra Bezaar,  
mayos, mucho tiempo auia, y siendo curada de grandes medicos, los tenia tales y tã grandes, que auia desmayo que le duraua diez y doze horas sin boluer, & estos eran casi cada dia, & estaua ya tal, que no se leuanta-ua muchos dias auia de la cama. Y como yo fuesse llamado para curarla, visto lo poco q̄ auia aprouechado los otros medicos, dexelos remedios comunes de q̄ los otros auian hecho hartos y por muchos años, & hize le traer de Lisboa vna piedra bezaar, & despues de purgada, se la di por la orde dicha, y desde el dia que la començo a tomar hasta oy, nunca mas desmayos ha tenido, q̄ a mas de doze años, gasto toda vna piedra del tamaño de vn datil. En este tiempo el licen-

& la Yerua Escuerçonera.  
ciado Luys de Cueva, varon en su facultad docto, comiêdo sin saberlo cierta cosa venenosa, se puso tan mortal, y con tantos accidentes del veneno que auia tomado, que se penso breuemente muriera, & aunque tomo vomitiuos & Theriacas, & otros remedios para cõtra veneno, quando ya le vine a ver estaua tal que se tenia poca esperança de su vida. E como viesse que de veneno procedia su mal, & lo poco que los remedios que le auian hecho le prestauan, yo mismo fuy a buscarle el remedio, que era la Piedra Bezaar; la qual despues de buscada en algunas partes, la halle en poder de la dicha Doña Maria Cataño, que le auia quedado el poluo interior de la piedra, & pensando que no lo

De la Piedra Bezaar,  
auia de tomar lo tenia guardado, el  
qual yo tome, que serian seys granos  
de peso, & lo diuidi en dos papeles,  
& con gran contentamiento, de que  
auia hallado remedio para quien tan-  
to lo auia menester, bolui a su posada  
& le halle con las mayores ansias &  
angustias q̄ se puede pensar. Di le lue-  
go en llegando los tres granos del pol-  
uo que lleuaua en el vn papel, con a-  
gua de lengua de buey, & dentro de  
tres credos que los auia tomado, se co-  
mençaron notablemente a remitir  
los accidentes, con goxas, y desmayos  
de tal manera que quando vino la no-  
che estaua ya en buena dispuficion &  
fuera del peligro de muerte, que auia  
tenido tan propinqua, de modo que  
otro dia amanescio bueno, quanto al

& la Yerua Escuerçonera.  
peligro, pero quedo tal que por mu-  
chos meses no pudo conualescer del  
grande mal que auia passado. Yendo  
el mismo Licenciado Luys de Cue-  
ua camino con vn señor, andádo a ca-  
ça, vn page grãde se echo a beuer en  
vn charco de agua detenida bien ma-  
la, & llena de animales venenosos, y  
acabando de beuer se sintio tan corta-  
do y de tal manera q̄ no se pudo me-  
near de alli, hinchandosele el vientre,  
& todo el cuerpo con grandes cengo-  
xas & desmayos, con grandes vomit-  
os y sudor, de modo que le lleuaron  
atrauessado en su cauallo a vna aldea  
que estaua cerca: y despues de hechos  
algunos beneficios le dieron la piedra  
Bezaar, que lleuaua el señor de Res-  
pecto, & le hizo tanto provecho que

De la Piedra Bezaar,

Otro dia pudo caminar con su amo. Vna niña comio cierta cosa venenosa por do le vinierō accidētes de muerte, como lo hazen los venenos, & visto que no aprouechauā los remedios medicinales, le hize dar la piedra bezaar, & luego estuuu buena. Yo la he hecho dar a niños que hieren que tienen alferesia, y a les hecho a muchos manifestissimo prouecho. Y a los que tienen lombrizes, que en esto haze grande obra, por que las haze expeller, & las deshaze marauillosamente, quitandoles los accidentes que ellas suelen hazer. Y esto mismo haze, do quiera que se teme, que aya materia, o humor venenoso. En las cosas q̄ mas manifesta se ha visto su obra, es en pestilencia, por que auiendo en

& la Yerua Escuerçonera.

Alemania peste muy grande, a todos los que se le daua la Piedra bezaar, muy claramente se via el grande efecto que se hazia en ellos: & haciendo experiencia della, auiendo en el Hospital quatro heridos de aqueste mal, se la dieron a los dos dellos, & a los otros no: Los que la tomaron escaparon, los otros dos murieron. Dio se entonces, a muchos heridos deste mal, que dellos tenian dos secas, dellos tres, que escaparon. Y deste fueron testigos muchos grandes, y Señores, que alli se hallaron, que lo vieron manifestamente, & otras personas particulares, como es notorio a toda la corte. Arouecha mucho esta Piedra en tristezas, & melancholias. Su Magestad del Empera

De la Piedra Bezaar;

dor que sea en gloria, la tomava muchas vezes para este efecto, & assi la han tomado y toman muchas personas que tienen tristezas sin causa, por que las quita & haze al que la vsa alegre y de buen continente. A muchos he visto harto apretados de cōgoxas, & desmayos con melancholias, q̄ en tomádo peso de tres granos desta piedra, con agua de lengua de buey, há facilmente sanado. En fiebres de mala qualidad, y en pestilenciales, es cosa marauillosa la buena obra que haze, por que les quita la malicia q̄ tienen, y estingue & mata la mala calidad del veneno, que es lo principal & primera cosa que el medico ha de hazer, por que si esto no se quita ante todas cosas por de mas es la cura que se hiziere

& la Yerua Escuerçonera.

hiziere. Muchos vsan esta piedra trayda en la boca, vn pedaço della en tiempos sospechosos de peste, & do se temiere veneno o cosa venenosa. Y assi mismo aprouecha mucho teniendo la en agua, & aquel agua dada a los enfermos de fiebres pestilenciales, o de mala calidad. Vn cauallero tuuo todos sus criados con fiebres de mala calidad, que llaman comunmente mordorras, & vna piedra Bezaar que tenia puesta en vn cantaró de agua, de la qual hazia que beuieffen los enfermos, & todos escaparon & se librarón de la muerte. E muchos por esta causa tienen esta piedra echada a la continua en el agua que han de beber estando enfermos por que aprouecha mucho, para quitar la mala calidad de

De la Piedra Bezaar,  
fiebre, & da esfuerço al coraçon. Y  
no solo aprouecha esta piedra en co-  
sas venenosas & venenos, pero en o-  
tras enfermedades, como se ha visto  
por experiencia. Por que dada en va-  
guidos de cabeça aprouecha mucho,  
& assi mismo en opilaciones, lo qual  
se supo que vna Monja que tenia des-  
mayos, & muy grandes opilaciones,  
tomando que la tomo, por razon de  
los desmayos sano dellos, & assi mis-  
mo de las opilaciones que tenia, & cō  
auer mucho tiempo que no le venian  
los meses, le vinieron muy bien & co-  
piosamente. Aprouecha mucho esta  
piedra a los que vuieren tomado so-  
liman, o rejalgar, o otro veneno cor-  
rosiuo, por que mata, & consume la  
malicia del veneno, & quita los acci-

& la Yerua Escuerçonera.  
dentes del, aunque en la corrosion y  
escoriacion que haze es menester v-  
sar de remedios a ellos conuenibles,  
por que en esto no haze ninguna cosa  
la piedra. La leche tiene en esto gran  
prerogatiua, & haze manifestissimo  
efecto, tomada en mucha cantidad,  
& muy a la continua, por que allen-  
de que es marauilloso remedio, es el  
que se ha de vsar. En venenos corro-  
siuos, haze expeler el veneno por vo-  
mito, y extingue su malicia, y es el  
verdadero antidoto contra venenos  
corrosiuos, y despues del vso della se  
puede dar la piedra, o los poluos, o al-  
guna medicina de las dichas q̄ tienen  
virtud contra veneno. Assi mismo a  
prouecha mucho esta piedra en las fie-  
bres que tienen tauar dete, que son v-

### De la Piedra Bezaar,

nas pintas coloradas, como mordeduras de pulgas, que comunmente aparecen en las espaldas & partes arteriosas del cuerpo, esto viene en las fiebres malignas de mala calidad, y es determinacion de naturaleza, que expelle el humor malo a fuera, por el cuero, & assi conuiene que se procure salga bien a fuera, & no se meta a dentro, y esto se hara haziendo fricciones, poniendo Ventosas, & otros beneficios que euoquen el humor a fuera, por do intenta naturaleza echarlo, prohibiendo epithimas y vncciones, & otras cosas que estoruen el salir destas puntillas. Lo otro que conuiene hazer en apareciendo el tauardete, es dar al enfermo cosas que tengan virtud de estinguir y matar el ve

& de la Yerua Escuerçonera.  
neno, de que auemos tratado copiosamente, teniendo respecto a no hazer sangria despues de aparecido, si no fuere la replecion & henchimiento de sangre mucha. Vna cosa he hallado para este tauardete, & fiebres de mala calidad, de mucho prouecho y notable experiéncia en muchos, y es Bolarmenico nuestro preparado en losa con agua rosada, dado en todas las medicinas que tomare, y en las comidas que comiere, que cierto en el, he hallado grande efecto: Mayormente en vn año que vuo aqui muchas modorras, que muchos se libraron con el vso del, por que este nuestro Bolo armeno defiere poco del oriental. Y esto sera en falta de la piedra Bezaar, por que esta excede a

De la Piedra Bezaar,  
todo, como lo vien vn cauallero muy  
principal desta ciudad, que tenia v-  
na fiebre de mala qualidad, con mu-  
chos accidētes de vomitos, desmay-  
os, y otros accidētes de fiebre mala, al  
qual aparecierō las puntas ya dichas  
por las espaldas, y en dādo le la pie-  
dra Bezaar, cō vn poco de vnicornio,  
luego cessaron los accidentes, & to-  
mo mejoría, por que se estinguio, &  
mato la malicia de la fiebre, que cau-  
sava tanto daño. Y desta manera po-  
dia contar de muchos, que en Espa-  
ña de catorze años que a que la vso,  
se han librado de brauas enfermeda-  
des con el vso della.

Que parece cierto cosa de milagro,  
los efectos que vna piedra sacada del  
vientre, o hiel de vn animal como vn

& la Yerua Escuerçonera.

Cieruo, o Cabra, en tan poca canti-  
dad dada, haga tan grandes efectos  
como los que auemos escrito. E por  
que es ya tiempo de tratar de la yer-  
ua Escuerçonera que nos auemos de-  
tenido mucho en la piedra Bezaar, di-  
re lo que ay della sabido.

De la Yerua Escuerçonera.

**L**A Yerua Escuerçonera de q̄  
prometimos tratar: Es vna  
Yerua sabida, y hallada de  
treynta años a esta parte, q̄ el tiempo  
nos la ha descubierto como a hecho o  
tras muchas cosas, como vemos q̄ traē  
de las indias occidentales, y son tātās  
cosas como cada dia vemos, nūca por  
los passados, ni por nos vistas, como  
escreuimos en vn tratado, que hezi-  
mos al reuerendissimo de Sevilla, que

De la Piedra Bezaar,  
tracta de todas las cosas que traen de  
nuestras Indias que siruē al vso de me-  
dicina. Es el caso que en Cathalunia,  
en el Condado de Vrgel, en vn lugar  
que se dize Momblanc, fue la parte  
do se descubrio, & hallo la primera  
vez esta yerua Escuerçonera, que co-  
mo toda aquella tierra sea molestada  
de ciertos animales muy venenosos  
que llaman Escuerço, & así de otros  
muchos, en especial deste, que allen-  
de que es muy malo & muy ponço-  
ñoso, ay del mucha cantidad, así en  
los campos labrados, como en los ar-  
boles & yeruas, mayormente en las  
labranças, de tal manera que lo tienē  
por plaga, & trabajo irremediable,  
por que ni las gentes puedē labrar las  
viñas, ni hazer sus segadas & las or-

& la Yerua Escuerçonera.  
tras obras del campo necessarias, sin  
que sean cruelmente ofendidos dellos  
cuyo veneno y ponçoña es tanta que  
do quiera q̄ muerde lo hincha luego  
con grandes dolores, & accidentes ve-  
nenosos, & sube la hinchason al cora-  
çon, que sino lo socorren viene facil-  
mente a la muerte. Y lo mas trabajo-  
so que tenian, era el poco remedio q̄  
auia, por que los remedios de Theria-  
cas y otros beneficios que les hazian,  
no prestauan cosa alguna. Pues en e-  
ste tiempo auiendo esta plaga tan sin  
remedio, truxeron a aquel lugar vn  
moro catiuo de Africa, que curaua a  
los mordidos deste animal tan vene-  
noso, con darles a comer de vna rayz  
& çumo de vna yerua que el conof-  
cia, lo qual aprouechaua tanto, que

De la Piedra Bezaar,  
sanauan de las mordeduras & ponço  
ña muy facilmente, por lo qual occur  
rio tanta gente al moro, que le hizie  
ron no solo libre, pero rico. E nunca  
el moro en todo este tiempo, con pro  
messas & dadiuas quiso dezir, q̄ rayz  
& yerua era, con que sanaua tan grã  
de mal, hasta que dos personas curio  
sas del pueblo visto quanto yua a to  
dos, sobre saber que yerua era aquella  
se fueron tras del, sin que el los viesse,  
& vieron do cogia la yerua, & saca  
ua las rayzes della, y do el moro, fuerõ  
allugar do el la auia cogido, y hallarõ  
lo faltade la yerua q̄ el moro auia cogi  
do: de la qual tomada y sacada buena  
cãtidad, por q̄ alli auia mucha, fueron  
se con ella a la villa & a casa del mo  
ro, do le hallaron que estaua sacando

& la Yerua Escuerçonera.  
la yerua de vn costal en que la auia lle  
uado, & miradala vna yerua & la o  
tra, vieron q̄ era toda vna, por do no  
pudo negar el moro q̄ era descubier  
ta la celada, y que la yerua que el a  
uia cogido y daua, y la que trayan los  
otros, era toda vna. Desde alli se co  
mẽço a conocer por todos, & los que  
la auian menester, la yuan a coger &  
vsauan della, para las mordeduras de  
estos animales que tengo dicho. Lla  
marõ a la yerua Escuerçonera, por q̄  
cura y remedia las mordeduras de a  
questos animales dichos Escorçu en  
lengua Cathalana, & por la similitud  
que tiene la misma rayz della, con el  
mismo animal, q̄ parece la rayz en la  
figura el mismo. Es este animal de  
longura comunmete de palmo y me

De la Piedra Bezaar,  
dio es delgado en la cola, & va se en-  
grosando hazia la cabeça, a manera  
de vn huso de palo. Tiene la cabeça  
gruesa y quadrada, cō la boca grãde  
y rasgada, tiene la lēgua negra y agu-  
da, los diētes tiene menudos como de  
biuora hēbra, con los quales muerde  
& con la lengua pica como escorpion.  
La color del es ciniziēta que tiraa ne-  
gro, con vnas pinturas varias, es ani-  
mal torpe en el andar, esta de conti-  
no entre las plantas, & mieſſes & vi-  
ñas. Aſi muerde a los animales, co-  
mo a los hombres, anda de continuo  
por tierra, & por esto temen dormir  
en el campo do los ay, es fiera de ma-  
la vista, & de malas obras. Es peor  
su mordedura & de mayores accidē-  
tes y peligro que la mordedura de la

& la Yerua Escuerçonera.  
biuora de aquella tierra, solo le es cō-  
traria esta yerua llamada de su nom-  
bre Escuerçonera, por que si le echan  
encima el çumo desta yerua lo entor-  
pece, & si se la echan en la boca, y la  
traga muere, si alguno es mordido  
deste animal & come de la rayz o be-  
ue el çumo de la yerua, luego sana, &  
aunque este hinchado, luego se deshin-  
cha, y se quitã los dolores y desmayos  
y si se toma acabado de morder, no  
vienen los accidentes, ni se hincha la  
mordedura, ni la parte do la fiera mor-  
dio, tanto que algunos por passatiem-  
po hazen q̄ los muerda el animal en  
el braço, o pierna, y estãdoles mordiē-  
do comē la rayz de la yerua, y no sien-  
ten daño ni accidente alguno, solo la  
impresion que los dentezuelos dexa

De la Piedra Bezaar,  
ron hecha. Si con el çumo desta yerua se mojaren bien las manos, y tomaren con ellas el Escorçu, lo entorpece de tal manera, que ni muerde, ni se puede menear, fino esta como muerto. Es la rayz desta yerua de bué fabor, que tira algo a dulce, como se cruda, como çanahorias, aprouecha como tengo dicho en las mordeduras de aquellos animales, que se dizen de su nombre, comida ella cruda, o assada o en conserua. E así mismo aprouecha su çumo, hecho de las hojas para lo mismo, beuido por sí, o mezclado con otra cosa cordial, y contra veneno. E no solo remedia las mordeduras del Escorçu, pero las de Biuoras y de los alacranes y animales venenosos. Sacada el agua por alambique, o

& la Yerua Escuerçonera.  
alquitara, dada en las fiebrès pestilenciales, o que tengan mala calidad le es gran remedio, y dada en dia de termino quando naturaleza intenta algun sudor, lo prouoca maravillosamente tanto, que dexa muchas vezes al enfermo sano. Su rayz se haze en conserua, y es de muy buen gusto, que se puede comer por golosina. Dada con el agua destilada de la yerua, es muy gran remedio para las fiebrès dichas. E para desmayos, y tristezas de coraçon, y melancholias. El agua se pone en las epithimas cordiales. En todas partes vsan oy dia el agua destilada en las fiebrès sospechosas, beuiendo della a la cõtina, o mezclada con aguas cordiales. Da se la cõserua y el agua por muchos dias para

De la Piedra Bezaar,

curar opilaciones de hígado y bazo y partes interiores, y para las q̄ no les viene bien el meſtruo, y para deſmayos de coraçon. La manera y eſtiegie deſta yerua Eſcuerçonera es muy linda, y naturaleza la pinto muy galana, como auia de aprouechar para muchas coſas. Es de altura de vn cobdo en alto, poco mas a menos, tiene la hoja como la chicoria quando eſta muy adulta, algo mas ancha, trepada grueſſa, que ſe eſparze por la tierra es luenga, y aguzada al cabo, en la qual ay vn neruio que ſigue de ſu naciemiẽto haſta la punta, es ſu color verde claro, echa muchos tallos redondos, delgados, duros, lignoſos, y en lo alto dellos echa vnos capullos luẽgos neruiſos, redondos con vnas puntas

como

& la Yerua Eſcuerçonera.

como dientes, q̄ tiran algo a capullos de clauellinas, en el meſ de Mayo ſalẽ deſtos capullos vnas flores muy apretadas de muchas hogitas, las quales abiertas del todo ſe haze vna flor grande y redõda, y aquellas hojas ſe hazen como los rayos del ſol amarillas, q̄ es flor de muy linda viſta. En fin de junio ſe le caen las hojas y los capullos ſe tornan redõdos, echã de ſi muchas ariſtas muy en redondo q̄ parecen biẽ, y en el otoño en los vaſitos q̄ quedã eſta la ſimiente, paſſada la ſimiente ſe caẽ las hojas de la plãta. La rayz de la manera de vna çanahoria carnoſa peſada, acaba cõ punçta, y va ſe engroſſando hazia las hojas, tiene vna corteza delgada, pegada a la miſma rayz, de vn color pardo, que tira a negro, algo af-

R

De la Piedra Bezaar,

pera. Cortada, o quebrada echa de si vna aquofidad pegajosa como leche, es blãca toda de dẽtro, pingue, dulce, nasce por la mayor, parte en lugares mōtuosos q̄ tienẽ humidad. Su cõplexiõ es caliente y humida en el primer grado. Las virtudes q̄ tiene son las q̄ auemos dicho. La principal es ser contra el Escorçu, animal tan venenoso, y q̄ tãto daño haze, q̄ en esto cierto su obra parece cosa de milagro, es biẽ quãdo se tome el çumo sacado de las hojas que sea clarificado, y que se tome la rayz, que es lo que tiene mas virtud. A se de considerar que allende que se tome el çumo, y la rayz desta yerua para remediar el veneno tan pernicioso de este animal, cõuiene se hagã todas las mas diligẽcias q̄ auer-

& la Yerua Escuerçonera.

mos dicho para remediar los venenos. Por do es biẽ q̄ miẽtras q̄ se trae, o prouee el çumo, o rayz dicha, q̄ atẽ quatro o cinco dedos, mas arriba de la mordedura, para q̄ no passe la malicia del veneno a las de mas partes del cuerpo, y esto en braço o pierna, por q̄ si fuere la mordedura en parte do no se puede ligar, an se de poner en la circũferẽcia emplastos estipticos fuertes que prohibã la furia del veneno, y esto se ha de hazer cõ breuedad, antes que el daño se comunique con los miembros interiores, por que si vna vez a se el coraçõ, es trabajosa y dificil la cura. Y esto ha de ser vniuersal en todas las puncturas, o mordeduras de animales ponçonosos. La qual herida si fuere pequena, es menester ampliarla

### De la Piedra Bezaar.

y dilatarla cō jassa, o en otra manera, si fuere reziēte serā las jassas liuianas, y si de tiēpo profundas, por q̄ cō la mucha sangre, saldra mucha parte del veneno. Y despues de las jassas se echarā v̄tosas q̄ chupē y saquē a fuera el veneno, multiplicandolas quātas vezes fuerē menester. Algunos ay q̄ chupan las puncturas y sacā el veneno cō la boca, pero es en cosa peligrosa para el q̄ lo haze, por q̄ ya se ha visto morir por hazerlo, mejor es remediarlo cō las v̄tosas, o cō poner el siesso de vn gallo, o pollo, o palomino encima de la pūctura biuo, pelada aquella parte, y multiplicarlos muchas vezes quātas fueren menester, q̄ se entiēda q̄ hā traydo el veneno q̄ estaua en la herida, hā se de tener cada vna tāto tiēpo, q̄ se siēta q̄

### & la Yerua Escuerçonera.

se entristece, o se va a morir. Tābiē es buē remedio poner los biuos abiertos por el espinazo, y estē tanto tiēpo quāto tēgan aquel calor y en comēçando a enfriarse quitarlos, y poner otros. Sacado el veneno por la mejor orden q̄ pudierē, pōdran sobre la llaga, medicina q̄ tenga virtud de tener llaga abierta. Algunos vsā en la pūctura cauterio actual, y haze grāde efecto, estinguiēdo el veneno, y cōfortādo la particula el mismo efecto hara el potēcial ē matar el veneno, pero no es tā bueno como el actual, entrābos prohiben q̄ no se cierre la llaga, q̄ es muy necessario para la cura. Aprovecha mucho el cūmo de la yerua Escuerçonera, puesta sobre la mordedura, o punctura por si, o mesclada con otras medicinas be

De la Piedra Bezaar,  
zaarticas, como Theriaca, Metrida-  
to, & otras medicinas semejantes a es-  
tas, & si la Piedra Bezaar se pudiere  
auer, echando el poluo della sobre la  
llaga hara maravilloso efecto. En to-  
do este tiempo se ha de tener buena  
orden, & buen regimiento, en todas  
las cosas no naturales, & usando de e-  
uacuaciones quando conuenga, con  
medicinas benedictas, mezclando cõ  
ellas, medicinas contra veneno, &  
quando conuiniere usar sangria ha-  
zerla. Y en lo de mas ocurrir a la cu-  
ra de los accidentes, cada vno como  
fuere, & como conuenga, vniuersal  
& particularmente. Teniendo siem-  
pre cuydado, darles a los enfermos,  
de mañana en ayunas la conserua de  
la rayz de la Escuerçonera, & su a-

& la Yerua Escuerçonera.  
gua, o la Piedra Bezaar, o los poluos  
dichos, o Bolarmenico preparado,  
& entre dia se pueden usar, si la ne-  
cessidad fuere mucha. A se de tener  
cuydado de vntar el Coraçon, con  
cosas que tiempnen, & alteren: o e-  
pithimas, de lo mismo, que tengan  
confortacion con poluo, & aguas cor-  
diales, entre los quales, se ponga la  
de la Yerua Escuerçonera. Allende  
de las virtudes que la Yerua Escuer-  
çonera tiene, para contra las morde-  
duras de aquellos animales, en par-  
ticular, & para remedio de todos en  
vniuersal, tiene otras virtudes particu-  
lares que con el uso della la experien-  
cia nos las ha mostrado. Es muy apro-  
uada para desmayos de coraçon, y pa-  
ra los que tienen gota coral, & para

De la Piedra Bezaar,  
las mugeres q̄ padecē ahogamiēto de  
la madre, tomādo la cōserua hecha de  
la rayz, y beuiēdo el çumo clarificado  
de la yerua, o el agua destillada de ella.  
Aprouecha despues de venido el pa-  
roxismo, pero mucho mas antes que  
venga quando le sintiere venir, toma  
da la rayz cō el agua, prohíbe q̄ no vé  
ga, ya q̄ viene es mucho menos, & no  
obra tanto, como quādo se toma des-  
pues. A los q̄ tienē vaguidos de cabe-  
ça aprouecha. E ansi mismo a los que  
sientē cōfusiō en la cabeça, tomada des-  
pues de hechas euacuaciones vniver-  
sales aprouecha mucho. Tomada a la  
cōtinua alegra el coraçō, quita las tri-  
stezas sin causa. El çumo sacado de las  
hojas y clarificado, y puesto al sol por  
algunos dias, tomado lo claro del, y

& la Yerua Escuerçonera.  
puesto en los ojos, clarifica la vista: &  
quita el paño dellos, o nuue, si le mez-  
clare cō vn poco de buena miel. A los  
q̄ tienen temor que seles de veneno, to-  
mada la conserua de la rayz y el agua  
por la mañana no les ofendera aquel  
dia. Todo esto ha enseñado el vso y ex-  
periencia desta yerua sin tener auctor  
a quiē seguir, por q̄ hasta agora no sa-  
bemos de baxo de q̄ nōbre la descriuā  
los auctores. Ioanes Odoricus Me-  
chiorius medico Alemā, scriue vna  
epistola a Andrea mathiolo, diziēdo  
q̄ Pedro Carnicer medico cathalā, le  
embio la yerua escuerçonera seca a A-  
lemania. Pregūta este medico a Ma-  
thiolo q̄ yerua sea, do pone y descriue  
la yerua muybiē, y el Mathiolo no ati-  
na que yerua sea, ni otro alguno hasta

De la Piedra Bezaar,  
do nos del daño, es tanto como curar  
nos cuándo lo tenemos. En esto los an-  
tigos pusierō muchas preuenciones,  
y vsaron de muchas cautelas. Entre  
las quales es vna muy antigua en casa  
de los reyes y principes y señores, q̄ es  
la salua q̄ se les haze al tiēpo del comer  
y al tiēpo del beuer, por que; mediante  
esta, se assegura de no comer cosa que  
les pueda ofender. Esta salua les haze  
el maestre sala, q̄ tiene cuydado de po-  
ner el mājara al señor, y el q̄ sirue de co-  
pa q̄ da el beuer al señor, q̄ como ellos  
tienen cuēta cō lo q̄ el señor ha de co-  
mer y beuer, son obligados a dar cuē-  
ta dello, y el cozinero y botiller a e-  
llos, por q̄ el cozinero es obligado quā-  
do entrega el manjar al maestre sala,  
hazerle la salua, y lo mismo el botiller

& la Yerua Escuerçonera.  
del vino y del agua. Lo qual por cier-  
to es loable costūbre y necessaria para  
la seguridad y salud de qualquier prin-  
cipe o señor, por q̄ si algū daño viere  
en el manjar, o en la beuida, encuētre  
primero con otros, q̄ no cō el señor, en  
cuya vida y salud va tātō. Verdad es q̄  
esto ya se haze mas por cerimonia, y  
estado q̄ por auisamiēto de salud y vi-  
da. Y de aqui es q̄ a los señores de titu-  
lo se haze esta cerimonia, o cūplimiē-  
to, y por esto los llama el vulgo seño-  
res de salua. El dia de oy se haze muy  
al cōtrario esta cerimonia, de como  
fue la institucion, y como se ha de ha-  
zer, por q̄ agora cō tomar vn poco de  
pã & traerlo por encima del mājara, y  
morderlo y echarlo a mal, o cō gustar  
cō los labios vna gota de vino, o agua

De la Piedra Bezaar,

cumplen con lo vno & cō lo otro cō-  
mo para biē hazerlo es menester que  
realméte comā del manjar, y beuan de  
lo q̄ han de beuer, por q̄ en otra mane-  
ra mal se puede saber si ay daño o no,  
antes q̄ llegue al vientre del señor. De-  
ue ansi mismo el señor mandar q̄ le apa-  
regē muchos mājares por q̄ si en vno  
fintiere desgracia y no lo quisiere co-  
mer, pueda comer de otro, y de los de  
mas, por que siendo muchos comera  
poco de cada vno, & comiendo poco  
del que estuuiesse inficionado, no po-  
dria hazer el daño que haria siendo v-  
no, o dos & q̄ se vuiesse de satisfazer  
dellos, por que estando qualquiera de  
ellos inficionado, & comiendo mu-  
cho del haria el daño mayor, y aduier-  
tan que muchas vezes da el spiritu de

& la yerua Escuerçonera.

no comer de vn mājara, y dexarlo sin  
gustarlo, & auer despues en el notable  
daño. Es bien comer cō tenedor, o cu-  
chara lo que comiere, y que sean he-  
chos como Hieronymo Montuo, va-  
ron docto en medicina, hizo se hizief-  
se al rey Enrico de Francia, y es q̄ pa-  
ra conoscer si tiene veneno que se co-  
me, ha se de hazer vna horqueta, o te-  
nedor, & vna cuchara de vna mixtiō  
de oro, & plata que llamaron los anti-  
guos Eletrum, & ha de ser de quatro  
partes de oro, & vna de plata, los qua-  
les sean lisos, limpios & muy bien bru-  
ñidos, con el tenedor tome las cosas  
solidas, & con la cuchara las cosas li-  
quidas, por que metiendolos en lo que  
se comiere cortado o potages, si tienē  
veneno, luego el oro toma vn color

De la Piedra Bezaar,

plattillos ni caldillos y potages, por que en estos puede auer mayor daño, & ya q̄ seá, no lleuē cosas de olor, como ambar, almizque, especias aromaticas, ni lleuē mucho agro, por q̄ de baxo desto se puede mas ocultar, q̄ cō lo assado o cozido, y aborezcá q̄ lleuen mucho dulce, por q̄ oculta mucho. Mi re mucho el q̄ tuuiere sospecha, quãdo fuere a comer cō hábre, no se precipite a comer luego muy a priesa, sino q̄ se refrene, y comience a comer a espacio poco a poco, tomãdo gusto como tēgo dicho. E lo mismo se ha de hazer a la sed, q̄ quãdo es grãde no se fiēte lo q̄ se beue, y assi muchos cō sed han beuido tinta, lexia, y aun agua de solimã sin sentir lo q̄ beuē hasta q̄ tienen el daño en el cuerpo. Por esto cōuiene beua

& la Yerua Escuerçonera.

a espacio, poco a poco, tomãdo gusto en lo q̄ beuiere. Que cierto qualquiera, q̄ con mediano cuydado estuuiere aduertido por esta ordē facilmete hallara si vuiere daño en lo q̄ comiere, o beuiere. Y assi mire mismo mucho el color de los mãjares, por q̄ el demostrara mucho el daño q̄ vuiere, por q̄ estara de otro arte de como ha de ser, estãdo diferēte del color q̄ auia detener. Haze mucho al caso q̄ las vasijas cō q̄ beuiere, y comiere seã limpias, nueuas, y resplãdesciētes, y si fuesse posible fuesen de plata limpia y bruñida, por q̄ si veneno ay en la beuida, facilmete se empaña, y torna leonada, o negra la plata. Por q̄ no ha muchos dias q̄ en esta ciudad, a vn gētil hombre de harta riqueza, dãdole a beuer en vna copalla

De la Piedra Bezaar,

na de plata, vio que venia la copa má-  
chada de vn color leonado escuro, y  
admiro se, gusto el vino sin beuelo, y  
arrugole la légua y boca mucho, y mi-  
ro se el vino, que auian echado en la  
taça, & no tenia aquella aspereza, &  
miro se el agua, & tenia el jarro en el  
fondon muchos granos de soliman, q̄  
aun no estauan deshechos. Yo fui lla-  
mado, y cogi del jarro mas de veynte  
granitos de solimã. Y auia dias q̄ anda-  
ua el señor enfermo, de do cõjecture q̄  
no era aquella la primera vez que pre-  
tédieron toxicarle, y afsi lo esta enfer-  
mo hasta agora, cõ auer buenos dias  
que passo. E digo esto por q̄ si no fue-  
ra q̄ la taça se empañó, y se inficiono,  
no se cayera en ello. Es menester que  
las tinajas y vasijas, do se tiene el vino

& la Yerua Escuerçonera.

y el agua, esté tapadas, por q̄ no entre  
en ellos, ni cayga alguna cosa ponço-  
ñosa, como Arañas, Salamáquesas &  
femejãtes sauãdijas, y por esto es ma-  
lo beuer cõ vasijas estrechas de boca,  
como botijas, q̄ lo mejor es ver lo q̄ se  
beue, en cosa ancha y clara. Personas  
curiosas y que miran por su salud, tie-  
nen vn pedaço de verdadero vnicor-  
nio, en vna cadenita de oro, para que  
este de cõtino en el agua que há de be-  
uer, & cierto es bien hecho, por que a-  
llende que quita la sospecha del vene-  
no, pone a la beuida vna virtud cor-  
dial marauillosa. Tambien ha de pro-  
curar no estar a la lumbre hecha de le-  
ña venenosa, y mala, por que el humo  
venena como si tomasse ponçoña, &  
de meter en la camara carbon que se

De la Piedra Bezaar.

comiença a encêder, que muchos há  
muerto dello. Tenga sus vestiduras, y  
cosas de lienço, personas de quien se  
confie, por que en ellos se puede po-  
ner cosas que hagan notable daño. Y  
para todo lo dicho, aprouecha tener  
criados fieles, que sean tales de quien  
se confie, y que sean de buena casta, a  
quien el señor les haga muchos benefi-  
cios, y mercedes. E sobre todo ha de  
procurar, que el medico que tuuiere  
cargo de su salud, sea letrado, y expe-  
rimêtado, discreto, y de buen juyzio, y  
que sea rico, y de buena casta, q̄ siendo  
desta manera, no hara cosa q̄  
no deua, pues en sus manos  
esta la vida, & salud  
del señor.

Deo gratias. 30

MALARA  
al Lector.

30 Dio la lengua latina y castellana  
con la griega sus prendas conosciadas,  
al grã doctor Monardes del queridas  
con quien sustétan alegría soberana.  
Agora el escriuiendo de alli mana  
vna contienda entrellas y sus vidas,  
turbadas riñen casi arrepentidas  
por q̄ quiso escreuir en légua hyspana.  
Hespar a leuanto su boz diziendo  
lenguas latina y griega dad ventaja  
al Monardes, q̄ su doctrina imprima  
Grã prouecho è mis hijos q̄ yo etiêdo  
que por enriquecerme esto trabaja  
y mira mas por mi q̄ por su estima.

30

**D**este quaderno en que ay dos tratados, y en el primero se trata de todas las cosas que se traen de Indias, medicinales. Y el segundo que trata de venenos y de sus remedios, especialmente de la piedra Bezaar, y de la yerua Escuerçonera, y en el vno y en el otro, no ay cosa de q̄ se ofenda nuestra sancta fee catholica y buenas costumbres, antes lo tēgo por muy vtil & prouechofo, para doctos y indoctos, & por tal lo aprueuo. Fecho en doze de Junio, de mil y quinientos y sessenta & quatro años.

El Doctor Millan.

Fue impresso el presente libro, en Sevilla, en casa de Hernādo Diaz Impressor de libros, en la calle de la Sierpe: y acabo se a quatro dias del mes de Enero: Año de 1569.



